

BIBLIOTECA PENTRU TOȚI COPIII

# LA VULTURI

*Gala Galaction*



# **GALA GALACTION LA VULTURI**

**Coperta colecției DONE STAN**

**Desenul copertei și ilustrațiile**

**ELENA BOARIU**

**Biblioteca pentru toți copiii apare sub îngrijirea lui Tiberiu Utan**

**LA VULTURI**

***Cotlet, alaeiidtt***



**EDITURA ION CREANGĂ, BUCUREȘTI 1980**

## PREFAȚĂ

*Gala Galaction, personalitate contradictorie, dar în același timp fascinantă, spirit viu și nobil, oscilând permanent între atracția pentru viața laică și sentimentul religios, și-a câștigat celebritatea în spațiul literaturii române mai ales prin nuvelistica sa.*

*Scriitorul (pe numele adevărat Gr. Pișculescu) a avut o viață interesantă, bogată în evenimente și trăită cu intensitate, aproape ea însăși un roman. S-a format din punct de vedere intelectual în anii de mare efervescență ideologică a începuturilor mișcării socialiste, debutând alături de Tudor Arghezi și N.D. Cocea, prietenii săi de o viață. A fost colaborator statornic al revistei Viața Românească, bucurându-se de înțelegerea și aprecierea lui G. Ibrăileanu, criticul care a jucat un rol important în lansarea lui ca scriitor. La vârsta de 43 de ani a intrat în tagma preoțească, fără însă a renunța la cariera literară. A scris câteva volume de nuvele și patru romane: (Roxana, 1930; Papucii lui Mahmud, 1932; Doctorul Taifun. 1933; La răspântie de veacuri, 1935). A realizat o traducere remarcabilă a Bibliei, considerată un adevărat monument de limbă românească.*

*La fel ca în cazul altor scriitori români, a căror cristalizare artistică a avut loc într-un timp scurt, încât debutul lor a marcat atingerea cotei valorice maxime și găsirea formulei stilistice proprii (Octavian Goga, I. Minulescu, G. Bacovia) și la Gala Galaction se constată că accentul valoric al creației cade pe opera de tinerețe, adică pe primele volume de nuvele: Bisericuța din Răzoare, publicat în 1914 și distins în anul următor cu Premiul Academiei Române, și Clopotele din Mănăstirea Neamțu, publicat în 1916.*

*Pentru a înțelege coordonatele interioare ale creației lui Gala Galaction e util să facem apel la o celebră mărturisire a scriitorului în legătură cu povestirea Trandafirii, cea mai îndrăgită de el dintre toate scrierile sale. „Bucata aceasta rezumă, lămurește și simbolizează, surprinzător, toată simțirea și toată literatura mea.”*

*Și într-adevăr, citind fermecătoarea poveste autobiografică, despre revelația pe care a avut-o liceanul de doisprezece ani când a văzut pentru prima oară un buchet de trandafiri, în mâna și la cingătoarea unei copile frumoase, ne dăm seama de intuirea exactă a acelui amestec de sacru și profan, de frumusețe pură și senzualitate arzătoare, care caracterizează întreaga operă a scriitorului de mai târziu.*

*Universul nuvelisticii lui Gala Galaction este legat de zona geografică a câmpiei dunărene, matca unei străvechi civilizații balcanice, ale cărei date s-au păstrat în memoria datinilor și eresurilor populare.*

*Câteva narațiuni se pot încadra în genul nuvelei istorice, ele evocând scene din perioada răscoalei lui Tudor Vladimirescu: Lângă apa Vodislavei, La vulturi, Zile și necazuri din zaveră. Cea mai dramatică dintre acestea este fără îndoială La vulturi, povestirea unei întâmplări cutremurătoare trăită de o tânără țărăncă. Într-un sat de ciobani, de unde cei mai mulți bărbați tineri plecaseră să se înroleze în oastea lui Tudor, năvălesc pe neașteptate turcii. De spaimă, Agripina lui Ozun își ia cei trei prunci, unul în poală, altul în cârcă și unul de mână și pornește pe o cărare îngustă și abruptă, spre stâna din munți. Oboseala și setea, frica paroxistică, slăbiciunea fizică o doboară pe tânăra mamă care se hotărăște să-l lase pe cel mai mic într-o căpiță de fân. Finalul povestirii este de un tragism zguduitor: când ciobanii merg să caute copilul, nu găsesc pe iarbă decât scutecele lui, pline de sânge, iar de jur împrejur „o largă spulberătură de fulgi cenușii, ca după o încăierare între vulturi”.*

*Dramatică e și întâmplarea din nuvela Lângă apa Vodislavei. Pe fundalul tensiunii sociale de după înfrângerea răscoalei lui Tudor, când târgoveții fug speriați din calea năvălitorilor turci, un cioban este bătut și umilit de către un negustor trufaș și fără scrupule. Dar răzbunarea ciobanului va veni curând, în momentul în care bejenarii sunt opriți de un turc. Cerându-i turcului capul jupânului lordache și repetându-și obstinat dorința, ciobanul nu face un act de nejustificată cruzime, cum pare la prima vedere, fiindcă de fapt el vrea să plătească umilirea de a fi fost înjugat la car, ca o vită, și pentru această umilință cruntă răzbunarea nu poate fi decât absolută.*

*Dar nu toți eroii lui Gala Galaction sunt „suflete tari” ca acest cioban, asemănător prin dârzenia și voința lui de răzbunare cu un erou al lui M. Sadoveanu din Hanu-Ancuței, ciobanul Constandin Motoc din povestirea Județ al sărmanilor. Se poate spune chiar că în analiza sufletului uman pe care o întreprind unele din prozele scriitorului predilecția se îndreaptă spre firile complexe, tulburate de drame la nivelul conștiinței. E cazul preotului Tonea, eroul nuvelei De la noi la Cladova, capodopera scriitorului, sau al lui Constantin Fierescu din Gloria Constantini, care trebuie să înfrunte ispita dragostei și, respectiv, ispita aurului.*

*În ciuda unor teze eticiste inspirate de Biblie – dragostea trupească și iubirea pentru bani văzute ca „păcate”, sub care se ascunde opera diavolului – cele două nuvele analizează cu pătrundere psihologică și mare finețe a instrumentului de*

*analiză scindarea sufletului uman în momente de cumpănă a vieții, conflictul între forțele binelui și cele ale răului, între conștiință și sentiment.*

*Un loc deosebit îl ocupă în cadrul nuvelisticii lui Gala Galaction acele scrieri în care dimensiunile realității sunt dilatate până la atingerea unei zone a fantasticului. Fascinat de basmele auzite în copilărie și atras de întâmplările ciudate, enigmatice, scriitorul dovedește o adevărată vocație a fantasticului în narațiuni ca Moara lui Călifar, Copca Rădvanului, în pădurea Cotoșmanei. Nu este vorba în aceste cazuri de o tehnică a fantasticului pur, care, la nivelul literaturii culte, operează o ruptură în real, ținând mereu suspendată intriga la granița dintre verosimil și neverosimil, ci mai mult de o atmosferă fantastică de factura fabulosului folcloric.*

*Mai substanțial fantastică e nuvela Moara lui Călifar, și aici spațiul întâmplării fantastice e apa, un iaz blestemat, unde se ascund forțe malefice. Pe fața iazului unde se află moara lui Călifar nu se mișcă niciodată nici-o undă. „De-a pururi fața lui stă linsă, limpede și înghețată, ca un stei de sare străvezie într-un ram de trestii și de sălcii”. La fel de ciudată e și moara, care nu a fost văzută niciodată mergând, și care „măcina numai pentru stăpânul său Nichipercea, și cine știe pe ce vreme”. Atras de acest loc blestemat unde se zice că bătrânul Călifar, morarul, ar ascunde averi uriașe, eroul nuvelei, Stoicea, trăiește o aventură extraordinară care mută acțiunea din planul real în vis. Scriitorul știe să întrețină cu abilitate echivocul între realitate și vis, să dilate și să comprime timpul, încât în fiecare moment povestirea se încarcă de o mare tensiune dramatică. Se sugerează că bătrânul Călifar ar fi un slujitor al diavolului, care amăgește pe oameni în mirajul aurului pentru a le cumpăra sufletele, în final, după mai multe ieșiri și intrări în vis, eroul sparge vraja, omorându-l pe vrăjitor și apoi aruncându-se el însuși în iazul blestemat.*

*O altă componentă particulară a prozei lui Gala Galaction este filonul memorialistic. Niciun alt scriitor român nu a avut vocația confesiunii la un grad atât de înalt ca autorul Bisericeții din Răzoare, Za care abundența textelor autobiografice este de-a dreptul copleșitoare. În afară de numeroase articole de mărturisiri și de scrierile literare cu caracter memorialistic, scriitorul a lăsat un voluminos Jurnal intim, din care au fost publicate, în 1973, primele două volume.*

*Din toate aceste texte se pot reconstitui stări sufletești, evenimente de viață, convingeri intime, portrete ale unor scriitori pe care i-a cunoscut, gânduri despre creația literară în general și detalii ale procesului de creație propriu – într-un cuvânt, o imagine cuprinzătoare a omului și artistului înfățișată cu sinceritate și pasiune a adevărului.*

*În scrierile memorialistice incluse în volumul de față accentul cade pe o serie de scene din copilărie și adolescență, care pun în lumină aspirația spre cunoaștere, descinderea sufletească spre bine și frumos a viitorului scriitor. Amintindu-și de anii de școală, Galaction evocă pe un ton plin de căldură câteva figuri de profesori, cu regretul de a nu fi fixat în aceste imagini pe toți aceia care au jucat un rol în dezvoltarea sa spirituală. Căci – spune el – „buni sau răi, ageri sau ageamii, savanți sau ignoranți, ei au fost, toți, dascălii mei, și tainice și neuitate stări de cuget mă leagă de fiecare”.*

*Iată-l, de pildă, pe profesorul de franceză, un francez autentic, om de o distincție și o bună creștere ireproșabilă. Ceea ce l-a impresionat pe elevul de atunci de la liceul Sf. Sava la acest dascăl de excepție era modul deosebit în care vorbea el limba lui Fenelon, frazele lui, muzicale și perfecte, învățate la școala elocinței eclesiastice franceze.*

*Gala Galaction privește cu multă înțelegere spre dascălii săi de odinioară și încearcă să le explice personalitatea omenească și priceperile pedagogice, conturând niște portrete morale foarte precise. Printr-o tehnică specifică portretisticii literare clasice, el fixează portretul pe axa unei trăsături morale unice, definitorii, în jurul căreia se organizează celelalte note, secundare: la profesorul francez această trăsătură caracterologică principală e distincția, la profesorul de limba elină e caracterul integru, la profesorul de matematici, germenul nebuniei, îndeosebi portretul acestui dascăl de matematică din cursul superior, un om cu suflet închis, fără nici-o metodă didactică, rece ca o mașină demonstrativă, făcând imposibilă înțelegerea matematicii de către elevi, a rămas fixat în memoria scriitorului de mai târziu, împreună cu tristețea de a nu fi putut înțelege niciodată nimic din matematică: „cu sufletul lui pândit de nebunie, cu explicarea lui care mi se părea vânturat de tărbuță, cu capul lui rotund, cu ochii lui de broască, era un obstacol monstruos între mine și algebră, între mine și trigonometrie.” De aici Galaction extrage o concluzie splendidă în adevărul ei și memorabilă ca stil privitoare la structura morală necesară unui bun dascăl: „Să ferească Dumnezeu pe omul rău la suflet, plin de bube ascunse ori de taine nelegiuite, atins de vreo boală ori de vreo infirmitate morală, să ajungă profesor! adică să vie în contact cu acele zecimi și sutimi de nevăzute tentacule sufletești, care îl dibuiesc, îl palpează și-l ghicesc fără de greș, în dosul catedrei lui din colțul clasei. Razele Roentgen, în lumea fizică, sunt mai prejos de intuiția elevului față cu sufletul celui ce îl învață carte”.*

*Spirit analist și moralist, pictor al pasiunilor violente și talentat evocator al naturii, Gala Galaction este în același timp un remarcabil artist al cuvântului. Tudor Vianu în Arta prozatorilor români îl așază printre prozatorii „intelectualiști și esteți”, în descendența lui Al Macedonski și alături de D. Angliei, Ștefan Petică și Tudor Arghezi. Criticul remarcă stilul intelectual al lui Gala Galaction, abundența metaforelor, precum și îmbinarea-lexicală meșteșugită a neologismului cu expresii culese? din fondul mai vechi și permanent al limbii. Există în literatura acestui scriitor de la începutul veacului XX – remarcă Tudor Vianu – pagini excepționale, pe care le-am putea numi „ideologii pasionate”, pentru că aici, „pornind de la o impresie particulară, scriitorul se lasă în stăpânirea unei efuzii lirice, pătrunsă de numeroase valori ale gândirii”.*

ELENA ZAHARIA FILIPAȘ

## MOARA LUI CĂLIFAR

În preajma unei păduri străvechi se privea în iaz moara lui Călifar. Se privea, de când se ținea minte în bătrânii satului din cealaltă margine a pădurii, și Călifar era „moș Călifar” din vremi uitate. Moșnegii din Alăutești își aminteau de înfățișarea-i sură, de ochii lui ce iscodeau tăios din stuful sprâncenelor și de moara lui cu strașina de-un stânen. Flăcăii, ce îndrăzniseră să înfrunte până în celălalt capăt pădurea grămadită între Alăutești și moară, văzuseră cu ochii flăcăilor de acum optzeci de ani. Dincolo de moară începea Căpriștea: un pământ pietros „scorburos și plin de mărăcini.

În Alăutești, în nopțile de vreme rea, torcătoarele spuneau, înviind focul, că moș Călifar își vânduse sufletul Satanei pentru nu știu câte veacuri și viață; că Ucigă-l-Crucea întinsese în iazul morii, sufletelor creștinești, un laț vrăjit. Dar lațul diavolesc astfel se înnodea pe sufletul celui ce râvnise procopseala necurată, că acesta își sărea din minți. Bunătățile cu care îl hărăzea Vicleanul erau atât de multe, și bucuria cu care îl gâdila era așa de ascuțită, că nenorocitul îndrăzneț, perpelindu-se ca un câine încăierat de viespi și râzând smintit în fericirea lui drăcească, venea de-a rostogolul către iaz și oticnea în el. Iazul și moara lui Călifar erau o născocire a întunericului. Acest iaz, în care moara se privea de veacuri, nu era un laz ca orișicare, pentru că pe fața lui nu se izvodea, niciodată, nici-o undă. De-a pururi, fața lui sta linsă, limpede; înghețată, ca un stei de sare străvezie, într-un ram de trestii și de sălcii. Zăgazul, ce se înălța în coasta morii; era – spuneau creștinii înfiorați – întărit pe dedesubt cu oasele acelor pe care îi ispitiseră comorile și veniseră la Călifar ca să-i procopsească. Moara sta, sub învelișul ei cu strașina de un stânen, ca un cap cu gânduri rele, sub o pălărie trasă peste ochi. Nimeni nu văzuse moara în umblet. Morarul măcina numai pentru stăpânu-său Nichipercea – și cine știe pe ce vreme. Se spunea însă că, atunci când Călifar ridica stăvilarul și slobozea pe scoc cimpoiul apei, apa fluiera cum fluieră un șarpe încolțit de flăcări; iar, de sub făcău, se scurgea în spumegai sânge. – Și câte nu se mai spuneau! Câți îndrăzneți, din sat și de pe aiurea, furați de minți, prostiți și sorbiți de iazul fermecat, nu erau de pomenire șezătorilor din Alăutești! Și frica nevoiașilor se înghesuia pe lângă vatra pâlpâitoare; iar curajul voinicilor stătea drept, cu mâna în pieptar: nouros, gânditor și pare că gata de-o încercare. Printre cei voinici era și Stoicea. Stejar în port, oțel în braț, isteț cât vrei; însă copil din flori, biet Stoicea: nici tu tată, nici tu mamă, nici tu stare părintească. Îl găsisse răposatul popa Radu, în



tinda bisericii, la o lună după moartea preotesei și-l luase în casa-i pustiită. Dar Stoicea nu se făcuse nici de șase ani și popa Radu își urmase soția în pământ. De atunci sărmanul Stoicea crescuse pe la pragurile tuturor – copil din flori și de pripas. Și azi era voinicul Stoicea. Dar cine te vrea de ginere, când ai crescut din mila satului și când păzești vitele celor cu fete de măritat? De aceea Stoicea vedea bine că nu se putea căpătui în sat la el; și de multă vreme gândurile lui pribegeau prin negura pădurii spre moara lui Călifar. „Adicate, ce ar fi să fac o încercare?... Ce am și ce-o să pierd! Părinți nu, rude nu, drag nu sunt nimănui... în lumea întreagă, sunt eu de capul meu... De altă parte, slab de înger nu mă știu; stafii și pricolici n-am văzut niciodată, de atâta vreme de când pasc eu cireada satului, pe la Saele, pe la Cimitirul Vechi, prin Câmpul Pârcălabului și pe unde vrei... Ce vorbă! să te smintești când ai vedea înainte-ți prăpăd de comori și de odoare. Numai să le simt în mână, că știu eu cum să mă port și cu Călifar și cu stăpânu-său... M-am hotărât: mâine de dimineață slobod cireada în luncă și-o iau razna, prin pădure, spre moara lui Călifar.”

Și Stoicea așa a făcut. A doua zi, când soarele se învârtea și se suia, rotoghilă arsă în foc, pe dealul Alăuteștilor, Stoicea băgă cireada în luncă, aruncă ipingea pe umăr, ciomagul pe ipingea, și pieri într-un fluier, pe sub goruni.

Prin pădure nu erau poteci. Stoicea mergea pe de-a-ntregul. Pe unde agurizarii înfrățeau prea strâns și-l încurcau, Stoicea scotea cuțitul. Punctul către care se îndrepta era miazănoapte. Din *câte* auzise, dacă țineai drept spre miazănoapte, într-o jumătate de zi ajungeai la moară. După multă și anevoioasă cale, Stoicea ieși într-un luminiș în mijlocul căruia un stejar lăsa brațe-noduroase și bătrâne peste un norod de deditei. Ostenit și pare că uns la inimă de aleanul florilor, Stoicea își muie mijlocul, își întinse ipingea și se culcă, cu soarele la sfârșul opincilor: „Când mi-o veni până la ochi o să mă deștepte”. Stoicea dormi un pui de somn cât se târăște-umbra de un stat de om, și când razele îl înțepară în pleoape se deșteptă. Se sculă înviorat și se afundă iar în întunericul pădurii și printre făcliile pe care soarele le turna, întoarse cu flăcările în jos. Când trecuse bine de amiază, lui Stoicea îi năzări, printre copacii ce dădeau de-vale, o sclipitură ca de brici. Era iazul morii lui Călifar. Merse ce mai merse și moara i se făcu înainte. Moara ca orice moară; dar iazul pare că sta sub ea prea luciu și prea sloi. Pe pod, morarul fereca piatra: Barbă sivă, sprâncene de mușchi uscat, nasul – cioc de cucuvaie.

— Mai bun lucru, moș Călifare!

— Mulțumim d-tale, nepoate. Ce vânt te-a suflat pe sub atâta negureală de pădure și te-a dat de-a dura până la mine?

— Moș Călfare, am auzit că ești un vraci cum nu s-a dovedit, ca unul care procopsești pe oricine vine să te roage ca să-l procopsești. Iată pentru una ca aiasta am venit și eu.

— Bine, fătule, să te procoplesc. Îngăduie-mă să sfârșesc de ferecat aiastă piatră; mai am să-i dau câteva ciocane. Dar cum te cheamă? Și trebuie să-ți fie foame... Te poftesc să mănânci cu mine, că nici eu n-am mâncat. Am ciorbă de știucă și o mămăligă aproape întreagă. (Iată că am sfârșit.) Până una, alta, fă de te spală, căci ai scuturat pe tine toți păinjinarii din pădure... Vezi, pe scara aceea.

Stoicea dădu spre iaz, sprijinindu-se în ciomag și intră în scara putredă, ispitind-o cu luare-aminte din vârful ciomagului și dintr-al opincii. „Moș Călfar – un unchiaș hârbuit! Îl scutur de zilele ce i-au mai rămas, dintr-o palmă!... Iazul care nu face unde – dar aistea ce-s? Vorbe de babe! Să mă spal și să las copilăriile.” După ce se spală pe mâini, își făcu pumnii găvane, îi cufundă în iazul rece și scoțându-i plini de apă și de murmur îi azvârli în obraji...

A, ce vis întârziat! Stoicea sare de pe ipingea și înțelege cum că l-au deșteptat picăturile reci ale unei ploii vijelioase, izvodite pe neașteptate din seninul minților al zilei. „M-am păcălit cu socoteala mea: soarele, în loc să-mi ajungă până la ochi și să mă trezească, a tras peste mine țolul ist greoi și leorcăit. Ce te faci acum? Sub stejar nu stau, că e rău de trăsnet. Încotro s-o iau: Înainte, spre moara lui Călfar, ori înapoi spre sat? Pe ce vreme o fi? Bre, ce vijelie! Auzi cum se frâng moșnegii pădurii. Să mă întorc spre sat și să tai ziua de azi pe răbojul celor pierdute.”

Dar Stoicea nu-și mai găsi urmele în pădure și se rătăci. Cu cât da să se îndepărteze, cu atât se pierdea mai mult, prin niște curpeni încâlciți, prin niște viroage în care putrezeau copaci trăsniți și printre niște gropnițe din care ieșeau, cum ies coastele din stârv, rădăcini nălbite și întoarse. De altă parte, furtuna nu crăpa deloc în ploaie sănătoasă, ci se oțerea în spinarea gorunilor, crâșnea, frângea și dădea chiote. Numai niște picături mari și rare fluierau prin frunze, ca gloanțele. Stoicea mergea grăbit, îngrijurat oleacă și încotro îl mina vijelia. De la o vreme băgă de seamă că, împreună cu el și tot devale, mergea de zor, furișându-se pe după stufuri, droaie de jigăanii cu patru picioare: cerbi, căprioare, vulpi, ba chiar și lupi. Toate aceste lighioane fugeau ghemuindu-se și scâncind, ca sub spaima unui bici de foc. Ereții fugeau și ei; hărțuiți de vijelie, se dădeau în scrânciobul aripelor câteva clipite și cădeau – săgeți. Dar iată că lighioanele încep să chelălăie și să urle cumplit. Lupii se reped devale nebunește, luând vulpile în picioare și amestecându-le cu pământul; iar cerbii sar în lături, desfundând cu coarneau stufișul. Furtuna se face și mai amarnică, și se rotește, și fâlfâie, și craune (pe

deasupra pădurii ce s-a rărit fără de veste) ca o scorpie dușmană. Dar atunci povârnișul, de pe care vijelia mătura pe Stoicea în rezmerița jigăniilor pădurii, se frânse dintr-o dată în pieptul unui deal alb și drept ca zidul. Spuma lighioanelor se tăie în două, în trei, și pieri în suciturile văii, iar Stoicea dădu fuga la adăpost într-o ocniță ivită sub deal... „Unde naiba să fiu eu aici?

De când sunt nu mi-a călcat piciorul prin locurile istea! Trebuie s-o fi luat, în zăpăceala mea, spre soare-scapătă și m-am apropiat de hotarul munților. Bine că am găsit încai un adăpost.”

Nu sfârșise gândul, și furtuna îi aduse la ureche un nechezat de cal, un ropot de copite și un țipăt de femeie. Cât ce sări din ocniță, și un roib i se poticni înaintea, iar din șaua lui se sprijini în brațe-i o copilă spăimântată:

— Săi, bădiță, că m-a luat în goană o ursoaică glontuită!

Într-adevăr, namila venea prăpăstioasă, întărită și de rană și de larma crescândă a unui corn și a unor câini de vânătoare. Stoicea făcu vânt copilei în scorbura de var (pe când calul se ridica și pieria în stufiguri), așteptă dihania până se apropie bine și-o trăsni de-i risipi creierii.

— Să trăiești, bădiță! și să știi că sunt fata boierului Rovin; n-o să-ți fie voinicia pe degeaba. Mă cheamă Tecla. Am ieșit cu tata, cu frații mei și cu vătafi noștri mai mult într-o plimbare decât la vânătoare. Ne-a îm prăștiat furtuna tocmai când dăduserăm peste ursoaică; și, cum s-a nimerit, că eu m-am răzlețit încoace cu ursoaica în spinare. Dar iată că vin ai noștri.

Călăreții se vedeau sărind de prin tufari și încârdându-se pe lungul văii; iar câinii, sosiți mai înainte, chelălăiau împrejurul dihaniei moarte, se gudurau împrejurul domniței și se întorceau cu ștafete de bucurie. Boierul Rovin, boiernașii Rovinești și oamenii lor săriră din șele, înconjurară pe domniță și pe Stoicea, strânsă de mână pe voinic și nu se mirară prost de risipa creierilor namilei.

— Cine și de unde ești, voinice? Mi-ai scăpat fata de la moarte și-ți voi plăti boierește. Dar n-ai vrea să te bagi la noi? Cu un așa voinic s-ar ține mândră curtea mea.

Și Stoicea primește dintr-o vorbă! Și-și pune opinca în scara unui armăsar boieresc și-și alivănește bâta, cu un capăt pe umăr și cu celălalt în zgribenii spumegoși de coamă; și se pierde cu ceata vânătorilor prin poienile moșiei Rovineștilor; și ajunge pe înnoptate la curtea boierească... Și ajunge el, Stoicea, văcarul din Alăutești, sluga cea mai de aproape, omul de toată încrederea și vechilul peste toți vechilii moșiilor boierului Rovin, numai în câțiva ani. Dar norocul îi fuse mai prieten decât ar fi îndrăznit ca să viseze, căci domnița Tecla se îndrăgi de

Stoicea pe viață și pe moarte; și boier Rovin, neavând ce face, îi dădu pe Stoicea; îl făcu ginere și-l așeză bun stăpân în cea mai mare din moșiile rovineștene. Și iată-l pe Stoicea; boierit de vodă, cinstit de o lume întreagă, iubit de nevastă, norocos în copii, norocos în roadele pământului, norocos în toate celea, ca în poveste! Căci copiii lui Stoicea creșteau bărbați și mândri; căci văcăria lui păștea în suhaturi pe care de-abia le înconjurai în trei zile de umblet; căci oile lui albeau izlazul până în zare, ca omătul. Și zilele lui Stoicea treceau voioase, pline, limpezi, dar repezi ca unda pârâului de munte și ca visul. Câteodată, prea arare, parcă își aducea aminte de ceea ce fusese: „Eu sunt Stoicea, copilul lepădat, care creștui pe la ușile străine? Eu sunt cel care mă hotărâi într-o zi să mă duc la morarul Călifar ca să mă procopsească?... Norocul mi-a ieșit înainte la drumul jumătate; și în loc de moara lui Călifar am nimerit în brațele domniței Tecla și într-o boierie cât două.” Însă Stoicea n-avea vreme să se prea gândească la trecutul lui, căci zilele îi treceau senine și repezi.

Dar într-o zi, intră în curtea lui Stoicea, pe un cal în spume, un vătășel, din partea lui socru-său, boierul Rovin.

— Boier Stoiceo, sărutămu-ți dreapta, așa te îndeamnă zornic boierul Rovin, socrul boieriei tale, să-ți ridici în sânge nevasta și copiii și ce ți-e mai scump din câte ai și să fugi spre munți, că de două zile a intrat în țară pârjolul tăăresc și se apropie ca mama crivățului.

Vătășelul n-apucase să sfârșească bine vorba, și de pretutindeni năvăliră în curte argații, pândarii și ciobanii moșiei, răcnind cu Toții: „tătarii! tătarii!” Atunci boier Stoicea alergă în curte, cu capul gol, și porunci tunător:

— Rumpeți peste șanțuri zăgazul heleșteului. Ridicați podul. Intrați în casă: unii dintre voi druguiți ușa slugă rească, grămădiți pe ea lemne, lăzi, dulapuri și ce găsiți; iar ceilalți scoateți din tainiță butoaiele cu iarbă și cu gloanțe, şușanelele, pistoalele și iataganele. Și în tătarii ce vor îndrăzni să se apropie de ușă vărsați de sub strașină și prin ferestre un foc necurmat.

Boier Stoicea intră și el în casă, prin ușile cele mari, groase de o palmă; le închise, le zăvorî și încrucișă pe ele drugii de fier. Apoi din scară strigă către coconi:

— Niculceo, Andrei, Zamfire, aduceți-mi – dragii tatei – hangherul, buzduganul și chimirul cu pistoale.

Eu străjuiesc aici, voi, pe la ferestre.

Boier Stoicea își simți inima în piept, când zări, departe, în fundul iatacului, printre cizmele prinse în hora primejdiei, pe jupâneasa Tecla îmbrățișându-și coconașii. Dar ceasul era grabnic. Poruncile abia i se îndepliniseră; Stoicea aruncase

prin toată casa, din pod și până în beciuri, ochi de vultur și porunci de mâna a doua, când, întors în scară, văzu, prin ferestruia de deasupra ușii, pe tătari izvorând din zare în roiuri negre și apropiindu-se ca umbra unui nor. Caii lor săriră ogărește peste șanțurile înecate și iată-i pe dușmani, hâzi și crunți, clocotind împrejurul casei. Din ferestrele cu zăbrele dese, de sub strășini, din pridvoare, coconii și argățimea împușcă în tătari. Boier Stoicea se încredința că ușa slugărească, zdravăn întărită pe dinăuntru și apărată aprig de șușanele, nu putea să fie străpunsă de dușmani; dar ușa boierească, peste care se vărsa învelitoarea prispei, îngrijii pe Stoicea. Și într-adevăr tătarii, la adăpost de gloanțe, tăbărâra pe ea. Topoarele lor cădeau ca grindina.

— Spurcații o să spargă ușa, cât e ea de groasă. Veniți, feții mei, să scoatem scara și s-o întărim în ușă.

Boier Stoicea se repezi pe scară în jos; dar, când fu să ajungă pe treapta din urmă, din ușa de stejar, în care răpăiau topoarele tătărești, îi suflă în față un vânt așa de tare că-l azvârli înapoi și-l dădu în vine... Iar un glas de cucuvaie și de luare în râs îi îngheță ficiții:

— Bre, ce tărie de flăcău!... căci, ce s-a izbit cu un pumn de apă în ochi, îmi căzu ca un boboc de găscă...

Stoicea se ridică în două picioare, răjghinate de trei coți unul de altul și holbă împrejurul-i niște ochi de smuls din somn și de ieșit din minți...

— Unde sunt? Ce s-au făcut tătarii?

— Ce tătari, nepoate?

— Unde mă aflu eu?... Unde e casa mea? Unde sunt slugile mele?

— Ce casă, ce slugi, nepoate?

— Unde e nevasta mea, Tecla, fata boierului Rovin-: copiii mei, moșia mea, averea mea?...

— Vino-ți în simțiri, nepoate Stoiceo. Ești la moara lui Călfar; ai venit din Alăutești ca să te procopsesc.

Stoicea ascultă gură-căscată și cu ochi de tâmp; apoi, apucându-se cu mâinile de păr, își zgâțână capul ca pe o tivgă, din care ai vrea să scoți un gărgăune.

— Te-ai dezmeticit? Eu sunt moș Călfar, și tu Stoicea din Alăutești; ai venit ca să te procopsesc. Ce zici... te-am procopsit?

— Tecla mea! copiii mei! casa mea! averea mea! Vai de mine și de mine!

— Vezi bine, toate aistea-s procopseala pe care mi-ai cerut-o. Ți-am făcut pe plac.

Stoicea sfredelea în pământ cu ochii. În sfârșit își cunoscui ciomagul rezimat în scară, își simți obraji uzi, și-și strânse mințile-i trântite de calul Necuratului. În câteva clipite, cât își aruncase în obraz un pumn din apa fermecată, Diavolul îl purtase în șa pe întinsul unui vac de om; îl măturase în furtună, îl întâlnise cu Tecla și cu boierul Rovin, îl însurase, îl îmbogățise, îl boierise... și suflase în visul lui ca într-o beșică, nimicindu-l!

Stoicea se aplecă și-și luă ciomagul.

Batjocoritor, morarul se înțepenea pe stinghiile podului ca o uriașă cucuvaie sură.

— Jivină drăcească, vreau să intru în iad, legat într-un tei cu tine!

— Ce pomană ți-ai face! Sunt trei sute de ani de când port în oase o viață blestemată, și sunt afurisit să nu pot să mor decât omorât.

— Ține atunci!

Creierii vrăjitorului se sleiră pe pod. Stoicea se duse pe zăgaz și, cu capul înainte, spintecă adâncul străveziu.

## ÎN PĂDUREA COTOȘMANEI

Târgul Râurenilor fusese mănos, anul acela, cum nu mai fusese de multă vreme, fiindcă toate roadele țării se desfăcuseră și aveau căutare. De aceea, negustorii de dincoace și de dincolo de Olt încărcaseră și porniseră spre Râureni sute de căruțe mari, trase de câte 6 până la 10 cai.

Toată luna lui august pe drumurile colbuite, au trecut *boaltele* înalte și încărcate până sub coviltir, așa încât jupânii bucureșteni, craioveni, slătineni, ori piteșteni, care ședeau tocmai sus deasupra mărfii și scoteau capul pe gura coviltirului, păreau niște pui de lighioană, la gura acelor cuiburi din pereții malurilor prăpăstioase. Dar nu numai din orașele noastre, ci și de dincolo de hotar, de prin văgăunile ungurești și secuiești, s-a pornit negustorimea cea de aur iubitoare și îndrăzneată. Și pe malul Oltului, de la Râul Vadului până la Râureni, au scârțâit, multe zile în șir, căruțele nemțești pline cu îmbrăcăminte, încălțăminte, lucruri casnice și cu felurite și minunate scule de făuririe, cum numai nemții puteau să facă. Să nu uit să vă spun că pe vremea aceea, țările române purtau mereu în frunte, legată cu panglici de oțel, podoaba Semilunei și că prin urmare de prin Turnu Măgurele, Giurgiu și Calafat au venit și mulți negustori turci. Aceștia erau, însă, mai ales, zarafi și vânzători de lucruri mici și scumpe, ca mătânii de chiparos ori chihlibar, inele, brățări, cercei, ciubuce, pumnale și pistoale... și turcul venea numai cu 2-3 cai și cu marfa în desagi: Firește că nu lipseau nici sârbii, nici bulgarii și pe ici pe colo nici ovreii, nici armeanul. Dar grecii?... A, grecii erau stăpânii țării și toate adelfiadele care se aflau în bâlci, chiar de ar fi fost venit numai cu lămâi ori cu gogoși, acum erau în slujbă și făceau pe ghimurlucii târgului, purtând, de colo până colo, peste șorțul pătat de untdelemn, sabia stăpânirii.

Toți acești oameni, de neamuri diferite și de limbi și mai diferite, s-au strâns la un loc, pe malul Oltului, și au fiert, ca într-o căldare, 25 de zile, cât ține târgul Râurenilor. Toate au avut preț și s-au vândut de minune: și vitele și bucatele și mărfurile. Negustorii au vândut țesăturile, mărunțișurile, fierăria și alămăria lor. Vâlcenii și vecinii de prin județele megieșe și-au vândut prisosul lor de roade și de vite. Negustorii cei mari au adunat aur, miere, unt și grâu, vase cu țuică și cu vin de Drăgășani. Cărciumarii și negustorii (de pe valea Oltului, de pe Olteț, de pe Amaradia, de pe Jii), furnicile comerțului – au ciupit, au măcinat și au tot cărat timp de 25 de zile, pe drumurile de dincoace și de dincolo de Olt, pachet cu pachet, toate acele mândre *boalte*, pline până la coviltir, lăsându-le numai oasele căruții, întocmai

cum fac furnicile cu câte-o răgăoace care le cade pradă și pe care o golesc de toate măruntaiele, lăsându-i numai cheresteaua. Astfel căruțele cele mari stăteau acum goale, împrejurul vetrei bâlciului, ca niște nascornițe mâncate de furnici. Vâlcenii se întorceau prin satele lor, adunate prin fund de văi ori agățate pe sub strașină de dealuri cu boii și cu caii cumpărați din bâlci, cu chimire nouă și cu cuțite la chimire, cu cavale, cu căldări, cu scule de scobit lemnul și pământul și cu alte multe alte lucruri, unele de prisos și de fudulie, care începuseră chiar de atunci să ia ochii și să ispitească pe creștinul nostru.

Era la spartul bâlciului și deci toiul afacerilor trecuse. Nu mai făceau vânzare decât cârciumarii. Și fiindcă ziua aceea era cea din urmă zi de târg, viața care se zbatuse în Râureni atâtea zile se readunase îndârjită și spumega cântece, chef și chiote, în cârciumile încă neînvinse. Într-una în acele cârciumi petreceau cu lăutari vreo 10 negustori, mai mult cârciumari, cojocari și zăbunari, toți de pe Olteț și de pe Cerna.

Trebuiau să plece peste un ceas, tovarăși de drum până dincolo de pădurea Cotoșmanei, și voiau să se mai cinstească încă o dată, aci sub bolta lui Covrig, unde încheiaseră târguri bune și băuseră aldămașuri năprasnice. Vânduseră ce aveau de vândut și fiecare, după meseria lui, cumpăraseră marfa care-i trebuia și cu care era să-și țină negustoria până la anul, când s-o face iarăși târg la Râureni. Era pe la amiază și deși carul toamnei sta să intre pe sub cerurile turburi și ploioase ale lui octomvrie, totuși ziua strălucea ca o zi de primăvară și malurile Oltului amestecau verdele cu galbenul și cu roșul (cireșilor) în fel și fel de potriviri măiestre. Soarele privea dulce, galeș, și privirea lui, peste vatra stinsă a bâlciului și printre crengile bolților pline cu veselie și cu zbârnâit de cobză, însemna tristeță și păreri de rău. Era cea din urmă zi de târg și mulți din cei care ciocneau, urându-și sănătate și întâlnire bună, la târgul din anul viitor, n-aveau să ajungă până atunci! Dar printre cei 10 tovarăși care se cinsteau la Covrig, numai unul ar fi fost în stare să-și dea seama de frumusețea și în deosebi de tristețea soarelui tomnatic.

Acesta era cel mai tânăr dintre ei, flăcăul Mantu Miu, abagiu din Lădeștii de pe Cerna. Era trist și nici nu bea, nici nu mânca, fiindcă de alaltăieri avea o durere de cap neadormită, când mai rea, când mai domoală, dar înfiptă în creierii lui ca o caracatiță. Bănuia că este deocheat și nu-l mai ținea locul de nerăbdare, să se sfârșească odată cu cinstitul tovarășilor, să înhame caii la căruță și să se înapoieze acasă la maică-sa – meșteră în descântece de deochi. Dar până la Lădești este cale, nu glumă; căci de la Râureni până la gura Luncavățului e o poștă, iar de aci până la Lădești mai bine de o poștă. Tocmai prin puterea nopții era să fie acasă și dacă frații



tot cinstesc și zăbovesc, se depărtează Lădeștii de o să-i vină nebunie până i-o ajunge. Pentru aceea, Mantu Miu ședea la masă fără pic de chef, cu capul greu și cu inima necăjită. Paharul îi sta plin cum i l-au pus, iar din bucate de-abia dacă gusta. Nici lăutarii nu făceau mai mulți bani. Erau tot aceia ca și zilele trecute, dar când te doare capul nu-ți mai arde nici de lăutari.

— Mai cântă-ne un cântec, măi cioroiule! Cântă-ne cântecul Jianului, că suntem călători și ne întoarcem de la Râureni.

Vestitul haiduc și isprăvile lui se plimbau acum din vioară în vioară și de cântecu-i răsunau toate vâlcelele Olteniei. Îl iertase vodă, nu mai hoțea de multă vreme, poate și murise, dar numele și năluca lui înviau – pe cărările care trec prin codri – din fiecare frunză legănată de vânt. Cântecul lui îl cântau toți voinicii, îl depăneau pe strune toți lăutarii și-l asculta cu drag toată suflarea românească. Cu toate astea, când venea până la:

*„Iese seara la strâmtori Și despoaie negustori, Negustori bucureșteni Trec la târg la Râureni.”*

dacă erai negustor și te duceai, ori te întorceai de la Râureni, cu carul plin de marfă ori cu punga plină de galbeni, oricât ai fi fost de român și oricât de bine ai fi știut că lancu e bătrân și s-a lăsat de glume, fără să vrei îți aduceai aminte prin câte păduri trebuie să treci ca să te vezi acasă, și te socoteai:

„Jianu s-a lăsat de haiducie, dar copiii fără de minte n-au pierit de prin păduri și nici năravul nu și l-au schimbat...” Tovarășii lui Mantu Miu, însă, erau tot atât de haiduci cât și de negustori (afară de câțiva, care erau, ori fuseseră mult mai tari în haiducie) și erau destul de numeroși și de vechi într-ale flintei, ca să mai simtă vreun fior la trecerea celor stihuri. Singur Mantu Miu, ca mai tânăr și mai nedădat, își aduse aminte vag, prin fumăria durerii lui de cap, de pădurea Cotoșmanei și de unele întâmplări mai vechi, petrecute prin adâncurile ei.

După ce lăutarii isprăviră cântecul lui Jianu, se ridică alt tovarăș și ceru să-i cânte pe Toma Alimoș și după ce cântară și pe Toma Alimoș, alți vreo doi bătură cu pumnii în masă să le cânte pe Chira Chiralina.

*„floare din grădină, rumenă călină.”*

În sfârșit, când mai erau 2 ceasuri până la toacă, cei 10 negustori își aduseră aminte de căruțe, trimiseră vorbă slugilor și calfelor să înhame caii și încheiară cheful, scăldând pe lăutari cu o doniță de vin. Urcară în căruțe și porniră la drum, care trântit peste mărfuri, care mai țațoș și mai drept, după cum băuse fiecare și-l ajutau puterile. Noroc că toată grija căruțelor și a mărfii cădea acum în spinarea slugilor și a calfelor care mânau, că de jupâni era slabă nădejde. Mantu Miu, cu

capul treaz, dar scofâlcit de pustia-i de durere, era în fruntea convoiului, la spatele lui frati-său, care pocnea din bici și chiuia. Drumul era plin de care și de poștalioane, de vite și de oameni, și praful se ridica tot atât de sus ca și chiotele și cântecele. Într-o parte curgea Oltul, prin luncile așternute și sure, de cealaltă parte, în apusul plin de flăcări și de aur, șerpuiau podgoriile și livezile cu pruni. Și au mers așa căruțele celor 10 tovarăși până la gura Luncavățului, iar de acolo au luat-o spre Dăești, în sus. Dar noaptea a sosit curând și pădurea Cotoșmanei n-a zăbovit nici ea, cu noaptea ei mult mai primejdioasă.

Jupânii s-au deșteptat dintre sacii cu opinci, cu tutun; cu amici, cu găitan... și de la căruță la căruță s-au înțelese ca să poposească în pădure. Ar fi fost mai bine să măie în Dăești, dar e tot atât de bine și în pădurea Cotoșmanei, când îi știi seama și noaptea e blajină. E adevărat că din amurg începeau să se ridice, printre stele, niște matahale negre, dar nu era niciun semn de ploaie și luna era în pătrarul din urmă.

Florea Frâncu Tocălie, cârciumar și hoț de pe Olteț, care cunoștea pădurea Cotoșmanei cum își cunoștea fundul căciulii, a ales locul de poposit și a pus reguli popasului. Au tras căruțele într-o poiană și le-au legat una de alta. Caii i-au băgat în fiare și i-au slobozit să pască, sub paza băieților, devale, într-un zăvoi. Din trei părți, aria popasului era înconjurată cu tufari, cu păducei și cu ghiorghinari, țesuți între ei și deși, de n-ar fi putut nici vulpea să răzbească. Singura latură neapărată era spre miazănoapte, adică spre deal și spre inima pădurii, și acolo Florea Frâncu Tocălie a aprins un foc și a făcut în juru-i roată cu tovarășii. Băieții și-au luat de mâncare și s-au dus în grabă după cai. Focul s-a ridicat năprasnic, până sub grinzile vii, pline de frunză ale moșneagului gorun, lângă care tăbărăseră; și un berbec întreg, făcut pastrama, a început să sfârâie pe jăratic. Vin, pâine: berechet, doar se înapoiau din Râureni. Dar nici de data aceasta Mantu Miu n-avu parte. Durerea lui de cap se înrăutățise și bietul flăcău stătea frânt în două la rădăcina *copacului* și privea fără poftă la tovarășii care mâncau ca niște lupi.

De data aceasta, însă, tovarășii nu făceau prea multă gălăgie, nici prea multă cinste fedeleșului cu vin. Fiecare avea pușca la el și mânca fără risipă de cuvinte, strecurând priviri bănuitoare printre trunchiurile sângeroase și sinistre. Numai Florea Frâncu Tocălie, vechi amic al Cotoșmanei, era tot atât de guraliv și de zburdalnic, ca și sub bolta lui Covrig. Ai fi zis că poposește nu în pădurea Cotoșmanei, ci la o fostă ibovnică, din vremuri de tinerețe și de vitejie. Mai rea și mai temută tuturor pădurea Cotoșmanei i se părea, acum, lui Mantu Miu. Durerea lui de cap îi scotea din adâncul creierilor amintirea unei nopți, spre o sâmbătă a morților, când, mic copil, fusese cu maică-sa la cimitir. Focul, pe care femeile din sat

Îl aprinseseră sub troiță, ca să facă tăciuni și să ia fiecare să-și tămâieze morții, pare că era focul din astă noapte și de sub ăst copac. Iar crucile care sângerau în cimitir, la para focului de sub troiță, erau leit aceste trunchiuri de goruni, care năluceau și se stingeau, până departe, în adâncul tremurător și plin de spaime.

„Câte iele, ce șoimane, câți tâlhari nu și-or da coate și nu ne-or pândi, dincolo de unde ajunge geana focului...”

— Nene Floreo, grozav loc de popas! mai bine mergeam înainte și nu mai poposeam între crucile astea...

— Mantule, cum ești tu cu inima goală și cu capul deocheat, măcar de-ai fi poposit în grădinile din Țarigrad și tot stafii ți s-ar fi năzărit! Ei, piciule, toți stejarii ăștia și toți berbecii ăia negri, pe care îi vezi tu, împungându-se pe după trunchiuri, mă cunosc de 25 de ani! Nu e așa, berbecii tatei? Be-he-he! Be-he-he!...

„Be-he-he!...” Îi răspundeau berbecii din pădure; dar nu-i trecea prin cap lui Tocălie că tocmai colo sus, în creștetul pădurii, la spatele berbecilor, ciulea urechile un lup străin, rătăcit Dumnezeu știe cum prin munții și prin codrii Vâlcei. Tocălie și-a aprins luleaua, tovarășii au făcut la fel și Mantu Miu a rămas singur cu vedeniile și cu durerea lui de cap. Tocălie a început niște povești hăzoase, cu crâșmărițe pline de nuri și de iubire și Mantu Miu a încercat să ațipească. Dar cu toate basmele lui Tocălie, somnul nu s-a lipit de capul flăcăului, cum nu se lipește apa de vatraiul înroșit în foc. Tovarășii, de la o vreme, au început să moțăiască. Tocălie s-a legat că face de caraulă. Ceilalți 8 s-au culcușit în jurul vetrei și-au adormit ca pământul. Mantu Miu, ce i-a venit lui, crezând c-o să găsească cheia somnului, s-a sculat de sub copac și s-a dus de s-a culcat în căruță, cu capul în șușleț. Dar de dormit – pace bună.

Florea Frâncu Tocălie, răpit de frumusețea amintirilor, și sigur la sânul Cotoșmanei, ca acasă la el, pe prispă, a adormit cu nasul în lulea! În tot popasul, au rămas deschiși și aprinși numai ochii lui Mantu Miu și ochii din ce în ce mai somnoroși ai jăratului de pe vatră. Când cocoșii sălbatici cântară în pădure miezul nopții, luna ieși dintr-un nour și luminează, cu lumina ei de candelă din cimitir, peste căruțele adunate în poiană și peste codrii încremeniți în taină. Mantu Miu sta pe brânci ținând fruntea pe lanțurile reci ale șușlețului și cu pușca lângă el. Sta pe brânci, căci i se părea că așa îl doare capul mai puțin și asculta zgomotele pădurii. Dar zgomotele ce se auzeau erau tocmai semnul profunde ei odihne. Câțiva greieri poeți țârâiau la lună, urcați pe coviltirele căruțelor. Câteva pasări, blestemate să doarmă ziua și să se vaiete noaptea, își răspundeau departe prin bolțile pădurii.

Singurul zgomot neobișnuit care ajungea până la urechile lui Miu era, din când în când, zăngănitul fiarelor de la caii de pe vale...

Și cuprins în fine și el de puterea nesfârșitei tihne, care stăpânea bătrânul codru, i-a trecut prin ochi o clipă, fără să-i închidă, amortirea și atotuitarea somnului... Dar a tresărit și s-a uitat ținută la trunchiul gorunului, de care se rezimase mai acum un ceas. O lighioană cu păr de vulpe și cu trup de om ieșea de după trunchi, ori chiar din trunchi!... Era un om! Deși capul nu se vedea bine, printre ramuri, totuși paturile câtorva pistoale care-i ieșeau din piele și pușca din mâna stângă – trădate de jăraticul din vatră – erau destulă probă. Și cu mâna dreaptă tot tămâia și tămâia, ținând în ea un retevei negru și clenciuros... Tămâia peste cei tovarăși adormiți, de acolo de sus de unde sta! Mantu Miu potrivea pușca prin sușleț, ochi cu scumpătate drept în pieptul lighioanei și trimise o încărcătură de lup. Pădurea se dădu peste cap și clocoti, ca un ulcior care plesnește în foc... Când rostogolul ajunse cine știe unde și fumul se risipi, Mantu Miu văzu jăraticul măturat în două brazde și pe lighioană cu picioarele în vatra goală. Căzuse cu capul înainte, trecuse cu nasul drept prin mijlocul vetrei și aruncase jăraticul la dreapta și la stânga până ce se oprise cu capul într-un măracine, iar picioarele îi veniseră în vatră. Era om, căci avea și căciulă, care-i sărise din cap departe, dar o căciulă tot de vulpe și ascuțită ca un bot de știucă: o căciulă de vrăjitor. Flăcăii din vale începură să chiuiască și să strige: „Uiu, uiu! Ce fel de vânat a fost?...”

Mantu sări din căruță și se aplecă spre tovarăși. „S-a sculat toată pădurea și ei nu se scoală?...” Dar tovarășii dormeau înainte somn frate cu moartea. Se duse la Florea Tocălie. „Măi, nene Floreo, scoală, mă!...” Mișcă-l, zguduie-l, dă-i cu patul puștii... Nici pomeneală! Se duse la ceilalți, îi împinse cu pușca, cu piciorul, îi croi cu o jordine peste mâini, peste spinare... Zadarnic. Stăteau toți ca niște bușteni, pe care ai fi putut să toci toată pădurea – numai că vedeai bine că n-au murit, ci dorm – un somn necurat și cusut la ochi cu ață descântată. Mantu Miu se întoarse la matahala împușcată, care trecuse târâș printre tovarăși, până se oprise în măracini. Luna vărsa în poiană și pe marginea codrului o lumină schimbătoare și zbuciumată, căci nori peste nori o ajungeau și o învăluiau în barizuri din ce în ce mai negre. Dar într-o clipă de lumină plină, Mantu văzu bine brațele matahalei, ieșind din măracini, și desluși în mâna care mai adineauri tămâia, nu un retevei, cum i se păruse, ci o mână de mort, neagră, uscată și cu degetele încovrigate! Atunci Mantu Miu și-a simțit sub căciulă pielea și țepile unui arici și-a ridicat nebunește una din puștile de pe jos ca să tragă în cele două mâini, îngrozitoare, ca 2 scorpii, omorâte asupra faptului împreunării. Însă tot atunci năvăliră în poiană calfele și argații. Până să-i

revie graiul, Mantu le arată prin semne ce ar fi vroit să spună. Frica înfipse gheara ei în spinarea tuturor!

Dar era între ei unul isteț, un pui de lele care nu-și găsea pereche în tot târgul Râurenilor. Acesta ascultă toată întâmplarea și-l puse pe Mantu Miu, la lumina focului aprins din nou, să facă lângă trunchiul gorunului, cum făcuse vrăjitorul. Miu se urcă pe mormanul de rădăcini și tămâie cu mâna dreaptă, așa cum tămâiasc celălalt.

— Bagă de seamă, nene Mantule! Cum învârtea ăla mâna: de la dreapta la stânga, ori de la stânga spre dreapta?

— De la stânga spre dreapta!

— Te-ai uitat bine? Nu cumva greșești?

— Ce să greșesc, măi Cotelici! Parcă-l văd: uite așa învârtea mâna.

— Atunci stați și vă uitați.

Cotelici s-a dus la vrăjitor, i-a descleștat și i-a luat dintre degete mâna de mort și s-a urcat pe rădăcinile gorunului. „Stai să-mi pui și căciula vrăjitorului”, s-a gândit subtilul Cotelici. Și cu căciula în cap și cu mâna de mort în mâna dreaptă a stat drept și plin de gânduri, pe locul arătat. Din gorun, deval, zăceau și sforăiau cei 9 jupâni și cu vrăjitorul 10.

— Zici că de la stânga spre dreapta! Și cam de câte ori a tămâiat?

— Știu și eu! O fi tămâiat de vreo 30 de ori.

— Bine.

Toți se uitau încremeniți la Cotelici – tainic și diavolesc, ca un vrăjitor adevărat. Ridică mâna dreaptă, ținând deasupra celor fermecați rămășița firoasă, și începu să tămâieze rar de la dreapta spre stânga, adică să deșire înapoi, de pe mosorul vrăjilor, firul somnului drăcesc! Când făcu 20 de cercuri, vraja începu să se deznoade; cei 9 adormiți începură să azvârle din mâini și din picioare, sub ochii lui Mantu Miu și ai celorlalți, care priveau cu niște ochi cât cepele. Când ajunse la 30, Florea Frâncu Tocălie se ridică de la brâu în sus și se uită buimac în juru-i. Când încheia 40 de cercuri înviară toți jupânii. Cotelici sări între ei, cu mâna de mort în cealaltă și strigă ascuțit:

— Sus, boieri jupâni! Câte un sfanț lui Cotelici, că de nu era el, nu vă mai îmbătați, la anul, în târgul Râurenilor!

Dar jupânii i-au dat mai mult decât atât, căci i-au dat, numai lui, jumătate din galbenii pe care i-au găsit în chimirul vrăjitorului.

Cel care s-a mirat și s-a crucit mai mult dintre jupâni când, la lumina zilei, au cercetat cu de-amănuntul lighioana împușcată de Mantu, a fost Florea Frâncu Tocălie.

— Mare drăcie! Când a stat să fete Cotoșmana o dihanie ca asta?!

Tocălie avea dreptate; Cotoșmana nu putea să fete așa cățel. Jigania era de pripas prin codrii noștri și cine știe de unde o pornise. Părea un fel de ungur sau de sârb. Avea, pe sub cojoacele de vulpe, cu care era îmbrăcat, niște albituri cum nu se făceau pe atunci la noi în țară. Iar într-o tolă găsită de alții mai târziu în pădure, avea o sticlă cu rachiu nemțesc, niște șuncă și un catastif cu niște slove pe care n-a putut să le citească niciun popă de pe Cerna. Scurt, acest nenorocit de vrăjitor de codru nimerise la noi din întâmplare, sau, cel mult, momit de renumele bâlciului din Râureni.

Dar se vede că-l ursise ursitoarea să-i putrezească oasele în Pădurea Cotoșmanei, între 2 izvoare, care taie drumul grabnice ca niște șerpi și se pierd în văi pline de lunci, și sub coroanele amestecate ale mestecenilor și ari nilor, premeniți de atunci de multe ori. Au îngropat cu el și mâna de mort cu care își închea vrăjile; dar peste câțva timp a răbufnit din mormânt afară o gaură ca de șarpe. Și cei care au trecut pe acolo și au văzut-o au în țeles, făcându-și cruce, că mâna de mort scobise pământul și fugise – ca un păianjen al iadului.

## LA VULTURI!

Culmile Scripetelui se deslușeau în această zi cu soare, după multele ploi de până aci, colțuroase și limpezi ca o cunună de securi. Scripetele se aduna de jur împrejur, și clădea la mijloc fundul lablanicioara, fund adăpostit și locuit de un pumn de oameni. Într-o parte, zidul îmbrăcat în codri se știrbea, ca să lase printre lespezii zdrobiți și printre fagii cosiți mereu la rădăcină, unde oțelurile ale lablanicioarei. Izvorul ei era în munte, sub o stâncă, și ciobanii îl adunau și-l depăneau în jgheaburi, cât ținea o poiană, iar pe urmă îi dădeau drumul în creștetul brazilor. Alte câteva pâraie țâșneau mai jos de printre pietre și întreiau puterile pârâului. Pe lângă el, cobora chinuită, singura cărare mai lesnicioasă celor câteva case de oameni, întemeiate în acest cuib de vulturi.

În ziua aceea nu era niciun nor deasupra, și uriașii munți, care atâtea zile frământaseră și sloboziseră din coamele lor zbârlite până la cer ploile, trăsnetele și suvoaiele, erau acum blajini, tihniți și prididiți de soare. Numai în fața cerului, mai sus decât brazilii cei mai înalți, vulturii pluteau neobosit, scaldându-și aripile în lumină și dând fiorii morții păsăretului de casă din jurul celor cincisprezece-douăzeci de locuințe din fundul văii. Între aceste locuințe, cea mai mare și mai gospodărească era casa lui Dănilă, starostele ciobanilor din partea locului, venetic de pe plai, dar mare baci la bătrânețe. Dar acum nu era acasă decât un cioban bătrân și șchiop, care dregea sădilele. Stăpânul era la stână, în munte, cu ceilalți ciobani. Tot așa era și prin celelalte case. Mai rămăseseră pe lângă vetre moșnegii, femeile și copiii. Oamenii în putere și tineretul, bucuroși de întoarcerea timpului frumos, ieșiseră la oi, pe culmi, ori porniseră devale, prin satele de pe lablanicioara. Erau toți ciobani și plecau cu caii încărcăți cu piei și cu brânzeturi, și veneau cu ei înapoi, încărcăți cu mălai. Altă casă mai mare și mai cuprinsă era casa lui Păun Ozun, unul din ginerii lui Dănilă. Acesta era un român falnic, trup și suflet de viteaz. Nu era nici el acasă, ci numai nevasta și copiii, fiindcă plecase de astă-iarnă, cu o scrisoare tainică de la socru-său Dănilă, către Tudor Vladimirescu. Această scrisoare, pe o piele de miel, nu era lucru mare, dar cel ce o ducea era Păun Ozun, și cu el mai erau încă zece, toți copii de munte, cu bunăștiință într-ale flintei.

Moș Dănilă, fruntașul ciobanilor de pe Scripetele, era un om care trecuse prin multe suferințe și încercase multe vaduri de amărăciune. Era de felul lui de dincoace de Olt, făcuse în tinerețe de trei ori avere și de trei ori i-o măturase puhoiul năvălirilor străine. [...] Ce conace! ce gospodării! ce rost temeinic! Dar

precum fierul plugului trece prin inima mușuroiului de furnici, spintecând într-o clipă cetatea harnicelor muncitoare, așa și fierul nenorocirii spintecase în trei rânduri rostul și viața românului Dănilă. A treia oară când l-a călcat urgia, n-a putut să mântuiască nimic din câte avea. Ai lui porniseră de cu seară în sus pe Jiu. Mai era o strajă până la ziuă. Când s-au apropiat răcnetele și pocnetele pistoalelor, a fugit într-o pădurice de pe deal! Și până a nu răsări soarele gospodăria lui și tot satul cu ea s-au zvârcolit în flăcări. A plâns Dănilă și s-a suit în creierii munților ca să nu se mai coboare niciodată și să nu mai vadă plaiul și silnicia de pe el.

Sus la munte s-a făcut cioban, după ce trecuse de trei ori prin pârjolul lui Iov. Din an în an, Dănilă a crescut în turme și în argați, a însurat, a măritat și și-a întins pe câțiva munți neamul și întâietatea. Dar acum îmbătrânise, văduvise și sta mai mult la izvorul lablanicioarei, deasupra caselor făcute întâi, rostind pe ciobani și mângâindu-și bătrânețele cu un ceaslov bisericesc. Aici, lângă lablanicioara, l-a ajuns într-o zi vestea că Alexandru Suțu a murit, că Tudor Vladimirescu zguduie Oltenia și că a împrăștiat pretutindeni o strigare, în care era vorba despre feluritele și preaștiutele nedreptăți îndurate de țară, despre vlădicii și boierii cei răi, despre grecii haini și despre ușurarea birurilor apăsătoare. Tudor chema pe panduri, pe plăieși și pe toți câți mai aveau o scânteie de bărbăție în piept: la viață și la arme!

Dănilă avea optzeci de ani. A oftat și și-a deschis inima cătră gineri-său Păun: „Du-te tu în locul meu și slujește pe Tudor până la moarte. Agripina, nevasta ta, este fata mea; copiii tăi sunt nepoții și moștenitorii mei. Mergi cu inima slobodă și Dumnezeu din cer, să aibă milă de tinerețea ta!” Păun Ozun era ginerele cel iubit al lui Dănilă. Ținea pe Agripina, fata cea mai mică a unchiașului, și-i trăiau trei copii, Măriuca, Vlad și Păunaș. Dar pe Păunaș tată-său nici nu-l văzuse fiindcă era abia de două luni, născut încoace, după Paște. Păun Ozun și cu cei zece tovarăși, zece voinici plătiți și îmbrăcați de moș Dănilă, plecaseră pe la sfârșitul lui Ghenarie. Au plecat fluierând. Coborau din stâncă în stâncă, din munte în plai și pretutindeni întâlneau cete-cete de zăplani, tot oameni hotărâți și aspri, neștiutori de dor și de păreri de rău, porniți cu flinta, cu coasa, ori cu furca la spinare, spre steagul ridicat de Domnul Tudor.

Trecuse multă vreme de la plecarea lui Ozun. Agripina, ca femeie, n-avea inima lui. Când isprăvea cu treburile casei și mai ales când sta și-l pune la piept pe Păunaș, gândul la bărbatu-său, grija, teama de soarta lui o împresurau și o întristau. Lua un cojoc pe ea și peste copilul strâns la sân și alerga la tată-său. Moș Dănilă era pe prispă ori în casă, veghea mulsul caprelor ori omătul care se topea pe culmi,



vorbea cu ciobanii ori cu ciaslovul bisericesc. Cum vedea pe Agripina, cu cojocul umflat peste povara brațelor, se lumina la față.

— Ce plocon îmi aduci?

— Iacă, tată, îți aduc cele gânduri rele care îmi tot croncănesc în inimă!

— Fată dragă, nici nu știi ce-mi aduci! Tu-mi aduci berbecelul cel mai drag din turma noastră! Tu-mi aduci ce are să fie peste patruzeci-cincizeci de ani, pe plaiul dezrobit de Tudor!

Iar într-o zi îi spuse Agripinei cu niște ochi de flacăra:

— Agripino, nu fi muiere! Tudor și Păun stau și stăpânesc în București. Boierii pământeni s-au dat cu Tudor.

Ce va mai fi, de la Dumnezeu va fi.

Această știre era destul de veche și Dănilă o spunea Agripinei, încă o dată, la începutul lui mai, supărat și mâhnit în inimă-i că veștile cele mari pe care le aștepta nu mai veneau deloc. Muntele se învălui o lună întreagă în neguri și în ploi putrede; potecile se prefăcură în șuvoaie, iar din satele de pe vale nu se mai auzi nimic. Și iată că după atâtea săptămâni ploile stătură. Cerul se însănătoși și se scutură de înfășurăturile lui albe și cenușii; munții fumegară a vreme bună. Iablanicioara se limpezi și scăzu în albia-i întortocheată și adâncă.

În ziua aceea, Moș Dănilă se suise la stână dis-de-dimineată. Era cam departe până acolo și unchiașul nu mai putea să urce decât călare. Agripina începuse ziua, nici mai vesel, nici mai trist, ca alte zile. Oile erau pe munte, într-ale lui Dănilă. Măriuca și Vlad se jucau în fundul grădinii, adică lângă șuvoiul Iablanicioarei și sub cei din urmă fagi înfiți în coasta muntelui, căci grădina și casa lui Ozun erau la marginea celorlalte. Coasta era grozav de prăvălatică și Iablanicioara, după ce se învărtea și se zvârcolea sus, printre stâncile țăpure, cobora acum de-a dreptul, frângându-se din piatră în piatră și zdrobind cu vuiet de fiecare piatră pare că nu apă, ci bulgări de zăpadă. Măriuca și Vlad se îndemneau și se împingeau unul pe altul până când intrau în roata pulverilor umede, ridicate din căderea șuvoiului și când se simțeau stropiți pe ochi dădeau fuga înapoi cu mare haz. Agripina pusese ceaunul de mămăligă. Era aproape de miezul zilei și mesteca zorită, tot aruncând ochii la Păunaș, adormit în albie.

Copilul dormea în pragul ușii, cu capul la umbră și cu trupșorul, strâns în scutece, scăldat în soare. Era rumen-alb, ca trandafirii nici albi, nici roșii, și sugea în vis. Dincolo de odorul adormit, Agripina vedea, prin ușa deschisă, câteva căsuțe de bârne, ceva din ograda lui Moș Dănilă, drumul satului și adâncătura Iablanicioarei, iar încolo aripile negre ale pădurilor de brad, aruncând umbre adânci pe fânețele

înflorite și gurile de secure ale Scripetelui, mușcând din cerul albastru. Nu se auzeau alte zgomote decât clocotul ceaunului de pe pirostrii, vâjâitul înfundat al șuvoiului din dosul casei și, pe la răstoarce, râsetele celor doi copii sau mugetul unui vițel despărțit de maică sa.

În această pace adâncă, în această fântână dintre munți, plină de chipul și de aleanul soarelui, pocni răcnetul deznădăjduit: „Fugiți! fugiți! vin turcii!...” Agripina tresări și întoarse capul spre ușa deschisă. Groaza vestei se prefăcu deodată în groaza faptului văzut cu ochii! Din fundul văii, pe unde se prăvălea lablanicioara, coame de cai zbucniră într-o clipă și în fiecare coamă câte un cap de turc. Numaidecât niște nourași albi se destrămară în aer, iar prăpăstiile rostogoliră un ropot de pistoale. Agripina se repezi la Păunaș, îl ridică din albie, îl puse în poală și prin ușa din fund țâșni în grădină. Se strecură pe lângă gard, ajunse pe Măriuca și pe Vlad și târându-i după ea începu să urce coasta din fag în fag. Copiii mirați începură să întrebe:

— Unde ne ducem, mamă?

— De ce nu mâncăm, mamă?

Agripina n-avu vreme să răspundă. De jos din sat se ridicară și sfredeliră slăvile țipete, nechezături și noi împușcături.

— Ce e, mamă? Cine țipă? Cine dă cu pistolul?

Agripina le răspunse gâfâind:

— Turcii, dragii mamei, păgânii de turci de care vă spunea bunicul! Să fugim cât om putea, până sus la stână!

Cărarea pe care apucase Agripina era cea mai scurtă dar cea mai anevoioasă. Trebuia un om zdravăn, ca să poată să biruiască pieptul muntelui, nu o muiere cu un copil în poală și cu alți doi târâș după ea. Chiar Păun Ozun se urca rar pe aici, pentru că era o cărare cumplită, care scotea sufletul din om, pas cu pas, după zvârliturile lablanicioarei, mai mult o scară de bolovani și de rădăcini, decât o potecă. Agripina suia din greu, cu pieptul tot atât de smăcinat ca și șuvoiul de alături, ajutând pe Măriuca și pe Vlad și ferind pe Păunaș, din poală, ca să nu-l izbească de pietre ori de crengi. Ar fi fost cuminte să se abată în dreapta ori în stânga și să se ascundă în pădurea care stăpânea pretutindeni, deopotrivă de întunecos. Dar Păunaș se deșteptase și începuse să plângă și i se părea Agripinei că numai vuietul pârâului acoperea destul de bine țipetele lui. Mititelul, grămădit în poală, hurducat și flămând, țipa cât putea și izbea cu mâinile și cu picioarele în cămașa pe care Agripina și-o sumesese și o înnodase în brâu. Pe lângă asta, în

urechile Agripinei se prigoneau mereu țipetele și împușcăturile din vale, iar vâjâitul lablanicioarei n-o lăsa să-și mai dea seama dacă se înșală, ori nu se înșală.

La urmă, Agripina știa că mai erau pe acasă și alte gospodine, care trebuie să fi fugit cum fugise și ea, prin pădure, și câinii de turci negreșit că se luaseră după ele! Unde să se ascundă, unde să întârzieze acum când focul arde la tălpile picioarelor! Mai bine să lupte până când i-o plesni inima în piept! Dacă ajunge la stână, poate să cadă și să moară; au scăpat copilașii. Sângele lui Păun, rodul dragostei lor, lumina ochilor lui Dănilă! Dacă o ajung turcii, pe ea o batjocoresc și poate o lasă cu viață, dar pe copii îi strivesc de stânci! Cum să mai dea ea ochi cu tată-său! „Ce mi-ai făcut copiii?! Unde e nădejdea și mângâierea mea?...” Mai bine să urce, să urce! Să nu se lase până ce nu s-o vedea măcar în poienița de sub stână și atunci, când o cădea moartă, Măriuca, Vlad și Păunaș au scăpat cu viață. Plânsetul lor se va auzi de la stână. Ciobanii vor veni și-i vor găsi... O, dar până la poieniță mai e mult!...

Măriuca era de șapte ani. Vlad de cinci. Sfârșiră curând puterile și începură să plângă: „Mamă, ne e foame!...” Vlad, grăsuț, aprins la față și leoarcă de sudoare, căzu jos ca un bujor frânt de ploaie. Agripina se opri locului. Păunaș se zbatuse în poală până amortise și adormise cu degetele în gură. Agripina căută să răzbată cu urechea prin zgomotul și pocniturile lablanicioarei, dar nu deosebi nimic. Își muie mâinile în spumele pârâului, își aruncă pe ochi câțiva pumni de apă, cum i-ar fi aruncat pe niște cărbuni aprinși, și luă pe Vlad în cârcă. Era voinică Agripina, tânără și vânjoasă, dar povara cu care se lupta era peste puterile unei femei. Pe Vlad îl ducea în cârcă, pe Păunaș în poală, iar Măriuca, sleită de puteri și amețită, se ținea de mamă-sa, ținând-o de căpătâiul brâului. Agripina începu să șovăiască, asemenea vitei lovite între coarne. Copacii dimprejur zvâcneau și începeau să se facă roșii. O sete groaznică îi frigea gâtul și măruntaiele. Gândurile i se topeau în cap. S-ar fi trântit întreagă în omătul ce fierbea la nodurile lablanicioarei și-ar fi secăt șuvoiul dintr-o sorbire, dar mai avea atâta minte să cugete că ar fi rămas pe loc trăsniță, copiii s-ar fi prăpădit și osteneala ei de până atunci ar fi fost de prisos. O perdea de sânge și de nebunie i se lăsa, încet, pe creieri. În pieptul ei ardea toată pădurea și bătăile inimii erau bolovani încinși, care săreau din loc și o izbeau în coaste. Se mai oprea câteodată, cu mâinile încleștate de o rădăcină, ori de o ramură ce atârna, și pieptul îi horcăia ca niște foale. Punea jos pe Vlad, mai înnoda cămașa în brâu și cu pumnii își vâră ochii în cap. Îi era sete! Îi era sete! Își mai răcorea limba și pleca iar. Dar vinele picioarelor îi tremurau, sânul i se umflase și o înțepa îngrozitor, Păunaș, izbit de colo până colo, începuse iar să plângă. De data aceasta de-abia chișnea.

Hurducătura îl amețise, foamea îl leșinase. Și până la poienița de sub stână tot mai era! Măriuca scăpă din mâini capătul brâului și căzu mototol, în frunzele umede, scuturate astă-toamnă. Agripina luă pe Măriuca în cârcă și legă pe Vlad, acum mai odihnit, de capătul brâului. Atunci, prin zborul frunzelor, Agripina zări coastele Brăcinelului, masa de stâncă și cu poale de brazi pe care era stâna lui moș Dănilă. – „Slavă ție, Sfântă Născătoare!...”

Dedesubtul Brăcinelului era o poiană unde baciul aduna fânul cosit de pe culmi și unde în fiecare vară mai rămâneau câteva căpiți din celălalt an. Agripina își stoarse puterile cu oarbă înverșunare și ieși din pădure și din coastă, în poiana cu căpiți. Poiana era pustie, dar turcii, dacă au luat-o pe drumul oilor, erau să ajungă și ei tot acum! Vijelitul lablanicioarei de-abia se mai auzea. Pacea locului era adâncă. Sus, în nesfârșirea albastră, vulturii se roteau cu neobosită măreție.

Agripina căzu la umbra unui stog și ascultă, cât o mai puteau lăsa să asculte răzvrătirea sângelui și ciocănitul inimii. Nu se auzea nimic, nimic. Atunci ea cugetă: „Tata n-a simțit primejdia. Ciobanii sunt risipiți și turcii o să-i ia fără de veste. Trebuie să merg până la stână!”

Păunaș dormea, suspinând: „Dormi, dragul mamei! Laptele meu acum e foc și otravă. O să te pun la ugerul unei capre...”

Agripina voi să se scoale. O mie de junghiuri o străpunseră în tot trupul, dar mai ales în sân. S-au isprăvit puterile! De-abia dacă va mai putea să se târască. Ce face cu copiii!?... Măriuca și Vlad își mai veniseră în fire.

— Ne e foame, mamă! Să mergem mai curând la bunicu, la stână!...

Drumul până la stână era de acum aproape lin, căci ocolea și se încolăcea pe Brăcinel, până sus.

— Nu vă mai poate duce mama, că nu mai are putere!

— Mergem noi singuri, mamă!

Agripina se simți rău de tot. Munții și pădurile se învârtiră cu ea și toată greutatea trupului i se răsturnă în cap, ca apa dintr-o sticlă, în gâtul sticlei, când o întorci cu fundul în sus. Mai putu să gândească limpede: „Mi se urcă laptele la cap...” Apucă pe Păunaș adormit, îl învălătuci în scutece și în șorț și scobind sub căpiță făcu o ascunzătoare. Vârî copilul și teși fânul la loc, apoi porni, nebună, cu Măriuca și cu Vlad, după ea, fără să le vorbească, fără ca să-i mai știe.

În vremea asta, moș Dănilă aștepta la stână să coboare ciobanii cu oile, ca să le adape. Pistoalele slobozite la amiază le luase drept vreo glumă ciobănească și nu se mai gândea la ele. Cu privirile risipite peste culmile din răsărit, moș Dănilă se gândea, departe, se gândea la Tudor, la Păun Ozun și la Bucureștii, unde viteazul

oltean pare că intrase într-un mormânt. „Încotro să fie Tudor și ai lui? tot în București, ori aiurea? Ce a făcut el de atâta vreme?” Neliniștea moșneagului creștea, cu cât privea mai mult cerul fără nori și boltirile lui din ce în ce mai joase și mai pierite deasupra plaiului spoit în depărtări, și cu cât bătrânețele nu-l mai iertau să sară în șa și să ia lumea în piept.

În gândurile acestea, auzi în dosul stânei un plânset de copil. Se ridică din locu-i și se uită peste țarcuri, cu mâna strașină pe ochi: Dar asta ce să fie!

— Era Măriuca. Mai încolo era Vlad și tocmai în fund venea o femeie care nu putea să fie decât Agripina, dar care avea umbletul și schimele unei nebune.

Măriuca îi căzu moșneagului pe piept și-i spuse înecându-se în plâns amar:

— Au venit turcii în sat, bunicule!... Mama ne-a luat de mână și ne-a târât până sus în poieniță... Acolo a ascuns pe Păunaș în fân și s-a mâniat pe noi!... Nu vrea să ne vadă, nu vrea să ne audă!

Agripina, roșie-vânătă la față și cu cămașa sfâșiată pe pieptul umflat ca un cimpoi, venea tot blagoslovind cu capul și cu mâinile. Dănilă înțelesese totul, într-o clipă. Ciobanii se lăsau de pretutindeni, în fruntea oilor. Dănilă apucă buciul și sună în el podobia: „Alergați, ciobani!” Între cei dintâi sosiți fu Dragomir Ozun, fratele cel mare al lui Păun, care era doftor în felul lui și se pricepea de minune să lase sânge. Agripina căzuse în stână, molcomă ca o capră sfâșiată de lupi. Dănilă o lăsă în seama lui Dragomir Ozun, iar el, fără zăbavă, porni cu ciobanii tineri, toți înarmați cu flinte, deval spre poiană. Pe Măriuca o luă cu el, pe cal.

Era liniște împărătească. Nu se auzeau decât tălăngile, din ce în ce mai depărtate, ale turmelor de deasupra. Gânduri-gânduri - nori și corbi - treceau prin cugetul lui, Dănilă. „Ce au căutat turcii până aici? Când au venit, ce vijelie i-a adus?... în sfârșit, dacă o fi să ne ceară pielea, o să le-o vindem cât vom putea mai scump!” Dar calea cobora pustie și din adâncuri nu izbea niciun zgomot.

Când ajunseră în poiană, Măriuca arătă cu degetul;

— Uite căpița unde a ascuns mama pe Păunaș!

— ... L-o fi ascuns în altă parte, fata bunicului!?

Fânul cu care astupase Agripina copca scobită sub căpiță era răvășit de jur împrejur și Păunaș nicăieri. Ochii ciobanilor căzură pe niște cârpe înșirate pe poiană. Alergară la ele. Era șorțul Agripinei și scutecele copilului, acum pline de sânge, iar de jur împrejur sta, în iarbă, o largă spulberătură de fulgi cenușii, ca după o încăierare între vulturi.

Păsările cerului coborâseră în poiană și smulseseră pe Păunaș din zbuciumul plânsului, din durerile foamei și din tot vaietul și chinul unei vieți omenești, în mijlocul unui popor nenorocit și rob încă pe multă vreme!

Dănilă plânse a doua oară în viața lui. Fiorii unor presimțiri năprasnice îl junghiară în inimă. Privind spre răsărit (și într-acolo era Târgoviștea), privind spre miazăzi (și într-acolo era Drăgășanii) bătrânul, cu cușma în mână, plânse, în fața cerului:

— Pune un hotar, Stăpâne, nenorocirii noastre!

Ajungă sfinției tale atâta jertfă! Ajungă atâta risipă, atâta jaf la vulturi! din mana bieteii țări și din carnea noastră!

## LÂNGĂ APA VODISLAVEI

Era în luna iunie din anul 1821. Tudor Vladimirescu răsărise din noaptea codrilor Olteniei, plimbase din Cerneți și până la București lumina unor revendicări profetice și apucase între Golești și Târgoviște, în zarea însângerată a trădării. El ridicase în cerul țării, aidoma cometelor, fantasma fâlfâitoare a hangherului, freamătul și fiorii marilor întâmplări ce vor să fie. Puțini îl iubiseră, puțini îl pricepuseră, foarte puțini îl plânseseră. Târziu, era să răsunе cântecul de dulce jale:

„Tudor, Tudor, Tudorel, Dragul mamei voinicel...”

Eteriștii nu făcură altă viteză decât să prindă pe Tudor și să-l omoare, la miezul nopții, pe aproape de colina unde stă înfiptă țeasta unui alt mare martir din tristul nostru călindar. La jumătatea lui mai, turcii intrară în țară și, ca de obicei, nu-și pierdură vremea de pomană. La 7 iunie, lângă Drăgășani, ei potoliră în sânge figurile eteriștilor și apoi se risipiră, pe plaiul românesc, cât în vânatoare după greci, cât după haraci și după plească.

„Vin turcii!” O, strigătul acesta a făcut să se înfioare fătul în pânțele mamei și să se cernească lumina soarelui, în multe din zilele părinților noștri. „Vin turcii!” Această veste zbură ca pasărea – și părea că chiar prin zborul păsărilor, prin freamătul frunzelor, prin murmurul pâraielor spioane. Codrii Teleormanului vuiră tainic. Vede, Tecuciul, Călmățuiul... predară vestea satelor adăpate. Ereții se înălțară din pădurile câmpiei și cu țipete ascuțite zburară de zor, spre miazănoapte. Târgoveții din Roșiorii de Vede primiră vestea într-o seară.

Fără nici-o întârziere, scoaseră carele de sub șoproane, trântiră în ele tot ce spaima și zăpăceala le mai puteau îngădui ca să aleagă și înjugară până la scăpătatul soarelui. Dar ce puteai să pui în car, odată ce trebuia să pui întâi nevasta și copiii, părinții sau surorile și frații? De aceea, cam tot ce putea să intre în car, pe lângă această povară scumpă, erau: o ladă cu de-ale îmbrăcării, o cergă-două, un sac cu mălai și căldarea de mămăligă. Cine avea parale – le risipea în chimir, de colo până colo, cosea chimirul bine, și-l înfășura pe pulpa piciorului. Cine avea prin casă lucruri mai multe și greu de luat pe drum și voia să-și facă mângâiere că nu le va pierde – le căra în argea și dărâma argeaua peste ele, iar deasupra presăra cenușă și gunoi. Dar și pentru aceasta trebuiau mai multe brațe și oarecare cugetare. Cei mai mulți din acești târgoveți, care luau drumul bejeniei, ascundeau prin pod, prin coș, prin beci, ce mai puteau și porneau cu carul și cu cei din car și cu cele din car, lăsând restul la mila Domnului.

Fruntași printre rușanii târgoveți era și lordache cojocarul, om cu stare, dar sanchiu și nemilos, care nu râdea niciodată și bătea pe calfe de le zvânta. Lordache apucă în fruntea bejenarilor și când soarele scăpătă în Dealul Viilor, el ieși cel dintâi din târgul spăimântat. Lăsase acasă două calfe, cu poruncă strașnică să-i ascundă cum vor ști mai bine cojoacele rămase, că de nu, când s-o întoarce și nu le-o mai găsi, face altele din pielea lor.

Nu puteau toți să ia același drum, întâi fiindcă drumurile erau mai multe și al doilea fiindcă locurile de scăpare erau așijderea mai multe. Unii plănuiau să se dea afund în pădurile mai depărtate, prin văile ferite, cercetate în alte vremuri. Alții alergau să se ascundă prin bordeiele satelor, la vreo rudă, la vreun fin. Alții, mai ales negustorii, se sileau să ajungă prin târgușoarele de munte, pe unde aveau legături de prietenie și de afaceri. Lordache și alți câțiva cu el o luară spre Pitești și spre Curtea de Argeș.

Merșeră în noaptea aceea cât putură și poposiră dinspre ziua într-o pădure, de unde se auzea, în depărtare, lătratul câinilor. A doua zi cunoscură că sunt lângă Balaci. Merșeră toată ziua și ceva din noapte, merșeră și ziua a treia și în seara acestei zile (după ce rătăciseră drumul și nu-l mai găsiră decât odată cu Argeșul) urcară încet, încet până la Pitești. Dar în acest oraș era fierbere mare. Se zicea că turcii sunt prin apropiere, că pradă și omoară. Piteștenii erau înspăimântați, nesiguri de averea și de viața lor și gata de bejenie și ei. De aceea bejenarii rușani nu se opriră în târg decât o noapte și o luară în zori de zi spre Curtea de Argeș, trecând din pădure în pădure, întrebând cu teamă cărările și dând în gând făclii și liturghii sfintei Filofteia, de la Biserica Domnească.

Și într-adevăr, cu rugăciunile sfintei Filofteia, ajunseră la Curtea de Argeș și se închinară sfintei. Dădură toți pomelnice pentru sănătate, ajutor și izbăvire de sabia dușmană și de fiecare suflet pomenit puseră pe pomelnic câte o firfircă. Toți, afară de lordache, aveau copii, deci câți copii atâtea firfirici. Cojocarul zgârcit se bucură în taină că pomelnicul lui numai cu două nume – al lui și al Profirei, nevastă-sa – îl ținea mai ieftin decât pe toți ceilalți.

— Mă vere lordache, mai dă tu ceva pentru obștie, pe deasupra, că tu ai mai puțină greutate decât noi. Dă ce te-o lăsa inima: vreo cârpă de borangic, vreo cămașă cusută de lelea Profira, ori vreun pieptar pentru părintele, ca să-l poarte la iarnă...

— Ce tot îndrugi, nenișorule! Vrei să dau de haram și ce bruma am putut să sui în car? Am făcut eu destule pomeni; acum nu mai am de unde.



În Curtea de Argeș era locul cel mai nimerit pentru popas și la nevoie, cel mai bun de adăstat, până la trecerea primejdiei. Lângă zidurile episcopiei și în iarmarocul carelor dejugate, era să-i fie mai lesne orișicui, la ziua de răspăr și de haraci.

Obiceiul turcilor era prea cunoscut. Cei care nu mai călcaseră prin țară nu-i știau cărările, nici limba, umblau în cete și cu iscoade după ei. Copoii mai bătrâni, care înțelegeau graiul poporului și știau potecile prin codri, plecau tiptil, câteodată numai câte unul și calul de sub ei. Cei dintâi băteau târgurile pustiite și iscoadele nemernice scoteau din coș, din pod, tot ce ascunsese bietul creștin, ori mergeau drept la vatra de cenușă și dezgropau din argea lăzile cu țeșături, buduroaiele cu ceară ori cu miere și tot ce-i fusese greu de luat fugitei gospodine. Cei din urmă întrebau potecile și pădurile, miroseau adierea vântului și ici, colea, se țineau după urme până dădeau de culcușul iepurelui. De obicei acești pleșcași stingheri, mai cunoscători într-ale firii poporului și mai apropiați, nu erau așa cruzi, ci mai mult boieroși și cu apucături de cadiu, adică de judecător. *Boierul* descăleca lângă căruțe, întreba cine este vătaful bejeniei și apoi așternea ipingeaua pentru haraci. Dacă bejenarii erau mulți, apoi ipingeaua trebuia să se acopere de parale, de sfânțoaice, de sfanți, de rubiele, de mahmudele... după căruța, după căciula, după nevasta birnicului, sau după părerea boierului. Cine era prea sărac și n-avea nimic de dat: rămânea în sarcina vătafului și dădea vătaful pentru el. În sfârșit, după ce ridica ipingeaua și o vărsa în dăsagi, boierul întreba dacă are cineva vreo pricină, vreo pâră de adus, făcea dreptate pe loc și apoi încăleca pe cal și intra iar în codru, încotro îl duceau mirosul și norocul.

Se zvonea că un pâlc de turci o luase spre Curtea de Argeș ca să globească târgul și pe cei adăpostiți în el. Târgoveții de la Ruși, osteniți de spaima și de greutatea bejeniei și mai bucuroși să sufere ce o fi să sufere și târgul de refugiu, decât să mai descurce încâlcitele păduri de la Curtea de Argeș la deal, hotărâră să rămână unde se găseau. Zgârcitul de lordache însă, și încă doi rușani și alți vreo câțiva din alte părți socotiră că *este* mai isteț să-și piardă urma în codri, doar-doar vor izbuti să scape de gloaba turcului.

Deci, lordache și acești câțiva se furișară din Curtea de Argeș și porniră spre Tigveni, trecură de Tigveni și încăpură în noaptea verde și nesfârșită care stăpânește pe valea Simnicului. Arinii și paltinii stăteau deși ca peria și printre trunchiurile lor Simnicul de-abia dacă găsea loc să-și plimbe și să-și încovoiaie apele-i în veci umbrite și doritoare de lumina soarelui. Prin tăria clădită din ramuri și din frunze, soarele pătrundea numai ca niște stele, care cădeau și scăpărau ici în

ierburi, dincolo în cristelnița de cleștar a apelor. Drumul ținea pe alături și se împletea neîncetat cu rețelele Simnicului. Cele 7-8 care, trase de boi, suiau la deal, pe lângă apă, trecând mereu de pe un mal pe celălalt și săpând greoi și adânc pietrișurile umede. Rar de tot, când desimea codrului se știrbea oleacă în dreapta sau în stânga și din valea cu ape înserate puteai să înțelegi ce este mai încolo. Și încă tot ce puteai să înțelegi era că în amândouă părțile dealuri suiau peste dealuri și păduri suiau peste păduri, ducând până la cer fala fagului și a moliftului.

După destulă trecere de vreme, drumul scăpă din valea Simnicului și ieși în lumina dulce a unei poieni. Era spre seară. Poiana venea rotundă și înclinată pe pieptul unui deal (încolo îmbrăcat cu totul în armura codrilor) ca o pafta de piatră verde, sub piepții unei armuri. Codrii de primprejur se muiau din ce în ce mai mult în rumeneala serii. Un cântec din caval picura din creștetul poienii peste poalele înspicate și îmbălsămate de aglici. Bejenarii îndemnară boii mai departe și o priveliște nouă li se desfășură vederii.

Sus, sub fagi, se odihnea o turmă, iar un cioban sta drept în mijlocu-i. Și ai fi zis că-i spune cu dinadins, din cavatul ciobănesc, nu știu ce poveste sau nu știu ce învățătură, agonisită în ziua aceea de pe plai. Dar această frumusețe ținu numai o clipă și se tulbură amar, căci câinii ciobănești, izbiți de neașteptata arătare a străinilor, se năpustiră în ei. Ciobanul rupse salba povestei. Înfipse cavatul în brâu și aducându-și amândouă mâinile pe bătă așteptă nehotărât să vadă ce o să iasă. Poate că era și un fel de înțelepciune ciobănească să mai întârzieze și să nu sară numaidecât să-și astâmpere câinii. Astfel, ciobanul, ori din prea multă minte, ori din prea puțină, lăsa câinii să-și facă slujba și dacă se poate să scoată la iveală cugetele acestor străini neașteptați.

În capul bejenarilor, pe lângă boi, era lordache; ceilalți veneau care pe sus, care pe jos, care mai aproape, care mai în urmă. Câinii tăbărâra îndeosebi pe lordache și tăbărâra cu o stăruință și cu o dușmănie înfricoșată. Acei bejenari care se întâmplaseră să aibă în mână vreun toiag, vreun retevei, alergară să-l scape. Ceilalți săriră de frică în căruțe și începură să zbiere la cioban să-și certe câinii. Cu tot ciomagul lui lordache și cu tot ajutorul tovarășilor, câinii îl înghesuiră lângă leocă și un dulău, repezindu-se pe sub car, îl apucă de pulpa piciorului și-i sfâșie nădragii până jos la imineu. Dar colții dulăului nu intrară în carnea lui lordache, ci în cureaua chimirului de bani, pe care-l purta înfășurat pe pulpă!

Prin sfâșietura nădragilor nu se văzu nici piele, nici sânge, ci nasturii de alamă și catarămile chimirului! Mirarea și întipărirea printre bejenari fură puternice. („Bravo, neică lordache! Bănișorii lui sunt toți la el, pe pulpa piciorului, de aceea

ține el fruntea fugarilor și ne trage după el prin hududoaiele și prin sălbăticiile astea!”) Turbarea lui lordache, însă, fu năprasnică și răbufni până la cer, ca un butoi de spirt care a luat foc.

Ciobanul, aiurit de zbieretele celor din vale, porni spre ei, dar fără multă convingere și înjurându-și câinii mai mult așa din gură. Ba de ciomege, ba de glasul stăpânului, câinii se domoliră, și cu căscături și cu scheunări se traseră în deal la oi. Ciobanul veni față în față cu lordache. Om de munte, greoi la fire, și încet la limbă, el rămase tâmpit, sub potopul de înjurături și sub ploaia de palme, în care se pomeni așa deodată, din seninul celei mai liniștite și sprevăzătoare seri de iunie. Când înțelese bine ce i se întâmplă, mâncase vreo 20 de palme.

— Ca ho, jupâne! Ce-ți este? ce mă bați așa de mama focului?

— Taci din gură, mocan clocit! că-ți vărs aici pe iarbă tot cașul din burtă!

— Da’ ce ți-am stricat, jupâne?

— Ce mi-ai stricat, hai? Să-mi rupă câinii tăi bunătate de nădragi și tu să stai, înfipt ca un par, în vârful dealului?

Dar prin nădragii sfâșiați pe care îi arăta se vedea cât colo pârdalnicul de chimir, bătut cu nasturi de alamă.

— Da’ bine jupâne, slavă Domnului că ți-a rupt numai nădragii și nu ți-a rupt pulpa piciorului. De ce să mă bați așa? Eu pentru pagubă dau ispașă. Ce-mi ceri? Un miel? O oaie?

— Nu-mi trebuie oaia ta, mocan spurcat! Îmi trebuie pielea ta s-o tăbăcesc în palme!

— Jupâne, ai astâmpăr odată! că vezi bâta asta: acum o apucă dracii!

— Ce spui, mă, mocârțane?! fluieră lordache printre dinți, pe când ochii lui zvâcniră în sânge, îți fac capul drojdii!!...

Și în același timp, cu o putere uimitoare, la un om nici prea înalt, nici prea cărnos, cum era el, îi smuci ciobanului ghioaga din mână. Era atâta izbucnire și atâția șerpi înveninați în ochii acestui om, atâta răutate nimicitoare în fața lui de cojocar hain, încât bietul cioban se încovoie, cu mânia lui cu tot, ca un plop sub vijelie. Lordache îi înfipse o mână în chică și-l aduse lângă boi, iar cu ghioaga din cealaltă mână azvârli în sus restul boului din dreapta, goni boul și înjugă pe cioban în locul vitei.

— Cea, Mocane! Hăis, Bălane!... Cea! Cea, Mocane...

Și cu adevărat, înghioldindu-l cu ghioaga și pe Bălan și pe cioban, groaznicul cojocar plimbă carul o bucată bună pe poalele poienii. Bejenarii priveau încremeniți. Unii dintre ei poate ar fi râs, dar era prea crud ceea ce vedeau; alții poate că ar fi

deschis gura să-l mustre pe lordache, dar cine mai cuteza să iasă în calea unei așa mâinii!

— Ho, boală! Oaci! Pe Bălan îl păstrez, pe Mocan îl dau lupilor și dracului de pomană!

Dejugă pe cioban și cu un pumn în ceafă îi dădu drumul. Acesta își luă căciula de jos și conabiu la față și lac de sudoare se întoarse cu jale la oițe. Ghioaga lui rămase amintire lui lordache.

Carele porniră înainte, mai urcară o coastă și apoi coborâră într-o vale. Tainică și tăcută fusese calea, toată ziua, dar în acest amurg și în aceste locuri necunoscute, pe care lordache le jignise atât de greu, lovind cu grea ocară pe bucolicul lor înfățișător, taina creștea până la teamă și tăcerea până la amenințare. Susurul acestor codri se stinsese odată cu doina din caval, iar prietenia ținutului se schimbase în durerea și în rușinea ciobanului batjocorit. În valea în care coborâseră, dădură peste alt pârâu, dar mai repede și mai îngust decât Simnicul. Malul celălalt era înalt, priporos și pe pripor cu ghirlande de mesteacăn. Se întunecase și nu mai putură să descurce drumul. Afară de aceasta, le trebuia doar un drum cât de încurcat și niște văi cât de adânci și de înfundate, ca să poată simți mereu în inimă nădejdea că nu vor da păgânii peste ei și ca să poată gusta un ceas de somn.

Pârâul de care dăduseră era Vodislava; se găseau deci spre miazăzi de Șuiei, prin hățișurile nepătrunse și prin văile întortocheate, peste care domnesc și astăzi țăriile pădurii. Convoiul se opri lângă apa Vodislavei. Bejenarii dejugară, aprinseră focurile de popas și mâncară – ce mai avea fiecare – cu inima grea, cu mintea plină de icoana căsuței depărtate și, cine știe, astă-seară, poate praf și cenușă. Mai vesel decât toți era lordache. Nu bătuse pe nimeni de multe zile și se simțea mulțumit ca un fumător care și-a regăsit tutunul și luleaua după o pierdere și o căutare de o zi întreagă.

Obosiți, bejenarii adormiră curând – copiii și femeile în care, bărbații pe jos, pe lângă boi. Lordache și Profira se culcară amândoi în carul larg, plin de scoarțe și de cojoace, și uitară de ceilalți și de primejdii, ca la ei acasă. „Bietul lordache! eu nu apucasem să închid ochii. Ceilalți dormeau buștean. Și mă gândeam: Bre, și lordache ăsta! ce câine spurcat! nici frică de Dumnezeu, nici rușine de oameni... Și-l înjuram, și-l blestemam în inima mea. Dumnezeu să mă ierte, că gândeam cu păcat... Bietul om! pare că-i șoptise soarta: O noapte îți mai rămâne și de viață și de somn și de dragoste cu nevastă-ta!”

Stelele cerului se irosiră din albastrele adâncuri și legând frazele lor de argint desfășurară încă o dată pământului scriptura lor cea fără tâlc. Pârâul Vodislavei,

copil nepăsător, gângurea povestea lui de munte și înșira pe firele-i de apă luminile de sus. Un paltin uriaș care creștea din albia pârâului înnegrea noaptea și mai adânc, deasupra pribegilor.

Când se zvoni de ziuă, din vârful acestui paltin ieși o cârâială crâncenă și o pereche de corbi căzu aproape în carul lui lordache, croncănind și plesnind din aripi. Bejenarii săriră în sus. Pasărilor negre fâlfâiră pe capetele lor, până își luară avânt și despicară cerul dimineții, grabnice ca niște soli care se duc să ducă vestea, oricăroră le este de-a scăparea, după ce au adus-o. Încă o zi de pribegie și de teamă! Încă o zi de semne rele și de neliniște ucigătoare! Le era frică de moarte, dar parcă le era silă și de viață! De aceea, zăboveau, descinși, cu părul vâlvoi, uitându-se unii la alții, neștiind cum să mai înceapă și ziua aceea. Dar când soarele ieși deplin dintre dumbrăvi, pe drumul pe unde veniseră pribegii apără un turc călare și după el un om de-ai noștri.

— S-a isprăvit! degeaba ne-a fost toată strădania. Mai bine rămâneam în Curtea de Argeș... la uitați-vă! Cel care vine după turc este ciobanul de aseară!... lordache, lordache, în ce foc ne-ai băgat!

Turcul se apropie tacticos, descălecă de pe cal și lăsă frâul în mâinile ciobanului. Era un om voinic, chipeș și zdravăn înarmat. Bieții creștini pălră și se incovoiară ca grâul, la sfârșitul lui mai, când nu dă ploaie. Cu mâna pe mânerul iataganului, turcul spuse scurt:

— Birul, bre.

Bejenarii începură să caute prin căptușeala zăbunului, prin sacul cu mălai, prin trențele din căruță... Fiecare dădea acum pe față unde crezuse, bietul, să-și ascundă și să-și mântuiască ce brumă de bani avea. Turcul era om cu regulă. Numără carele și le luă unul câte unul. Al cui era carul, câte suflete erau în car, cam cât făcea carul și boarfele din el. Carul lui lordache era cel din urmă, dejugat chiar pe malul pârâului. Turcul se învoi ușor cu toți, până la lordache, crezu fiecăruia și primi și mai jos decât ceruse. La lordache însă se arătă neînduplecat: Car mare și frumos, lucruri multe și bune și apoi niciun copil!

lordache, galben ca turta de ceară și cu mâinile prinse de friguri, se ruga să-i primească atâta cât îi dădea. Ciobanul care ținea calul de frâu nu-și mai putu stăpâni inima-i cea plină de arșița ruginii, a ciudei și a dorului de răzbunare și începu să-i spună turcului, plângând:

— Țala, boierule, m-a bătut de m-a stins! Țala m-a înjugat ca pe o vită și am tras căruța alături cu boul de hăis! Nu-l lăsa, boierule! Fă-mi dreptate, boierule!

Plânsul ciobanului era sălbatic și zguduitor, ca un puhoi de ape descărcate din vârful muntelui. Turcul se încruntă adânc. Iordache înțelese că nu mai este de cârmit și plăti toată gloaba cerută.

— Sfârșit birul. Acum judecata. Bătut la tine, bre?

— M-a bătut rău, boierule!

— Înjugat, bre?

— M-a înjugat, boierule!

— De ce ai bătut la el? De ce ai înjugat la el?

— Căci era să mă sfâșie câinii lui, boierule, și el sta rezimat în ciomag și se uita! Te uită ce mi-au făcut câinii lui!

— Pentru asta bătaie. Bine. Dar jugul? De ce ai făcut la el așa ocară mare?

— M-a pus la jug, boierule, și mă înghioldea cu bâta mea. Uite bâta mea: băgată colo sub loitra carului!

— Minte ceva la el bre? (întrebă turcul crunt, străpungând cu ochii pe martori). Niciunul nu suflă un cuvânt.

— Bre, ocară mare! și bătaie și jug. Ce ispașă poftești la tine?

— Să-mi dai capul lui, boierule! Și pentru judecată îți dau chimirul cu bani, care dumnealui, jupânul, îl poartă pe pulpa piciorului.

— Mult, bre, poftești la tine!

— Nu e mult, boierule! Că și eu am vrut să-i dau o oaie ispașă, pentru nădragii care i-a rupt câinele și n-a vrut să primească. Zicea că vrea pielea mea, ca s-o tăbăcească în palme. Vreau și eu capul lui ispașă!

— Scoate la tine, bre, chimirul cu parale.

Iordache se încinsese cu el pe sub cămașă. Îl scoase, cum și-ar fi scos inima, și-l puse pe proțapul carului. Turcul porunci unuia din bejenari să-i ție calul în locul ciobanului, iar ciobanului îi porunci să lege pe Iordache cu mâinile la spate. Și fiindcă Profira cu celelalte muieri și cu copiii începuseră să țipe și să-și smulgă părul, turcul mai porunci să piară de la fața locului și muierile și copiii. Turcul se întoarse către cioban și-i arătă chimirul de pe proțap.

— Jumătate: judecată la mine; jumătate: ispașă la tine.

— Nu vreau, boierule, să trăiești! Dumneata ia-ți chimirul și mie dă-mi ispașă capul lui.

Turcul sfâșie cămașa osânditului și-l trânti în genunchi cu pieptul pe proțap. Apoi, în soarele celei din urmă dimineți a lui Iordache, trase iataganul. Cu o mână în părul lui Iordache, cu cealaltă gata să facă răzbunare, turcul dădu pe față că între inima lui și iataganul lui este deosebire:

— Iartă la el, bre, că e lege al tău!

— Nu-l iert, boierule!

— Iartă la el, bre, că e lege al tău!

— Nu-l iert, boierule!

— Iartă la el, bre, că e lege al tău!

— Nu-l iert, să trăiești, boierule!

Atunci iataganul, pe care turcul îl ținea încremenit în soare, căzu cu şuier pe gâtul lui lordache și cu căpățâna lui cu tot răsună la pământ.

— Ține, bre!

Și turcul i-aruncă ciobanului în piept ispașa udă și bolborositoare.

## TUDOR VLADIMIRESCU

Cel dintâi viteaz din neamul nostru, despre care am auzit, mic copil, și pe care l-am plimbat în închipuirea mea, a fost Tudor Vladimirescu. *Zavera lui Tudorin* mi-a sunat la urechi și în inimă de pe timpul când de-abia puteam să biruiesc sunetul. Ca mai toți cei vlăstăriți la picioarele frumoșilor moșnegi adormiți acum un sfert de veac, am ascultat și eu, în seri de iarnă, crâncenele povestiri despre zaveră. Câteva întâmplări, din acele zile mari și nenorocite, mi-au rămas în suflet și după zeci de ani am căutat să le răsădesc în grădinile nuvelei. Le-am auzit de la o bătrână veselă și bărbătoasă, un fel de bunică adoptivă, al cărei ultim vis, a cărei ultimă dorință, la un pahar de vin, era să o pomenească nepoții când vor fi mari și ea va fi în pământ. Din amintirile ei, fetișcană în zaveră, am umplut cerul primelor mele închipuiri cu umbra uriașului Tudorin și cu numele lui de trâmbiță.

Când eram ceva mai mare, am găsit, într-o casă veche – unde locuia, ascunsă de toată lumea, o altă bătrână din familia mea, un tablou care a fost pentru mine un eveniment printre evenimentele copilăriei. Multă vreme, chiar și atunci când învățasem alfabetul cirilic în care era scrisă legenda tabloului, priveam la acest tablou cu uimirea din zilele dintâi. Tabloul înfățișa pe *Slugerul Tudor Vladimirescu*, înconjurat de câțiva panduri și căpitani, stând cu toții pe malul unei ape și cam la o margine de oraș. Apa era Jiul sau Oltul, orașul: Craiova sau Slatina. Un pandur ținea un cal de căpăstru: o flotă de rațe se legăna pe apă. Slugerul Tudor Vladimirescu, persoana cea mai arătoasă din icoană, era închipuit ca un om gras și jovial. Avea în ochi o mulțumire de parvenit trufaș, sigur de treburile și de veniturile lui, mândru de hainele scumpe cu care era îmbrăcat. Căci într-adevăr era scump îmbrăcat. Avea o blană lungă până în pământ, printre ale cărei răsfrânturi de samur se vedea brâul plin de pistoale și de pumnale. Slugerul ținea o mână pe prăsele, lăsând să-i cadă, largă, mâneca de la blană și nu știu ce găitan sau lanț care-i cobora de sus, de după gât. În cap purta căciulă, nu de piele de oaie ci tot de ceva rar. Am primit icoana aceasta cum primește credinciosul ignorant chipul vreunui sfânt vestit, în cutare icoană despre care se zice că a coborât din cer. Vremea cugetării critice era încă departe. De-abia, prin clasa a treia, a patra primară, am început, fără să-mi dau bine seama, să nu mai cred în icoana dintâi. Imagini contradictorii au împins-o mai departe și i-au luat locul. Cântecul popular nu mă mai lăsa să văd în domnul Tudor pe arendașul, încântat de sine, din vechiul tablou.



„Tudor, Tudor, Tudorel, Dragul mamei voinicel, De când maica ți-ai lăsat Și panduri ți-ai adunat, Mult la față te-ai schimbat, Și mult te-ai întunecat.”

Apoi o iconiță dintr-o carte de cetire de pe vremuri, carte cu multe foi, tipărită pe hârtie bună și frumos ilustrată (cred că *Cetirea* lui I. Ionescu) mi-a arătat un Tudor cu totul diferit. Avea o privire ageră și arzătoare, niște obraji trași și o pornire vehementă în capul lui cu chică leonină.

*Revoluția lui Tudor Vladimirescu*, la lecția de istorie, și istoria critică, mai târziu, trebuia să-mi precizeze din ce în ce mai mult, această figură, vulturească și aspră, care dominează, ca dintr-un nor de sânge, redeșteptarea românismului la începutul veacului trecut.

În școala haotică, lipsită de viață și de patriotism, lipsită de ideal și de solemnitate, în școala interminabilă și vestejitoare prin care a trecut generațiunea mea și eu cu ea, am ținut ochii multă vreme ațintiți pe Domnul Tudor. El și lancu Jianu erau pentru mine subiectele unor romane istorice, la care visam, după care întindeam brațele, cel puțin de atâtea ori, de câte ori auzeam lăutarii cântând cântecul Jianului sau în care lancu Jianu și Tudor Vladimirescu să trăiască măreți, ca fulgerele în nori și ca porțile împărătești în șerpii de tămâie. A fost un vis care a înflorit, dar n-a rodit!

Și iată că părerea-mi de rău se țărnuiește azi cu mulțumirea să vadă că dorul meu a fost și dorul altuia, care și l-a izbândit frumos și bine. O femeie, pe care n-am văzut-o niciodată și despre care se zice că prin naștere nu e româncă, a iubit atât de mult aceste vitejești figuri ale codrului și ale suferinței românești, încât le-a închinat ani de zile din viața ei, a adunat cu răbdare faptele, sufletescul și culorile epocii și a rechemat cu putere pe Haiduc și pe Pandur, în două cărți intitulate: *Haiducul și Pandurul*.

Am isprăvit de citit, mai ieri, pe cea din urmă. Erau ediția și versiunea românească. Aștept cu nerăbdare să-mi sosească originalul, ca să-mi lămuresc o mulțime de chestiuni, căroră nu le găsesc răspuns și care nu-mi dau pace. Autoarea, Bucura Dumbravă, scrie în limba germană! Ar mai trebui să aud că această scriitoare nu e nici măcar născută în țara noastră, ca mirarea mea să crească mare cât Oltul.

Oriunde ar fi născută autoarea *Pandurului* și oricare ar fi limba în care a trebuit să-și scrie cartea, ea este româncă, este olteancă! Mai mult decât mii și mii de români și de olteni. Cartea ei este scrisă cu atâta dragoste de țărănimea noastră, cu atâta pricepere într-ale firii și ale sufletului românesc adevărat, cu atâta evlavie pentru codrii, munții și mănăstirile din Oltenia, încât dacă am fi cu toții la înălțimea

românismului Bucurei Dumbravă, i-am decerne, într-un glas, o diplomă de onoare și de recunoștință din partea poporului român. Și Tudor Vladimirescu, întunecosul pandur care trece călare prin toată această minunată rechemare a anilor 1820-1821, poate fi el altul decât adevăratul, autenticul Tudor Vladimirescu?

Te întrebi, fără să poți să hotărăști – din multa ei dragoste, ori din multa ei știință istorică l-a înviat Bucura Dumbravă pe vajnicul oltean, atât de aidoma cu icoana din inimile noastre? Trebuia, pe lângă atâta sete de lămuriri istorice și o inimă de femeie, ca Tudor Vladimirescu să renască printre noi pandur viteaz și nepătat, apostol furtunos și curat, precum a fost Tudor Vladimirescu! Este astăzi ceasul, mai mult decât oricând, să strângem la piept icoana lui și să lăsăm să curgă peste inimile noastre izvorul cu gust de lacrimi al științei faptelor și soarta lui. Sunt în cartea Bucurei Dumbravă niște vorbe, puse în gura lui Tudor Vladimirescu, niște vorbe care, dacă sunt autentice, sunt profeții egale celor din sfintele scripturi și anume celor privitoare la Israel și la neamurile învecinate.

Este vremea să facem ca Israel, în ceasurile de grea cumpănă, să ne refugiem în sanctuar și să căutăm, înfrigurați, înțelesul scripturilor bătrâne. Tudor Vladimirescu, țăranul ăsta care ridică Oltenia pentru drepturile norodului și moare pentru dreptate, este prorocul care trebuie citit în zilele de față.

Ne frământăm, discutăm, argumentăm, ne aruncăm înaintea curajoși și dăm pe urmă înapoi; prindem din nou curaj și iar ne-apucă frica și frângem linia frontului nostru sufletesc de mai multe ori pe zi... Ce ne este? Ce avem? Nu avem încredere unii într-alții, nu avem încredere în noi. Și într-o sută de cauze adânci, prin care, ca pe niște țevi, vin sfiala, frica și confuziunea, este una grozav de adâncă, de unde se ramifică tot răul: nu este dreptate în casa noastră și deci nici dragoste, nici solidaritate! Cei mai mulți dintre noi nu sunt de-ai lui Tudor Vladimirescu, ci tocmai dintr-aceia împotriva cărora olteanul se jurase cu jurământ să-și facă din pielea lor opinci!

## ZILE ȘI NECAZURI DIN ZAVERĂ

Pe un plai înalt de lângă Olt și mai la o parte de cealaltă lume, trăia un gospodar român, Marin Turcalete. Cu toate că avea acest nume de floare, el era crescător și negustor de porci. Încercase câteva meserii și nu-i mersese bine. Aici, pe lângă Olt, avea, sub strașina unor păduri întinse de stejar, un crâmpei de moșie. Își întemeiase o casă de bârne, durase cocini, abătuse un pârliaș ce se vărsa în Olt și prefăcuse în mlaștină o vâlcea de sub pădure. Vara în tău, toamna la ghindă, iarna pe porumb și pe dovleci – porcii lui Turcalete creșteau și se înmulțeau. Marin Turcalete, om umblat și negustor pățit, știa unde să-și desfacă marfa. În fiecare an pornea în sus pe lângă Olt, cu o turmă de jigării îngrășate, trecea prin râul Vadului și făcea vânzare bună la Sibiu. Așa a dus-o câțiva ani, până în anul zaveriei. Strânsese ceva bani și se simțea Turcalete cu curaj.

Într-o dimineață de iunie, când pădurea răsună de viersul păsăretului sălbatic și porcii lui Turcalete umpleau vâlcelele, Ciorsac, porcarul lui, îi adusese vestea că satele de peste Olt și-au luat lumea în cap și fiecă creștin fuge încotro vede cu ochii fiindcă turcii au intrat în țară ca să curețe pe zaverгии!

Auzise Turcalete de zaveră și de zaverгии, ba îi și intrase în casă un prieten, dat cu zaverгииi, dar Turcalete n-avea inimă să-și lase așa norocul, tocmai acum când îi venise în mână. Auzind o așa veste, rămase omul pe gânduri. Ce să facă? Să-și încarce, pe cai, copiii și nevasta, să-și adune porcii și să-i gonească în adâncurile codrului? Te pomenești că Ciorsac, de felul lui cam prost, a auzit vreo minciună, vreo păcăleală... Noroc că Turcalete n-a stat mult în cumpănă. Un cioban din partea locului s-a ivit călare bătând calul cu călcâiele și gonind spre târlă să ducă baciului vestea că turcii vin spre Olt. „Vin turcii! Vin turcii drept spre noi!”

Marin Turcalete avea șase copii, fete și băieți, amestecați. Sevastia, fată mare, era primul copil; după ea venea Negoită, flăcăoan de vreo șaptesprezece ani. Afară de Ciorsac, mai era încă un porcar, dar tocmai murise tată-său și se învoise, în ajun, pe trei zile, să se ducă să-i facă îngropăciune. Erau în toată casa lui Turcalete trei perechi de brațe bărbătești. Printre ceilalți copii, numai fetele erau mai mari; băieții erau micșori. Multă bogăție nu era în casa creștinului. Odoarele lui Turcalete erau copiii și nevasta. A legat pe un cal o pereche de desagi și a vârat în ei copiii cei mai cruzi, iar pe alți trei cai a împărțit mălaiul, slănina afumată și câteva cârpeturi. A alergat apoi cu Ciorsac și cu Negoită să adune porcii. Aici a fost mai greu. Parte din ei se băgaseră în mocirlă și până să-i scoată de acolo a fost treabă. În sfârșit, a

adunat și porcii, cu vreo doi-trei groștei lipsă, și i-a pornit în sus, pe scursoarea pârauului. Nevasta și copiii veneau în coadă.

Pădurea în care bejănărea Turcalete ținea până în județul celălalt. Arar se făceau în ea ochiuri de lumină și de otavă și apoi stejarii se închegau la loc și tăriile pădurii se înfiorau din nou, ca în umbră și în taină de biserică. Pârâul de care se ținea Turcalete ieșea, însă, într-un târziu, afară din pădure și ocolea, pe sub niște dâmburi și pe sub niște locuri de pășune, o moșioară întreagă. Pe urmă intra iarăși în pădure și de aci înainte licărea tot printre rădăcini și pe sub troian de ramuri până la izvorul lui. Mergând cu greu în sus, îngrijorat și înfierbântat, Turcalete se bătea cu mintea unde să-și ascunză el proclea lui de avere, nu atât ca să n-o izbească turcii – fiindcă ei nu se uită la porci și nu-i mănâncă – dar ca să nu se risipească. Pentru el și pentru copiii lui știa un hățiş adânc, un cărpiniş încurcat și foarte greu de răzbătut, dar unde să vâre el peste o sută de porci?... Tot alergând după ei, înjurând și zvârlind cu ciomagul, își aduse aminte că este în pădure, de partea cealaltă a celor dâmburi descoperite, o viroagă adâncă, săpată de pârâu, largă în toate părțile și cu totul ascunsă, sub copacii aplecați. Ori de unde ai fi privit, pe deasupra pădurii încovoiate între două culmi, ca o perdea de soare între două stinghii, nu puteai să vezi, nici să ghicești că acolo jos este o gropniță. Pârâul, curgând pe fundul căii și mâncând neîncetat din albia-i de humă, o răzbise și găsisese dedesubt nisip. Îl săpase mânios în fiecare primăvară și-l aruncase în văi, până ce făcuse o largă temniță, în care spânzurau rădăcinile copacilor de deasupra și putrezeau, an de an, ghinda și frunzele scuturate.

Pârâul curgea prin întuneric, în fundul acesta mocirlos, iar în sus, acoperit cu ramuri. Unii copaci căzuseră de mult peste viroagă, alții porniseră să cadă. Dacă ai fi tras câte un gard în sus și în jos, astupând astfel intrările viroagei, ai fi făcut o strașnică ascunzătoare pentru vite.

Toate acestea îi veniră în cap lui Turcalete, una după alta, ca într-o lumină grabnică. Un loc mai potrivit de închis porcii, pentru trei, patru zile, nu putea să fie pe fața pământului! Toată teama și toată greutatea erau acum că trebuia să-i mâne de zor, pe pârâu la deal, să iasă din pădure și să ocolească dâmburile pleșe până ce va da iar în pădure. Dar primejdia mare te face să treci peste primejdia mai mică! Pe Turcalete și porcii lui n-ar fi putut să-i occhească turcii, decât dacă s-ar fi uitat de pe dealurile de dincolo de Olt și după aceea, dintr-un anume loc, pe lângă vadul Oltului. Mare-i Dumnezeu! Turcalete și-a luat inima în dinți. A ajuns la cărpiniş, și-a cuibărit acolo copiii și nevasta și a lăsat pe Ciorsac de caraulă; iar el cu Negoită au

mânat porcii înainte până au ieșit pe plai. Aici i-au gonit cât au putut, aruncând ochii mereu în urmă peste dealuri și peste văi.

Trecuse de amiază și soarele îmbrățișa adâncătura încovoiată a Oltului cu lumina-i neclintită și fierbinte. Dumbrăvile de sălcii și cocoșele dealurilor ascundeau însă oțelul apei și într-o parte se vedea, oprită în mal, ca o scânteietoare gură de secure. Un vâl albastru subțirel se întindea peste larga desfășurare a țării și niciun zgomot, niciun semn nu arăta, de nicăieri, nenorocirea intrată în biata țară. Turcalete și Negoită, osteniți și asudați, mânau stăruitor dobitoacele moleșite, izbind mutește în ele. Jivinele cele mai voinice și mai grase erau cele mai de nevoie. Se puneau cu partea dinapoi în tină și sprijinite pe picioarele dinainte grohăiau cu încăpăținare: „Nu mai vrem! Nu mai putem!” Turcalete lovea cu ciomagul. Negoită apuca de urechile pleoștite și trăgea din răputeri. După un ceas întreg de așa canon, dădu Dumnezeu și se văzură în pădure. Aici se odihniră bine cu toții și porniră mai departe. În sfârșit, cu destulă anevoință, ajunseră la viroagă. Nu se înșelase Turcalete. Mâncătura era acum și mai mare decât o știa el și cu puțină înghesuială aveau loc în ea o sută de porci. Nu era rotundă ca o cocină, dar avea câteva prelungiri, câteva camere prin care treceau rădăcini întortocheate și care îi sporeau cuprinsul. Atâta primejdie era că porcii, tot rămând și trăgând de rădăcini, puteau să dărâme gropile peste ei. Dar ce era de făcut? O să piară câțiva, dar n-o să piară toți!

Turcalete și cu fiu-său băgară porcii în viroagă și se uitară bine la gurile ei, chibzuind ce fel de astupători li s-ar potrivi mai bine. Porcii, sfârșiți de oboseală, căzură toți în mocirla răcoroasă, și, împingându-se frățeste unii într-alții, ațipiră. Locul era într-adevăr potrivit. Apă aveau, noroi aveau, aveau și ghindă, dar era cam neagră și strică. Oricum, trei-patru zile, nu mureau ei acolo. Turcalete luase cu el un topor. Începu să facă pari și nuiiele. Dar ar fi trebuit niște furci de pățul, nu niște pari, ca să poți să înfigi un gard în așa pământ moale ca piftia. Copaci căzuți erau destui, dar unii acopereau viroaga, iar alții erau groși ca butia. Turcalete găsi unul pe jumătate putred, îl scutură cât îi trebuia și cu opinteli și cu sudori îl prăvăli la deschiderea de sus a viroagei. În el bătu pari și făcu un țarc. La deschiderea cealaltă nu mai avu ce face. Ar fi putut doar să dărâme malul, dar astupa pârâul și se înecau porcii. O plută stufoasă stătea mai jos, cu rădăcinile dezvelite și pornită să cadă. Turcalete îi tăie rădăcinile dezvelite de jur împrejur și-i dădu brânci să cadă spre viroagă. Pluta astupă astfel, cu leasa ramurilor ei, și deschiderea de jos a viroagei.

Acum porcii stăteau bine. Turcalete și Negoită se înapoiară la hățișul unde păzea Ciorsac. Se înapoiară prin pădure, pe o cărare mult mai scurtă, dar bună numai pentru vulpi. Găsiră toate bune și acolo. Nu se simțise nimic și nu se ivise nimeni, nici păgân, nici de-ai noștri. Seara făcură de mâncare într-o groapă adâncă, să nu se vadă lumina focului și potriviră să rămâe de mâncare până în seara a doua, ca să nu mai aprinză foc și să se zărească fumul de undeva. Și tot așa făcură și a doua și a treia zi – ascunși ca șerpii în hățiș și trăgând cu urechea la zgomotele din pădure. Dar sfârșiră mălaiul!

Afară de aceasta Turcalete era, ceas cu ceas, cu gândul la porcii lui. Mai sunt în viroagă, ori nu mai sunt? Au dat lupii, au dat malurile peste ei? Se hotărî să se coboare el până la căsuța din marginea pădurii, să mai ia ceva mălai – de o mai găsi de unde – iar pe Negoită îl trimise să vadă ce fac porcii, în închisoarea lor. Ciorsac – prost, dar voinic și credincios – rămase de pază, cu flinta în cumpănă.

Negoită plecă, pe poteca vulpilor, înspre viroagă. Era un băietan fără răutate și foarte sfios. Era cogemite vlăjganul și la luptă dreaptă ar fi biruit pe oricare altul de seama lui. Însă îl bătea și un țânc de doisprezece ani, dacă era isteț și dedat la vicleșuguri. Negoită nu se pricepea să pună piedică, să izbească peste ochi și peste nas, ori să sucească mâna potrivnicului. A ajuns la ascunzătoarea porcilor și s-a uitat. Le mergea de minune! Câțiva, numai, răzbiseră prin pluta care astupa în jos viroaga și se risipiseră împrejur. Bătrânii și înțelepții turmei, însă, stăteau în cocină. Când îl văzură pe Negoită îl primiră cu un grohăit la început amenințător și aspru, dar pe urmă din ce în ce mai prietenos și mai duios. Poate mai veniseră pe acolo, în cele două zile, și alte fețe și de aceea nu mai aveau încredere. Pe Negoită, în sfârșit, îl cunoscuseră. Băietanul întoarse pe fugari la loc și văzu că nu căzuse niciun mal. Se apucă și mai întări, cum putu, opritorile. Și-aduse atunci aminte de un cireș de colo din marginea pădurii. I se făcu un dor grozav de cireșe.

Lăsa porcii să se păzească singuri, cum se păziseră și până acum și o luă spre cireș. Îl nimeri și se urcă în el. De bucuria cireșelor, Negoită uită pe ce lume se mai găsește, mănca zdravăn și umplu și sânul. Dar când se dădu jos din cireș, se pomeni în brațele unui turc.

— Stai, ghiaur! Bani! Galbeni! Stai, ghiaur!

Negoită se răci și îngălbeni ca lutul. Îi pieri orice grai și înțepeni tot, ca un lemn. Turcul se dezlegă de brâu și-l legă pe Negoită cot la cot. Cu ochi de om în ceasul morții se uita și Negoită la cel ce-l lua rob. Era o dihanie mărunțică și mustăcioasă. Era soios și trențăros și dacă venise și el cu oștirea turcească, trebuie să fi fost de la sacale, ori de la bucătărie. Avea numai un cuțit mare, înfipt la brâu, și

fiindcă se descinsese de brâu și-l legase pe Negoită, își spânzură cuțitul la spate, într-un ochete de la brăcinarul nădragilor. Îl scotoci pe Negoită în sân, dar nu găsi decât cireșele. Erau bune și ele. Le mută în sân la el și văzând că n-are ce să-i mai ia, porni cu el, trăgând de brâu, cum ai trage de căpăstru un cârlan. „Stai, ghiaur! Bani! Bani! Galbeni!...”

Atâta limbă românească știa turcul și gândul lui era, pesemne, la ceva bani de dezrobire.

Cum era turcul, așa și robul pe care-l dobândise! Mai mult mort decât viu, Negoită venea ca un vițel la înjunghiere. Turcul mergea fără să mai ia aminte la rob și mânca cireșe cu mare poftă. A ținut așa până au isprăvit cu dâmburile și au ajuns în pădure. Spre jalea lui Negoită, turcul o luă nu înspre casa lor, de unde poate i-ar fi zărit Turcalete, ci spre vadul Oltului. Se uita Negoită și iar se uita în cărca păgânului! Era pipernicit, îngust de spate și pare că l-ar fi frânt cu o mână... Dar altul, nu Negoită! Sudori îl treceau pe băietan și-și freca unul de altul coatele legate. Simți că legătura era slabă! Mișcă mereu din coate, până când nodul brâului se lăasă și brațele i se plimbară în voie. Atunci brâul alunecă de-a binelea și Negoită îl ținu, să nu cază fără timp. Bătăi de inimă grozave zguduiau pe Negoită și tâmplele îl năuceau cu pocnetele lor. Turcul ținea înaintea și-și vedea de cireșe. Era încredințat că acest pui de ghiaur e blând ca un vițel și n-avea nici-o grijă din partea lui. Mergeau acum prin pădure, pe de-a-ntregul, prin stufiguri, peste cioate și prin curpeni. Cuțitul turcului, agățat în ochetele brăcinarului, izbindu-se încoace și încolo, ieși din ochete și căzu în bălării. Atunci Negoită luă o hotărâre mare, de-l trecură mii de nădușeli. Așteptă până în dreptul unui hățiş mai înalt, lăasă jos, binişor, căpătâiul brâului și se lipi pământului, ca o broască. Turcul trase brâul după el și pieri în pădure.

Când pasul turcului nu se mai auzi deloc, viteazul de Negoită se porni pe o fugă năprasnică! A luat pădurea în picioare și a trecut prin atâția tuf ari și mărăcini, că oprindu-se spre seară, într-un colţ necunoscut, nu mai avea pe el cămaşă și era roşu tot, de zgârâieturi și de înţepături. A mas noaptea într-un copac și din vârful lui și-a dat socoteala, a doua zi, cam pe unde se găsește. Seara, mort de osteneală și de foame, nimeri la cărpiniş. Maică-sa și surorile plânseră de mila lui. Tată-său stăruia de el până i se descleştără fălcile. Negoită povesti cu nevinovăție tot ce i se întâmplase.

— Și-a căzut cuțitul în buruieni?... Și ție nu ți-a dat nimic în gând?... Ciorsac se scarpină în cap. Turcalete înjură în văzduh. Dar era omul mult mai bucuros că i-a scăpat feciorul, decât rușinat că are așa fecior.

— Măi băiete, se vede treaba că șase luni de zile a fost poruncă să ieși și tu tot fată, și în urmă s-a schimbat porunca și ai ieșit ce-ai ieșit!...



## CEL CE M-A ÎNVĂȚAT SĂ SCRUI ȘI SĂ CITESC

Era un neprofesionist. Absolvisese seminarul inferior de la Curtea de Argeș (în zilele episcopului Ghenadie Petrescu) și voia să se preoțească, precum a și făcut mai târziu. Cum a ajuns acest seminarist dascălul meu de abecedar nici azi nu știu precis.

În satul meu natal nu exista școală primară. Când a fost aproape să împlinesc șapte ani, tatăl meu – arendașul moșiei – s-a gândit să facă un lucru bun și pentru copiii săi și pentru copiii satului.

Biserica noastră era biserica unui fost schit de călugări, pierdut în pădurile Teleormanului. Împrejur, avea chilii și zid înalt. Aceste chilii erau acum magaziile conacului. Una, de lângă clopotniță, fusese, poate, chilia clopotarului, sau prescurăria...

Tata a prefăcut această fostă chilie în clasă de școală. A pus în ea trei bănci, o tablă neagră, o masă și o sobă de fier – iar restul, adică învățătorul, a fost, probabil, contribuția ministerului.

Așa se face că ne-am pomenit într-o zi (cred de toamnă) vreo 20-30 de tovarăși de joacă, și printre noi și câteva fete, adunați laolaltă, în cele trei bănci, proaspăt ieșite din rindea. Mai fusese înainte de noi ceva analog în acest sat valah? Părinții călugări își bătuseră vreodată capul cu tainele abecedarului chirilic (ori grecesc) și cu copiii satului?... Poate că era întâia oară când se ivea, în aceste părți adânc ignorante și pline de păduri, luminița tremurătoare a ideii didactice.

Seminaristul Ilie R. Popescu, de fel din județul Olt, comuna Floru, n-avea prea multe însușiri pedagogice. Cred că în primul loc n-avea nici-o dragoste către școlari. Se pregătise omul pentru altceva și ca dascăl făcea, probabil, un stagiul plictisitor, în așteptarea gospodăriei parohiale. Nu-mi aduc aminte să ne fi dat vreodată vreun sfat prietenesc, să fi căutat cândva să vorbească inimilor noastre, sau să ne fi mișcat vreodată cu vreo lectură sau cu vreo poveste.

În schimb, de la început, ne-a trimis să-i căutăm și să-i confecționăm, din salcâmi și din cornii din preajma fostului schit, o provizie de nuiete, pe care apoi i-o primeneam săptămânal.

Eu știam alfabetul de acasă. Cum au ajuns să-l știe colegii mei, după câte nuiete rupte, după câtă văicăreală – e un jalnic capitol pedagogic. Cei mai mulți dintre bieții schingiuiți au fugit ca puii de potârniche. Au rămas vreo zece copii,

câtiva mai isteți, doi-trei mai părtiniți și restul: cu pielea palmelor groasă și rezistentă.

O singură mângâiere țin minte că aveam în școala lui Ilie R. Popescu, anume mângâierea ceasului de muzică vocală. Absolventul seminarist adusese cu el un carnet în care își notase, cu note de psaltichie, câteva cântări școlare și naționale, curențe pe la 1886. Cântam cu toții, obscur încălziți de melodia unui text în veci neînțeles și cu ochii boldiți, dacă nu la poarta cea nouă, dar la nuiaua cea proaspătă care făcea viraje deasupra capetelor noastre.

Singurele evenimente din acele zile de școală sălbatică erau extrașcolare. Dascălul ne îngăduia uneori să ne ducem, la Merișani, comuna vecină, și să cumpărăm de la o dugheană anilină de cerneală violetă. Călătoria aceasta, cu doi-trei camarazi, proiecta asupra școalei noastre un farmec pe care ea, sărmana, nu-l avea.

Aceeași plimbare la aceeași comună am mai făcut-o în ajunul împărțirii premiilor, tot din îndemnul dascălului, ca să aducem de la cutare gospodar cunoscut câteva stebile de merișor, pentru împletirea cununelor de a doua zi.

În sfârșit, altă dată, toată școala cu dascălul în frunte am fost la Merișani și am cercetat prietenește școala de acolo, fraternizând școlarii între ei și dascălii de asemeni. Această vizită ne-a fost înapoiată și țin minte – era pe vremea fragilor – cum ne-am risipit, băieți și fete, din două sate, prin falnica noastră pădure, zisă „Ceretul” cea troienită de malurile Vezii.

Am făcut, în satul meu natal, două clase primare. Am luat de două ori cununa de merișor (poate și pentru că eram băiatul „boierului”). Am trecut prin cele patru operații cu numere întregi, ca gășca prin apă. Am învățat câțiva psalmi și – din șoaptele camarazilor – o mulțime de lucruri profane...

Când, după ani și ani de zile, am auzit de școala lui Rabindranath Tagore, am auzit de școala lui J. H. Fabre, mi-am adus aminte de pădurile și de plaiurile noastre, mi-am dat seama de barbaria școalei prin care trecusem și am suspinat din rărunchi împotriva lui Ilie R. Popescu!... Dar bietul om cum era să-mi dea mie ceea ce lui nu-i dăduse nimeni... Mai târziu, am ajuns să reconstitui și să înțeleg viața lui de seminar, de la Curtea de Argeș, și de la toate celelalte curți episcopale și mitropolitane, ornate cu școli pentru leviți...

După doi ani de funcționare, școala noastră s-a desființat. Pentru ce, nu știu nici azi. Vreo trei elevi ai școalei, între care și eu, am mers mai departe, prin alte școli;

ceilalți s-au înapoiat la păzitul vitelor, la plug și la seceră.

Dascălul nostru, după escapada sa pedagogică, a cerut hirotonia și a obținut-o, însă mă tem că suspinele noastre i-au înjumătățit darul și i-au strâmtat cărarea vieții. O dată, o singură dată, l-am văzut în port preoțesc... Un preot firav, spânatec, sfios, pare că rușinat că a ajuns ce ajunsese...

Când eram prin clasa a patra secundară, am primit o epistolă, cu ștampila unei comune din Dobrogea... îmi scria că se bucură foarte mult de silința mea la învățătură și de cinstea pe care i-o fac - lui, primului meu luceafăr... Dar era cam trist și-și cerea umile iertăciuni că a pierdut mult din caligrafia de odinioară și din vioiciunea duhului...

## „NOTIONS DE MATHEMATIQUES” DE JULES TANNERY

Am această carte, în rafturile mele, de câțiva ani. Am văzut-o la un prieten și mi-am procurat-o și eu, din râvna (nestinsă nici azi în mine) să-mi dau seama, o dată în viața mea, ce sunt acele matematici, cu care am trăit ani de zile, uneori bine, de multe ori rău, dar pe care nu le-am înțeles niciodată. Sunt câteva studii, îndeosebi matematica, pe lângă care, în liceu, am trecut, ca prin pustiu la Arabie – un călător spre Mecca. Mărturisesc cu tristă sinceritate că nu mi-a rămas nimic în amintire din tot ce am învățat eu în atâția ani de matematică raționată, de algebră și de trigonometrie. Și vă asigur că nu sunt singur în această condiție smerită. Vorbeam deunăzi cu un vechi prieten, fost coleg de liceu, azi un strălucit avocat și profesor de științe juridice, și îmi spunea și el că nici azi nu știe ce înseamnă *logaritmii* și care e folosul lor în aplicațiile practice matematice. Sunt încredințat că, în privința matematicii, se găsesc în aceeași stare de nebuloasă sufletească toți colegii noștri de altădată, care n-au ieșit profesori de matematică sau ingineri. Și e de notat că unii colegi de pe atunci, ca prietenul pomenit, învățau la matematică destul de bine și erau adeseori egali cu viitorii ingineri. Învățau, însă, de frică, fără să înțeleagă și fără să iubească studiul pretins arid al matematicii.

Am citit din cartea lui Jules Tannery, pe ici, pe colo, câte o pagină. N-am avut timpul și nu știu de-l voi avea vreodată să citesc, din scoarță în scoarță, și cu creionul în mână, această lucrare, pare-se, clară și atrăgătoare. Dar ori de câte ori îmi cad ochii pe ea, îmi amintesc de suferințele mele din liceu și – mai departe – de prima mea întâlnire cu matematica.

Am început să învăț carte în condițiuni cu totul neprielnice, întâiul meu dascăl a fost un biet absolvent al seminarului inferior de la Curtea de Argeș, mai târziu preot, iar azi suspinător la porțile paradisului, unde sfinții îngeri nu-l vor putea introduce decât cu mare greutate. Acest seminarist nu știa nimic în chip viu și personal, nu pricepea nimic și nu explica nimic, fiindcă, înaintea minții lui, totul – și cartea și viața – era mort și fără explicație. Am făcut cu el două clase, întâia și a doua primară, într-o odaie rece, cu ziduri groase, care fusese prescurăria unei foste mănăstiri închinată. În clasa a doua, mi-a pus în mână *Aritmetica* lui D. Mirescu și mi-a spus, făcând în carte semne cu creionul: „Să înveți de aici și până aici”. Să învăț vreo două pagini – de introducere, de definiții, de nu mai știu ce din fruntea cărții – care, pentru mintea mea de opt ani, erau opace și înfricoșate ca o noapte învăluită de nori!...

Mi-aduc aminte cum mă sculam la ora trei dimineața, după un somn cu febră, măream lumina lămpii și deschideam cartea ucigașă. Și pe când ai mei dormeau, eu mă sfărâmam să învăț pe dinafară, cuvânt cu cuvânt, rândurile cărții, fără să pricep o boabă, fără să agonisesc pentru sufletul meu, rămas cu totul orb, decât, pe ici, pe colo, conturul nou și dibuit cu mulțumire al vreunei vocabule care suna frumos. La școală, îi spuneam dascălului, pe cântate, trudnica mea memorizare; el ținea degetul pe rândurile cărții și dacă nu săream niciun cuvânt îmi puneam nota zece. Am făcut, cred, cu el, cele patru operațiuni cu numere întregi, dar când am intrat în clasa a treia, la oraș, tot ceea ce știam era să scriu și să citesc. Am ajuns, însă, degrabă egal cu colegii mei, ba încă i-am lăsat pe toți în urmă, afară de unul singur, premiantul întâi.

În cursul inferior de liceu am avut la matematică notele cele mai mari; îmi făceam datoria cu eroism, dar nu se prindea nimic de mine din ce învățam. Eram eu de vină, sau era de vină profesorul – nici azi nu sunt prea sigur. Profesorul meu de matematică din cursul inferior mi se părea un om tot atât de depărtat și de... fără toarte, ca și studiul pe care îl predă. Era un om extrem de inteligent, era mi se pare doctor în drept de la Paris, vorbea latinește și avea o privire ironică și ascuțită, care te băga în pământ. Mai era și directorul liceului și te întâlneai cu el toată ziua, așa încât eu unul o duceam într-o bătaie de inimă și într-o dogoare de obraji nesfârșită. Acest om îmi inspira numai frică și confuziune. Cum ajunsese el profesor de matematică, habar nu am; știu vag că fusese sau că avea diploma de inginer hotarnic. Câtă matematică știa și cât de bine se pricepea să ne învețe pe noi – s-o spună colegii mei care s-au dedicat științei numărului. Pentru mine, omul acesta era un scamator – de obicei ironic, uneori violent, totdeauna deconcertant.

Avea un manual de matematică rațională, cu care am făcut albe, incandescente! multe din nopțile adolescenței mele. De rușine, de frică, mai mult decât din ambiția ca să fiu printre cei dintâi, învățam la matematică în chip deosebit. Dar zadarnic! Ceea ce turnam în capul meu turnam în butoiul Danaidelor. Manualul de matematică rațională era prea greu scris, prea înalt scris, prea concis scris, sau altceva, că nu era pentru noi. E adevărat că autorul lui ne făcea totdeauna lecția la tablă, cum s-ar zice explica lecția cea nouă. Dar iată cum: scotea la tablă câțiva băieți mai buni și începea cu ei să facă lecția ce venea. Profesorul nostru nu atinge creta niciodată. Lăsa pe elevi s-o poarte și să se mânjească ei pe mână. Scotea lecția din capul lor, din dibuirile lor, din ezitățile lor, cu orice preț. Dacă ironia nu ajungea, profesorul îi lua și cu supărarea și cu răstelile. Așa dădea el lecție mai departe. Lecția lui era o dâră lungă de zigzaguri, de dibuiri, de poticneli, din

partea elevilor, iar din partea lui: de întrebări, de cârmeli, de ironie și de explozii. Făcea el bine ce făcea? Eu nu înțelegeam mai nimic din lecția astfel explicată. Pe mine mă interesa numai spectacolul extern al celor ce se zvârcoleau la tablă, cum m-ar fi interesat spectacolul unor juncani prea tineri, puși să are în țelină.

În examene, trăiam ceasurile cele mai torturate din anii petrecuți sub jugul matematicilor. Luam matematica raționată, o citeam două zile, sau o zi și o noapte cu o încordare furioasă și, grație unei memorii rapide dar fragile, o știam toată pentru câteva ceasuri. Dădeam examenul, luam nota 9 și a doua zi nu mai știam nimic – fiindcă nu se lipise nimic de mine, nu mă încălzise nimic și nu asimilasem nimic!

În cursul superior am năpustit<sup>1</sup> cu totul matematicile și n-am mai avut (cu câteva excepții) decât note foarte slabe. Aici am dat peste un profesor și mai bizar. Era cineva care știa multă carte; ziceau unii: un mic geniu matematic, dar era un suflet închis, fără nici-o căldură, fără nici-o *umanitate*. Mă uitam la el... ca la o mașină demonstrativă, ca la o morișcă de socotit. Avea o vorbă grea, aspră și scandată, și când explica la tablă parcă huruia o tărbuță.

Îmi era cu neputință să urmăresc ce idei înșiră profesorul, fiindcă pe mine mă chinuia cu totul altceva: ce suflet are omul ăsta care pare că nu are niciun suflet? Și atunci, care e mecanismul ascuns și enervant care macină atâtea ecuații, atâtea raționamente și atâta cretă?

Bietul profesor! a înnebunit pe când eram în clasa a șasea. Și azi îmi dau seama că impresia stranie pe care mi-o făcea era – dincolo de grilajul aparent al personificării noastre materiale – un contact de la suflet la suflet. Simțeam că în omul acesta veneau noaptea și dezagregarea.

Să ferească Dumnezeu pe omul rău la suflet, plin de bube ascunse, ori de taine nelegiuite, atins de vreo boală, ori de vreo infirmitate morală, să ajungă profesor! adică să vie în contact cu acele zecimi și sutimi de nevăzute tentacule sufletești, care îl dibuiesc, îl palpează și-l ghicesc fără greș, în dosul catedrei lui din colțul clasei. Razele Roentgen, în lumea fizică, sunt mai prejos de intuiția elevului față cu sufletul celui ce îl învață carte.

Deci, profesorul meu de matematică din cursul superior, cu sufletul lui pândit de nebunie, cu explicarea lui care mi se părea vânturat de tărbuță, cu capul lui rotund, cu ochii lui de broască, era un spectacol monstruos între mine și algebră, între mine și trigonometrie. Nu mai învățam nimic, nici chiar în examene, fiindcă nu mai puteam cârpi nimic, nici-o lecție învățată vreodată, nici-o amintire ajutătoare.

---

<sup>1</sup> A năpusti – aici cu sensul de a părăsi.

Cursurile de algebră și de trigonometrie se litografiau. De ce – nu știu. Foile litografiate stăteau vraște în pupitru, tot anul, neatinse, netăiate; le adunam și le coordonam în zilele de examen. Dar ce era să mai fac cu ele! Și cu toate acestea n-am rămas corigent la matematică niciodată. Bietul profesor, candidat de nebunie, aflase și el că acest elev, nul la obiectul lui, este bun la alte studii și-i dădea o notă minimă, cu care putea să treacă în clasa următoare.

Aș fi rămas convins, sincer convins, că eu singur sunt vinovat că am pierdut atâta timp degeaba, și nu s-a lipit nimic de capul meu din atâta algebră și trigonometrie, vânturate câțiva ani în jurul meu. Dar după ce profesorul meu a înnebunit, au venit, succesiv, în locul lui alții doi. Unul era biciul lui Dumnezeu, un profesor pedant și ruginit, care inspira teroare. Am învățat de groază și mi-aduc aminte cu rușine de notele bune pe care le-am avut la el. Curând după acest tiran a venit un profesor tânăr, cu înfățișare curată și simpatică, limpede și muzical la vorbă, metodic și insinuant în explicații.

Întâia oară în viața mea am ascultat și am priceput ceea ce mi se explica la tablă! Am rămas profund mirat. Așadar, puteam să urmăresc și eu o lecție de trigonometrie și tot anul de cosmografie din clasa a șaptea l-am făcut cu acest tânăr profesor suplinitor. Citeam acum lecțiile cu drag, mai cu seamă că scăpasem de acele oribile foi litografiate și aveam un manual de cosmografie în limba franceză. Dar era prea târziu. Nu știam nici algebră, nici trigonometrie și cântam pe dinafară, *după ureche*, ca acei cântăreți bisericești, care n-au învățat psaltichia și deci nu cunosc notațiunea scrisă.

Mai târziu, după liceu, când mă ocupam de filosofie, am văzut în câteva rânduri, cât de folositoare mi-ar fi fost matematicile și ce grav neajuns însemnează lipsa lor pentru cine vrea să aprofundeze filosofia. Afară de asta, în multe împrejurări, și practice și intelectuale, am simțit și simt mereu ignoranța mea în matematici. Recunosc eu însumi că aveam puțină dispoziție pentru ele, dar mi-aș fi făcut datoria, măcar pe jumătate, dacă mi-ar fi trimis providența un profesor adevărat, născut să învețe și pe alții, după ce el însuși a știut să învețe cu ordine și cu claritate.

Jules Tannery scrie în prefața lui: „*Nu știi ce sunt matematicile și nu bănuiești extraordinara lor extensiune, natura problemelor pe care le pune și le rezolvă, decât atunci când știi ce este o funcțiune, cum se studiază o funcțiune dată, cum urmărești variațiile ei, cum se înfățișează mersul ei printr-o curbă, cum se ajută reciproc algebra și geometria, cum se lămuresc între sine numărul și spațiul, cum se determină o tangentă, o arie, un volum, cum creezi noi funcțiuni, noi curbe și cum*

*le studiezi proprietățile. De aceste noțiuni și de aceste metode ai nevoie ca să poți citi cărțile tehnice unde intervin matematicile. Ele sunt neapărat trebuincioase celui ce vrea să înțeleagă ceva din această mișcare științifică din ce în ce mai grăbită, din aceste aplicări ale științelor, din ce în ce mai multe, și care zi cu zi tind să modifice mai adânc felul nostru de a gândi și de-a trăi”.*

Jules Tannery, ai dreptate! dar dreptatea ta, pentru mine „zace sub ruinele grele ale unei școli care știa de toate, afară de metodă și de pedagogie!



## O UMBRĂ ȘI UN NUME

Acum trei zile, aflai pe neașteptate că dascălul meu de elinește, pe care eu îl țineam drept viu și sănătos, doarme somnul cel de lungă vreme. A murit astă-iarnă și vestea morții lui s-a pierdut, ca un strigăt stingher, în uriașul învălmășag al vieții noastre bucureștene. Niciun coleg din anii de liceu nu s-a nimerit în calea mea, să-mi dea de veste. Niciun semn de nicăieri n-a fost să-mi destăinuiască supremul lui exod.

Nu știu dacă spun lucruri pe care le simt numai eu sau dacă interpretez și simțirile altora, dar un dascăl pentru mine este și rămâne un om aparte, printre ceilalți oameni. Când ai stat în bancă, ani de zile, sub ochii serioși (sau severi) ai cuiva care te învăța carte, chipul de pe catedră prinde în juru-i o lumină deosebită, stăruitoare, chiar când lumina aceasta nu însemnează aureolă.

Ca tatăl și ca mama, un dascăl nu mai moare niciodată, dacă nu în inima noastră, cel puțin în amintirea noastră. Mă bate gândul adeseori să fac un catastif cu toți învățătorii și cu toți profesorii mei, de la bietul seminarist care m-a învățat buchile, în chilia unei foste mănăstiri, până la profesorii plini de învățătură pe care i-am avut la facultatea teologică din Cernăuți. Buni sau răi, ageri sau ageamii, chemați sau nechemăți, savanți sau ignoranți, ei au fost, toți, dascălii mei, și tainice și neuitate stări de cuget mă leagă de fiecare.

Mulți dintre ei – majoritatea lor – sunt azi dincolo de granițele noastre pământești, deci, ceea ce aș spune despre ei și cum i-aș rechema, ar fi mai presus de orice preocupare mică și de orice precauție. Astăzi, iată că stă drept, înaintea amintirii mele, fostul meu dascăl de limba elină. Ciudat om! Stă drept, pentru că niciodată nu l-am văzut decât drept ca o făclie. În patru ani de liceu nu l-am văzut șezând pe catedră niciodată. Din picioare striga catalogul, din picioare dădea lecția și asculta pe elevi. Era nemaipomenit de serios, atât de serios că râdea cam o dată pe an și încă și atunci un râs mut și ironic. Dacă scot din socoteală pe alt dascăl de elinește din cursul inferior (acela un fel de varga lui Dumnezeu), el a fost cel mai sever dintre profesorii mei.

Am auzit mai târziu că severitatea aceasta era o mască, pe care și-o alcătuiuse cu multă trudă și de mare nevoie. Se spunea că mai-nainte, la alte școli, în alte orașe ale țării, omul fusese mai prietenos și mai surâzător. Dar școlarii i se suiseră în cap și atunci a trebuit să-și revizuiască atitudinea.

Așa cum se arăta în ochii noștri era – pe dinafară – un profesor model. Nu lipsea de la școală niciodată. Nu avea, pentru elevi, decât un singur fel de anotimp – de-a pururi rece. Nu părtinea pe nimeni și nu prigonea pe nimeni. Cine își făcea datoria și învăța era lăudat – de creionul cu care dascălul îi pune nota bună. Cine era leneș și târâie-brâu dădea peste același creion, cu adaosul (destul de rar) că profesorul de elinește lăsa, de sus, pe capul celui leneș, câteva cuvinte de o concentrată ironie.

Era un om deosebit de drept și mai cu seamă inaccesibil intervențiilor piezișe. Protecție – la el nu încăpea. Și dacă mă socotesc bine, acest om, pe care reflexiunea ulterioară era să mi-l dovedească atât de firav cărturar, stăpâna sufletele noastre și smulgea respectul nostru numai prin frumoasa lui integritate. Dascălul meu era un om de caracter!

Se povestea printre noi că odată, la un examen general, ministrul de pe vremuri al Instrucțiunii a intervenit pe lângă profesor să pună notă de trecere unui elev. Profesorul a prezentat ministrului catalogul și creionul: „Poftiți, puneți dv. această notă!”

Elevul are o intimă nevoie să facă din dascălul lui un om excepțional. Acasă, copil încă nedat la școală, el trebuie să facă din tatăl său un meșter mare, sau un ostaș viteaz, sau te miri ce erou necunoscut. Această nevoie nu se stinge nici la școală. Dascălul nostru trebuie să fie niște semi-eroi! Vai de acel dascăl care nu e nici învățat, nici frumos, nici integru – mai cu seamă integru.

Fără să ne dăm seama decât târziu, după anii de școală, iubim în școală, în primul loc, pe acei profesori în care simțim caractere puternice. Profesorul meu de elinește avea o construcție sufletească necomplicată, dar viguroasă.

Ce carte știa omul acesta – este o chestiune dificilă. Făcea parte dintr-o categorie didactică pe care, Dumnezeu să mă ierte, nu pot s-o pricep nici azi. Sunt adică profesori care se mărginesc în lecția lor și în general în munca lor cu elevii, să execute programul și catehismul pedagogic fără scăzământ, dar și fără adaos. Să nu fii mai învățat decât cere programul în ora aceea. Să te ferești de neprevăzut și de anticipări. Și dacă se poate să faci, în clasă, aidoma ceea ce Verlaine îți cere, în poezie:

*„Prends l’eloquence et tordslui son cou!”<sup>2</sup>*

N-am putut niciodată să înțeleg superioritatea acestui sistem pedagogic (desigur că din vina mea), iar când a fost vorba să deprind sistemul – la seminarul

---

2 „la elocvența și sucește-i gâtul” (fr.).

pedagogic – n-am izbutit decât să sucesc, în chip de semn de întrebare, bunăvoința, de altfel totdeauna rectilină, a marelui nostru pedagog d-l C. Dimitrescu-Iași.

Răposatul meu profesor mă învăța limba elină! Cum izbutea omul acesta să rămâie atât de metodic și de rece, în fața lui Euripide, în fața lui Demostene, în fața lui Homer – știe singur Dumnezeu.

Noi elevii am trecut pe lângă acești uriași ai poeziei și ai literaturii universale, aproape cum ar trece un copil – în tren, la sânul maică-si – pe lângă munții Elveției. Nu e nici-o mirare că aproape toți acești elevi s-au apucat mai târziu cu totul de altceva decât de limba și de literatura elină.

Cu toate acestea!... Dascălul este tot dascăl. Respectul și închipuirea de odinioară au bătut efigia lui în medalie nemuritoare. Dacă știința lui era atât de avar dozată, prestața lui trupească și morală îmi umplea inima. Pare că îl văd!... Capul sus, golaș ca un gât de vultur pleșuv. Mustața neagră, de amăut. Obrazul oacheș și nepătruns. Nasul coroiat, fără exagerare. Iar ochii lui... – după douăzeci de ani de la ultima noastră întâlnire, la catedră, tot nu puteam să le susțin privirea!

## PROFESORUL FRANCEZ

V-am spus deunăzi că traiul nostru (elevii din cursul superior de la liceul Sf. Sava) cu Bonifaciu Florescu, profesorul de franțuzește, ajunsese o povară, mai ales pentru dascăl... Și-a cerut concediu și ne-a trimis un suplinitor. Bonifaciu Florescu, pe cât țin minte, nu s-a mai înapoiat la catedră. A bolit câțiva ani și apoi s-a stins – ca un biet și izinit copil ce era.

Suplinitorul lui era o neașteptată și originală figură! Era francez autentic și încă de veche și bună familie sacerdotală. Putea să aibă, când a apărut în fața noastră „vreo patruzeci de ani. Vorbea limba franceză cum nu mai auzisem pe nimeni vorbind până aci. Arăta în toată ființa lui firească distincțiune și subjugătoare bună-creștere...

Da, însă noi eram năvăși, obișnuiți să ascultăm și să învățăm după vechile metode de convingere. Profesorul francez era amical, politicos, doritor să ne vadă aplecându-ne, din prisosința inimii cucerite...

Câțiva dintre noi, mai ales aceia care iubeau și înțelegeau deplin limba franceză, urmăream pe dascăl și făceam în jurul catedrei un cerc atent și liniștit... Dar fundul clasei avea dese crize de nerăbdare. Bieții colegi nu puteau suporta mult elocința profesorului, fiindcă nu era prea clară pentru ei...

Eu unul (cu toate că și eu m-am făcut vinovat, într-o zi, de indisciplină) observam pe noul profesor poate cu mai mult dinadins decât toți ceilalți colegi. Acest om venea dintr-o lume specială, pe care mă trudeam s-o ghicesc și s-o reconstitui. Profesorul nostru ne vorbea aproape tot timpul. Fraza lui era superior sintactică, muzicală și școlărită în școala elocinței ecleziastice... Auzisem în catedrala Sf. Iosif – vecină cu liceul nostru – câteva predici, rostite de celebri predicatori francezi. Dascălul suplinitor era din nobila lor familie. Dar trebuia să treacă vremea și mai cu seamă să cunosc pe profesorul meu dincolo de orele de clasă, spre a înțelege tot norocul meu că l-am avut profesor.

Era între noi o barieră... Cei ce nu învățaseră franțuzește acasă, de copii, cu mama sau cu guvernanta, nu îndrăzneau să se avânte în această limbă. Erau uneori mai tari, în dicționar și în gramatică, decât colegii cu bonă franceză, dar sfiala lor era nebiruită... Profesorul ne vorbea franțuzește și trebuia să-i răspundem, la lecție, la fel...

Cum era să știe dascălul câte cărți franțuzești am citit eu și cât lexicon am acumulat, dacă n-am nici-o deprindere și niciun curaj practic?

Zilele treceau și vedeam venind ceasul când și eu voi da la tablă spectacolul lipsei mele de experiență în întrebuințarea limbii lui Fenelon.

Dascălul nostru ne dădea să învățăm pe dinafară (cum se face pretutindeni) bucăți în versuri.

Se întâmplase că, de data aceasta, aveam de învățat scena a șasea din actul întâi din *Le Cid* „*Rodrigue, astu du coeur?*”<sup>3</sup>

Spre sfârșitul orei, profesorul cheamă la tablă pe un coleg și-l pofteste să recite. Dar colegul știa prost scena aceasta și recitarea mergea greu, ca o oaie printre măracini... Cu chiu, cu vai, ajunge până la:

*„Et pour t’en dire encore quelque chose de plus,  
Plus que brave soldat, plus que grand capitaine  
Cest...”*<sup>4</sup>

Rodrigue răspunde:

*„De grâce, achevez!”*<sup>5</sup>

Don Diegue dă totul pe față:

*„Le pere de Chimene”*.<sup>6</sup>

Sunase clopoțelul de sfârșitul orei, colegul era jalnic cu recitarea lui și noi toți pierdusem răbdarea.

Demonul mă împinge la o necuviință. Spun tare din bancă, dar adresându-mă nu profesorului, ci colegului care nu învățase lecția:

*„De grâce, achevez!”*

Ca să mă pedepsească, precum și meritam, profesorul îmi răspunde:

— *Oui, j’acheve*<sup>7</sup>.

Am rămas rece... Dascălul a crezut (și avea toată dreptatea!...) că m-am adresat lui, în orice caz: și lui și elevului examinat!...

Am plecat de la școală (era o frumoasă seară de mai) turburat și trist de moarte. Cum am putut să jignesc pe acest om atât de distins și atât de delicat cu noi, nevrednicii? La vreo pedeapsă, la vreo notă rea la conduită... nu mă gândeam deloc. Știam prea bine că noul dascăl vrea inima noastră, nu îngrozirea noastră...

Ce e de făcut? Nu pot să întârziez niciun minut! Trebuie să-i trimit o caldă și convingătoare apologie, în limba franceză!

3 „Ai inimă, Rodrigo?” (fr.).

4 „Și pentru a-ți spune încă mai mult, n-a fost nicicând Ca el printre războinici, nici printre căpetenii, E...” (fr.)

5 „Termină (de spus), fie-ți milă!” (fr.)

6 „Părintele Ximenei” (fr.).

7 Da, termin (fr.).

M-am înapoiat de la Șosea – unde mă plimbasem, agitat, pe aleile retrase – și mi-am scris dezvinovățirea.

Știam unde locuiește profesorul. Până la ora cinci, scrisoarea mea i-a sosit acasă. [...]

Infracțiunea mea din ora aceea a avut un neașteptat și fericit deznodământ! Mai întâi, profesorul a ajuns să constate că, în clasa lui, există un elev, care – dacă ezită să vorbească franțuzește – este de-o remarcabilă și corectă bravură grafică. Iar mai pe urmă... profesorul a făcut din școlarul petulant din anul 1897 prietenul anilor ce erau să vie...

## CUM L-AM SUPĂRAT PE CARAGIALE

L-am supărat fără să ne fi văzut vreodată, fără să fi schimbat vreun cuvânt, și fără niciun gând vinovat, din partea mea. Lui Caragiale nu-i plăceau curtenitorii muzelor. Chiar când i se părea că tânărul infractor, în proză sau în versuri, are ceva talent, îl descuraja și îl jelea:

„Băiete, te plâng... Și te îndemn din toate puterile să te apuci de o treabă serioasă și bărbătească... Lasă-te de scris!... E o manie ticăloasă, care nu-ți aduce decât sărăcie, discredit și remușcări!...”

Marele Caragiale știa ce spune. Forma lui era, de obicei, exagerată, brutală și jignitoare, dar ceea ce spunea era rodul unei experiențe personale, amare și îndelungate. N-a fost el prigonit, ani și ani pentru piesa *Scrisoarea pierdută*?...

Deci, Caragiale nu era bucuros să se întâlnească cu acei tineri prea simpatici, pletoși și „*convorbitori cu idealuri*”, care urcă, cu inima în freamăt, scările revistelor și ale ziarelor.

Fără să ascult pe înțeleptul Caragiale, asediam și eu Parnasul, la sfârșitul veacului trecut. E adevărat că procedeul meu se întemeia pe muncă și pe răbdare. Am avut norocul să citesc mult, înainte de a scrie. Am întârziat cu anii străbătând pe Balzac și pe Zola, pe Goncourt și pe Daudet, pe Pierre Loti și pe Paul Bourget.

Lecțiile și pildele fraților Goncourt, pasiunea lor pentru stil, migala lor de scriitori au fost merinde pentru calea pe care așteptam să pornesc.

N-am scris versuri, decât în chip cu totul copilăresc, ca ecou și reacțiune nevinovată, după lectura poeziilor lui Eminescu și Vlahuță. Simțeam, cu umilință, că adun fărămiturile căzute de la masa celor doi maeștri.

În proză, eram la largul meu. Cu toate acestea nu sunt slobod de orice vinovăție. Eram atunci în zodia poezilor parnasieni și ispita venea cu toate poeziile lui Leconte de Lisle, se insinua cu toate sonetele lui Jose Maria de Heredia.

Între colegii mei de clasă, era unul cu o complexitate sufletească de artist și de călător prin stele. Scria, visa, plângea, picta... dar toate într-un vâlmășag, care te făcea să te gândești la un snop de flori, scăpat din legătură... Mai târziu, amicul s-a încins solid, a fost un avocat remarcabil și a ajuns profesor universitar. Dar prin clasa a șaptea de liceu a comis un delict literar la care m-a făcut părtaș și deci împreună-vinovat. Mi-a adus, în trei strofe, inspirate din Heredia, viziunea unei aurore care se desface, în evantaliu, peste cele trei piramide și peste Nil... Versurile erau gelatinoase; viziunea era frumoasă...

M-am apucat cu tot dinadinsul să consolidez inspirația colegului și să-i dau rezistență și relief. Am lucrat la cele trei strofe nopți și zile... Am făcut, însă, greșeala să nu aștept forma definitivă și să dau pe față, câtorva prieteni „diverse forme intermediare. I. Gh. Duca era unul dintre colegii intimi, zilnic la mine în casă și treptat convins că multa hârtie pe care o stricam va fi într-o zi răscumpărată. Poezia pe care o tot struneam i-a plăcut până la încântare (I. Gh. Duca era, atunci, de-abia adolescent!...). A pus mâna pe o copie și s-a dus la el acasă, s-o declame părinților. Se pare că doamna Lucia Duca – Dumnezeu s-o odihnească! – a fost câștigată de sonoritatea și de parnasismul poeziei.

În acele zile, apărea ziarul *Epoca*, într-o a doua existență, patronată de N. Filipescu. Precum se știe, familiile Duca și Filipescu erau înrudite. *Epoca* avea un supliment literar, care apărea duminica, iar prin 1897-98, directorul *Epocei* literare era Caragiale!...

Înțelegeți și priviți acum mersul nenorocirii... Doamna Lucia Duca a dat binevoitoare (și cred că stăruitor îndemnată de I. Gh. Duca) poezia celor doi imberbi în mâinile lui Nicolae Filipescu. Acesta l-a chemat pe Caragiale și i-a cerut s-o publice în *Epoca* literară!... Ce-a urmat, n-am știut precis niciodată... Caragiale s-a opus categoric... Nicolae Filipescu nu s-a dat bătut cu una, cu două. Capitulările nu prea intrau în firea lui.

Caragiale ar fi putut să facă o farsă și să ne publice, făcând cititorilor cu ochiul, într-o mică notiță însoțitoare... Dar și-a adus aminte că suntem colaboratorii lui Macedonski și ne-a respins cu energie. [...]

Mi se pare, însă, că Nicolae Filipescu avea pentru Macedonski, dacă nu simpatie literară, măcar ceva simpatie politică, de pe vremea când amândoi ispășeau, la Văcărești, nu știu ce răzvrătire sau delict de presă. Argumentul lui Caragiale nu l-a încovoiat pe Filipescu.

Atunci, autorul dilemelor din *Scrisoarea pierdută* l-a vârat pe Filipescu în următoarea dilemă:

„Boierule... ori îmi iau căciula și plec din redacția dumitale... ori învață-mă, să știu și eu, ce este aia: *poezie*!...”



## TRANDAFIRII

Am văzut lumina zilei într-un colț de țară sălbatic și muntos, unde nu cresc decât slabe cereale, măceși în belșug pe poalele codrilor și ale livezilor, și unde nu se pomenește de trandafirii de grădină. Până a nu părăsi satul meu, adică până a nu isprăvi clasele primare, nu știam despre aceste flori decât atâta cât spuneau și înfățișau cărțile de cetire. Dar de la descrierea cărților până la realitate este totdeauna o mare depărtare. Cu trandafirii vii m-am întâlnit întâia oară în clasa întâia de liceu, epoca examenelor.

Părinții mei voiau să facă din mine un om de lume

— Un avocat, un inginer, un om puternic... – și de aceea m-au dat întâi la școalele profane. Dar grația celui ce mă deosebise din pânțele mamei mele (*Galateni 1,15*)

voia într-altfel și, cu chemare mai presus de împotrivire, m-a chemat curând, din tabăra acelei lumi spre alte căi și spre alte lupte.

Eram în examenele primului an de liceu, când aceste flori temute îmi apărură întâia oară. Pare că mă văd cum ședeam singur în banca mea, la examenul de limbă latină, cu capul roi de materia bine învățată, dar stăpânit de o salutară teamă față de severul moșneag de pe catedră, dascălul meu de latinește. Așteptam să fiu chemat – Din ce în ce mai agitat și mai aprins – când ușa clasei noastre se deschise și un pâlț de școlărițe ilumina sala.

Erau domnișoarele pregătite în particular și care veneau acum să depună examenul, la școala statului. Una dintre ele, văzând că locul al doilea din banca mea era liber, binevoi să se așeze lângă mine.

Dacă anii numeroși trecuți de atunci, dacă cugetele mele din ce în ce mai neatente la înfățișările din lumea aceasta mă iartă să mai cred că îmi aduc bine aminte, tânăra persoană care mă onorase cu vecinătatea ei era cam de aceeași vârstă cu mine cel de atunci, dar mai împlinită și mai înaltă. Ca printr-un pat adânc de ape străvezii, disting și azi, când mă aplec și caut în cisterna trecutului, un profil gingaș, mai văzut cândva în nu știu ce icoană. Cred că este acest profil de acum treizeci de ani.

Creaturi de felul celei care ședea lângă mine mai văzusem (e adevărat, că nu din această apropiere), dar trandafiri nu mai văzusem niciodată și îndeosebi niciodată nu ajunsese până la mine turburătorul lor parfum. Și vecina mea avea la cingătoare trei, iar în mâna dinspre mine un buchet întreg de trandafiri. E cu

neputință de explicat și de analizat ce se petrecea în capul meu, chinuit de așteptare și de zumzetul albinelor latine, năvălit acum deodată de această mireasmă ucigașă. Ani de-a rândul, din ceasul acela, nevinovații și suavii trandafiri mi-au fost inimi, m-au prigonit, m-au torturat, ca un semn sinistru, ca o amintire remușcătoare.

Intra, oare, în turburarea mea, și ceva din prestigiul acelui obraz atât de drag, trandafiri, atât de fraged sub undele arămii ale părului inexplicabil împletit? Poate că da... Acei trandafiri, pentru moment, erau carne din carnea frumoasei școlărițe, erau ea însăși. Și totuși, mai târziu, când trandafirii erau singuri, nici purtați de mâini micuțe, nici înfiți la cingătoare, ei mi-au fost prigonitori, ca și în ora cunoștinței noastre.

Cu inima în freamăt și cu capul dogorit de un început de migrenă, mi-am auzit numele pronunțat de venerabila barbă albă de pe catedră. Ieșind din bancă, am ieșit din sfera obsesiunii și a nerăbdării. După prima întrebare, desăvârșit de bine știută, m-am recâștigat cu totul. Eram unul din cei mai buni elevi ai moșneagului dascăl și nota obținută a fost nota maximă, pe lângă un supliment de laudă publică. Revenind la locul meu, asupra-mi căutau frumoși, admirativi, ochii vecinei mele.

— Te rog – mi-a spus ea, pe șoptite – să nu fii de față când voi fi chemată la catedră... D-ta ești atât de bine pregătit! Primește acest buchet, dar te rog... du-te, să nu vezi cât sunt de slabă la latinește!

Aprins la față și descumpănit, am luat buchetul de trandafiri și am ieșit din clasă. Stranii senzații încercau sufletul meu! Simțeam în mine ceva plăcut și cald, dar totuși bolnăvicios și vinovat. Acești trandafiri îmi răsuceau toți nervii și îmi puneau din nou, pe cap, cununa migrenei. Dar acești trandafiri continuau, în conștiința mea, pe frageda lor dăruitoare și acest fapt adăuga, în cumpăna senzațiilor mele de apăsare și de boală, ceva dulce și răcoros, care mă oprea să mă desfac de ei și să-i dau peste zaplazul vreunei grădini din cale. O jumătate de oră după plecarea de la școală, tot venind către casă, am rămas nehotărât, confuz – vag fericit, vag bolnav și vinovat.

Acest dar, primit la doisprezece ani, deschidea în conștiința mea, cu insinuarea fină și aproape imaterială a miresmelor de trandafiri, cărarea deosebirii dintre bine și rău, dintre dorit și nepermis, dintre veghe sănătoasă și reverie culpabilă, dintre bărbătesc și feminin. [...]

Eram pe drum spre casă, și țineam cu o mână galeșă buchetul dăruit. La o răspântie era o troiță, sub o pălărie de șindrilă veche. În fiecare zi, la picioarele divinelor dureri, ardeau lumânările celor săraci și mâini cucernice atârnavă flori

culese dimineața. „Aici să depui florile tale!” am auzit clar în mintea mea... Cuvinte minunate, cuvinte simbolice!

Am revăzut, de departe, pe frumoasa mea colegă, dar n-am mai stat împreună în aceeași bancă și nu-mi aduc aminte la câte din examenele mele a mai fost de față.

După câțiva ani am părăsit studiile profane și am intrat într-un colegiu închinat studiilor religioase. Între mine și lumea aceasta s-au interpus pereții mănăstirii.

Și cine ar fi gândit că eu cel bântuit atâta vreme de dureri de cap, îndată ce adia până la mine miros de trandafiri, era să ajung un adevărat horticultor? Cuvioșii părinți ai sfântului locaș, în care aștept seara noastră pământească, mi-au încredințat, spre cultivare, un ogor de trandafiri. Când răsare soarele, trandafirii aurorei se amestecă cu trandafirii mei, pe colina din fața chinoviei. Astăzi am biruit răul de odinioară! și în fiecare dimineață din luna Pururei-Fecioare, împletind din trandafirii pe care Domnul mi-i dăruiește an cu an mai mulți și mai frumoși, ghirlande și cununi, le aduc și le așez printre făclii, la altarul Prea-Curatei.

...Dar uneori, meditănd asupra vieții mele și a drumului ce mi-a fost poruncit, ajung cu firul meditației în văi nehotărâte, unde crește floarea întrebării.

Dacă aș fi avut o altă viață și aș fi ispășit vina originară și păcatele mele personale pe căile comune, poate că aș fi ajuns curând să mă împac cu suavul miros de trandafiri. Și mai departe, dacă aș fi dus viața tuturor și aș fi lăsat să bată în simțirea mea cascada întâmplărilor obișnuite, poate că azi, după atâția ani de zile, micul episod din copilărie și migrena mea ar fi fost colb ușor, de multă vreme uitat și spulberat. Aș fi putut eu, oare, să-mi aduc aminte, cu atâta limpezime, de acest frumos profil de acum treizeci de ani? Și mai adânc gândind, era oare să-mi rămână un simplu miros de floare atât de dulce dureros, atâta vreme?

O, tristeți ale psihologiei monahale! O, îndurări cerești, fiți, iar și iar, umil sollicitate! Iertați ținerea mea de minte, de este cu păcat! Stropiți cu isop curățitor chihlimbarul vinovat că a prins și a reținut, atâția ani, această grațioasă coleopteră a amintirii!

## BUJORII

Eram cu tata în trăsură și mergeam la Mălinești, la nașii noștri. Era într-o dimineață, prin mai sau prin iunie. Ieșisem din pădure și ne apropiam de vadul apei. O pădure bătrână și o apă mânioasă, în timpul dezghețului, ne despărțeau de Mălinești. Aproape de drum, în fânul plin de rouă, observarăm niște flori roșii. Tata opri trăsura.

— Sunt bujori de câmp. Du-te de-i culege. Am alergat și i-am cules. Vedeam bujori întâia oară. Sunt aproape treizeci de ani de atunci, dar clipa acestei întâlniri și înfățișarea acelor căpușoare roșii, somnolente, le păstrez într-o oglindă nepieritoare. Mi-am adus aminte totdeauna de bujorii culeși pe coasta Mălineștilor, ca de o întâmplare petrecută pe un tărâm fără dureri și fără păreri de rău, fără bătrânețe și fără moarte, ca de o întâmplare petrecută în preajma paradisului.

Paradisul începea într-adevăr dincolo de vadul apei și după ce urcam dealul înalt, pe pieptul căruia stătea albă și scânteietoare de geamlâcuri casa nașilor noștri. Paradisul începea de la pragul acestei case. [...] Fiindcă din ușă te învăluia un miros de mirodenii și de flori și te slăvea cântecul canarilor și al privighetorilor! Coliviile lor se arătau prin învâlmășagul unor plante pletoase, puse sus, pe niște lopățele bătute în perete. Canarii sfârâiau din pene și piuiau, privighetorile doineau, un papagal, sub o cupolă de sârmă, se alinta și vorbea ca un copil!

Până să mă dezmeticesc trecea totdeauna o bucată de timp. După ce veneau ceva bomboane de bună sosire și atențiunea celor mari se îndrepta în alte părți, porneam cu fratele meu în explorare. Raiul nostru se compunea din cinci-șase camere bogat mobilate, pline de sofale, de covoare țesute în casă, de oglinzi și de fel de fel de odoare, prin pereți și pe mese. Mi-aduc aminte de o cameră turcească, cu o masă scundă în mijlocul patului. Într-o odaie stăteau în perete pe un covor săbii și carabine. În alta erau un clavir și mai multe mescioare cu obiecte de toaletă: foarfeci, bricege, periuțe, numeroase flacoane cu dopuri de cristal. Aici, nu știu pentru ce, totdeauna erau perdelele lăsate și farmecul și atracțiunea acestei odăi misterioase mă urmăreau și în vis. Era apoi un pavilion rotund la care ajungeai printr-o sală de geamuri și acest pavilion stăpânea peste o grădină încântătoare desfășurată-n pantă. Din pavilion dădeau în grădină două scări, față în față una cu alta, ca scările de la șa. Aici în pavilion, nașii noștri luau masa vara, împrejurul unei trapeze rotunde cu nelipsiții și numeroșii lor musafiri, printre care de multe ori eram și noi.

Paradisul nostru era deci: casa, pavilionul și grădina și mărturisesc că se întindea și mai departe, până la odăile de serviciu, până la grajduri și chiar până la cotețe. Dar toate acestea n-ar fi fost destul. Paradisul nu era lipsit de serafimi.

Nașii noștri nu aveau copii, dar de foarte multe ori erau la ei în casă copilele unor rude sau ale unor buni prieteni. Ecaterina, Clara, Mimi... stau în amintirea mea, la rând, cu acei bujori culeși într-o dimineată cristalină, surori bune cu ei. Ce mai țin minte despre fratele meu și despre mine – dacă mai țin minte ceva – aceste prietene de odinioară, nu știu și probabil că nu voi ști niciodată. Eu, cel ursit să trăiesc din amintiri și din icoane, le văd de-a pururi rumene și zglobii, în acest etern răsărit de soare care este amintirea vremilor copilării.

Cred că nu eram totdeauna un Camarad plăcut. Mi-aduc aminte – foarte vag – că odată am cășunat supărare și plângeri împotriva-mi. Mi-aduc aminte mult mai clar de o zi de petrecere liniștită. Am coborât din pavilion în grădină toți copiii care ne găseam sus în odăi și ne-am împărțit la jocuri. Ecaterina, eu și alți câțiva ne-am înțeles să facem o casă, mai exact un bordei. Eram foarte bun arhitect. Văzusem la noi la conac, cum săpau și cum întemeiau argații bordeiele și tot așa făceam și eu. Mai întâi, desenam cu briceagul un pătrat, în țărână ori în iarbă, și apoi scoteam afară pământul cuprins între cele patru laturi, până la o adâncime potrivită. Potriveam gârliciul, înfigeam două furci, puneam o grindă între ele și căprioream cu bețișoare. Peste bețișoare puneam apoi brazde de iarbă – cât puteau fi ele brazde așhiile tăiate din pajiște, cu briceagul – și bordeiul era gata. Ecaterina și ceilalți mă priveau cu admirație... Aceasta a fost una dintre cele mai frumoase zile petrecute la Mălinești și mi se pare că printre cele din urmă.

Când am revenit la Mălinești, peste o săptămână, ori două, am găsit bordeiul scufundat, iarba și florile de pe el uscate, iar pe Ecaterina plecată la părinți. Și atunci, am simțit deșteptându-se în mine, întâia oară, părerea de rău după zilele care au fost și după cei ce nu mai sunt de față.

Fără de veste și timpuriu, nașul nostru a murit, și pentru mine drumul la Mălinești s-a șters dintre drumurile mele. Am mai fost o singură dată, până la calea jumătate. Se făcea un pod peste coada Negrului, dincoace de pădure. Era o după-amiază caldă și nu știu pentru ce parcă cernută prin foi de nuc. Oamenii băteau în apă, cu berbeci, stâlpii podului. Nașa, singură, tristă, îmbrăcată în haine de doliu, venise să-și supravegheze oamenii. Dar foarte activă cum era, nu stătea nici ea zadarnic, ci lucra la o împletitură neagră.

Am crescut mai mare, am început să alerg pe pământ singur și împreună cu vitejii mei tovarăși, copiii de țăran, am făcut mai multe recunoașteri prin bătrâna

pădure, care tăia ca o bară sumbră orizontul satului meu natal. Niciodată însă n-am străbătut-o până la marginea cealaltă, spre Mălinești. Mălineștii și drumul lor de flori, printre stejarii înalți și deși, livezile de dincolo și vadul apei, curțile și casele moșiei au intrat, pentru mine, în mormânt, odată cu nașul meu.

Le vedeam însă mereu înaintea ochilor și le vedeam mai ales – cum le văd și astăzi – primăvara, când înfloresc bujorii. Cu cât anii, întâmplările și chipurile din copilărie se depărtau mai mult de mine, cu atât aceste flori îmi ajungeau simbolice și în făptura lor fragedă, placidă, îmbrățișam cu ochii și cu inima trecutul pe veșnicie dispărut.

Seamănă aceste flori cu niște copii rumeni, bucălați și adormiți. În ele, Ecaterina, Mimi, Clara... sunt de-a pururi copii, cum erau acum treizeci de ani, fiindcă bujorii renasc, cu aceeași vârstă, în fiecare an, iar amintirile sunt din lumea nemuririi.

În *Thais*, suavă operă a lui Anatole France, filosoful Nikias spune curtezanei acest cuvânt profund:

„Adio! Thais; în zadar mă vei uita, căci eu păstrez amintirea ta!”

Același lucru îl simt eu. În curțile de la Mălinești poate astăzi cresc scaieții, podoaba și mărirea caselor s-a risipit ca fumul, tovarășele mele poate că au copii și așteaptă nepoți, pădurea o fi pe brânci și albia apelor, de mult schimbată. Cu toate acestea!... Iată, după treizeci de ani, undeva, în nevăzut, în imaterial, în amintirea mea – vie și luminoasă ca de ieri: icoana acestui scump trecut și într-o floare fără de parfum, ipostazul și parfumul lui inalterabil!

## LA SIHLA

Vă pare rău de vremea... când fauni, oreade, naiade și silvani înveseleau pădurea, izvoarele și munții? Mie îmi pare rău câteodată și îmi păru rău deunăzi, ducându-mă la Sihla: un schituleț cu un singur călugăr, două ore depărtare de mănăstirea Agapia, o turlă de șindrilă veche, înfiptă într-un noian de codri. Drumul la Sihla e plin de interes și de povești. Și îmi părea rău că în apele argintii azi nu mai sunt ondine, că din scorburii și din desigurii au fugit șăgalnicele divinități antice, fiindcă iată astăzi – timp de grijă și de toamnă – faunii și nimfele iscoade ar fi putut să ne spună vreo poveste cu drumul către Sihla.

La Sihla poți să ajungi sau pe cărarea Agapia-Sihla, sau pe cărarea Secu-Sihăstria-Sihla. Eu vorbesc de cea dintâi. Mănăstirea Agapia, de la care pornești, e albă, venerabilă și celebră. O lași în urmă profilată pe muntele pleșuv Muncelu, și pornești pe pâraul Agapia în sus. Curând, mănăstirea nu se mai vede, fiindcă pierе între culisele pădurii. Cu pâraul Agapia, cu pietrele mari și mici din cale. Cu izvoarele iuți ca șerpilor care îți taie drumul și adeseori cu mlaștinile ascunse sub verdeață: ai de lucru un ceas întreg. Mergi pe fundul unei văi, în care fagii de pe cele două dealuri coboară viguroși, răbindu-se prea puțin pe ici pe colo și de multe ori spânzurând sau făcând punte peste adâncăturile pâraului. Acum vreo câțiva ani, un ferăstrău s-a cuibărit aici într-o poiană și a întins pieirea printre brazii culmilor mai depărtate. Azi dihania de oțel e moartă, sau adormită. Ferăstrăul nu mai umblă. Șoproanele, căsuța păzitorului, aria de depozitare, câteva vagonete și mai cu seamă linia cu șine de lemn, pe care coborau vagonetele încărcate, stau astăzi inutile. De la „fabrică” înainte, poți să mergi, fie pe linia vagonetelor, fie pe drumul vechi. Linia se ține încă bine, cu toate că ierburile și mușchiul o mănâncă, iar pâraul, când vine mare, o îneacă și o potmolește. Pe această linie drumul e mai ușor și mai plăcut. Pâraul curge pe sub ea, săbind în dreapta, săbind în stânga, aci umplând gropane adânci, sub frunze largi de brusture, aci azvârlindu-se pe pat de piatră, printre rădăcini dezgrădinate.

De la un timp, în partea dreaptă, se luminează, și dealul Pahomia apare în soare, plin de poiene și de mestecănișuri. De sub picioarele Pahomiei se zămislește un pârau și dă de vale, într-o întâmpinare a pâraului Agapia. Un piept de deal se ridică între ele amândouă și de aci încolo linia butucilor rămâne la stânga, iar drumul către Sihla urcă pieptul dealului, pe acolo pe unde a fost de zeci de ani. Aici copacii sunt foarte înalți. Lupta pentru soare îi face să crească drepti ca lumânările și să întindă

sus, cât mai sus, spre soare, creștetele lor. Ca printr-o sită foarte deasă se cerne uneori, din partea stângă, prin troienele de frunze, lumina unor poieni apropiate. Schitul Sihla nu mai este departe, dar până la el trebuie să urci încă o coastă. Gangul cel întunecos și verde prin care ai venit se isprăvește, și schitul Sihla se arată, sub un parapet de stânci cărunte.

Schitul are două jertfelnice. Este biserica de lemn, destul de mică, pe care o vezi întâi, când intri în ogradă, și este o altă biserică minusculă, tot de lemn, deasupra schitului și sub parapetul stâncilor. Vechimea lor mi se pare că este de la o sută la o sută cincizeci de ani. Un șir de odăi cu ceardac înalt, o fântână, două-trei coșări, o clopotniță, o piatră mare cât un elefant și – dacă se întâmplă să fie acasă – sihastrul Gherontie: alcătuiesc tot schitul Sihla. Dar farmecele locului nu sunt numai acestea. Afară de iscăliturile, versurile și datele care înnegresc pereții și strășinile bisericuței de sub stânci, mai sunt – deasupra – vederea încântătoare de pe aceste stânci, peștera sfintei Teodora, un jgheab de două palme, tăiat sus într-un bloc singuratic și hățișurile nedescurcate, de rugi de zmeură, care îți înnoadă pașii pretutindeni.

Sihla e un loc sfânt, dar este în același timp și un loc romantic, întâi fiindcă așa a ieșit din mâna creatorului și al doilea fiindcă așa l-au făcut plimbările de vară și deșartă inimă omenească. Privind de aci de sus, patru munți scăldați în codri și în poieni se apleacă sub ochii tăi, se ating, se întretaie și bat cerul ca patru vulturi, înălțați deodată în cruce, pe năprasnice aripi. Pahomia, Dealul Mare, Ciungii și Sihla, pe care stai, plutesc vulturește în soare. Peste Agapia, ce nu se vede, ghicești drumul spre Pașcani, pădurea de la Coverca și albia Moldovei. Peste fermecatul ceas de față, se profilează trecutul – fumuriu, imobil, indestructibil – pândește, invizibil, viitorul, iar cugetele inimii, mai zorite și mai absurde decât pâraiele din vale, aruncă doruri, visuri și iluzii.

Peștera sf. Teodora este în dosul stâncilor de unde ai privit depărtările câmpiei și ale sufletului tău. O potecă împiedicată de rugi, de crengi, de leșuri de brazi, duce până acolo. E un spațiu întunecos și strimt, între două stânci care se reazimă una de alta. La lumina lumânării, vezi o înălțare, cu suprafața neregulată, care se zice că a fost patul sf. Teodora. A putut cineva să locuiască și să doarmă, într-adevăr, în acest mormânt? Bătrânii și cărțile bătrâne așa ne spun. S-o credem, dar de bună-seamă că inima celui ce se culca pe această piatră era sau de jărat sau de silex. Poate că sfântul troglodit care a locuit aici este și săpătorul jgheabului din vârful stâncii, făcut anume ca să se strângă în el apele ploilor. Izvoarele sunt departe și fântâna schitului desigur că pe atunci nu exista.



Uitându-te împrejur, nu mai vezi nimic, decât pădure seculară, înfricoșat de încâlcită și de prăbușită. Totuși Sihla rămâne dornică, subjugătoare:

„Locuri sfinte și frumoase: Rișca, Sihla și Cetate,  
Am venit întreg aicea Și mă-ntorc pe jumătate!”

N-am căutat numele lui Gheorghe din Moldova printre miile de iscălituri de la schitul acesta, dar fără îndoială că s-a iscălit și el cum s-au iscălit și ceilalți, câteva mii, și cum se vor iscăli mulți încă, de aci înainte. Căci multă vreme, de aci înainte, aceste locuri vor rămânea frumoase, vara va fi timp de vacanță, poezii ne vor amăgi și inima omenească va fi așa cum este. Și e trist, trist din cale-afară, să gândești toate acestea, când viziunea a trecut, când soarele s-a stins și când negurile amintirii cuprind cuprinsul pe veci trecutei clipe!

„Fericit este bărbatul care...” (*Psalmul 1*). Fericit este părintele Gherontie. Întâi, pentru că toate frumusețile de la Sihla, după care noi ne sfâșiem inima în fiecare vară, sunt ale lui, în chip tihnit, fără friguri, cât e anul de lung. Apoi, singurele ființe în stare să-l mai înduioșeze, ori să-l mai tulbure – afară de tâlharii care îl pradă și-l snopesc din când în când – sunt căprioarele, care se arată iarna sus pe stânci și privesc mirate la schitul de sub ele. În fine... (acest „în fine” merită o dezvoltare deosebită):

Acum câteva zile, cu prilejul unei plimbări până la Sihla, după ce am văzut încă o dată toate câte v-am spus mai sus, m-am despărțit prietenește de cuviosul Gherontie. Era spre seară și în cerul imens boltit deasupra munților începeau să se ridice cumpene trandafirii. Am lăsat pe Gherontie cu pace și am intrat în pădure. În urma mea, aud deodată toaca și apoi, ca să nu fie nici-o părere, clopotul de vecernie... Am rămas locului, pe gânduri. În tot schitul, Gherontie era singurul suflet omenesc. Și iată că Gherontie făcea vecernia pentru el singur.

Am binecuvântat atunci frumusețile superioare ale credinței și ale simțirii și am fericit pe monahul Gherontie.

Șăgalnice divinități antice, în momentul când suna la Sihla clopotul de vecernie, vă uitasem și nu-mi mai părea rău că ați fost și nu mai sunteți. Satiri, priapi și fauni, lumea, stilul și poveștile voastre nu-mi mai trebuiau. Gherontie sihastrul, deși după înfățișarea-i pământească seamănă foarte mult cu voi, sufletește e mult mai frumos și mult mai venerabil!

## OGLINDĂ CA A NOASTRĂ

M-am pomenit și eu printre cei care făceau ancheta și mergeau din casă în casă, cu bănuiala și cu întrebările. Găzduisem peste noapte la un gospodar coprins și, spre părerea mea de rău, tocmai în noaptea aceea făcătorii de rele îi călcaseră gospodăria și-i furaseră câteva oi. M-am trezit dimineața într-o mare gălăgie făcută de argați și de stăpân și până să mă îmbrac și eu, jandarmii de la secția vecină au venit la fața locului și au început cercetările.

Conacul unde mă oprisem seara, în ajun, era ascuns în fundul unei văi, în care se pogorau pădurile câtorva dealuri, îndreptate spre vale, ca spițele către bucea. Acolo între păduri, se așezaseră câteva familii de rudari, câțiva oameni fără căpătâi, goniți de prin alte părți, ori ieșiți din pușcărie și mai la urmă, din nefericire pentru el, un om bogat – gazda mea. Cu vecinii lui calici, gospodarul nostru avea o luptă necurmată. Îmi povestise seara multe din suferințele și din pagubele lui și mă culcasem cu gânduri de dușmănie asupra acestor oameni atât de nărăvași și de primejdioși. Și ca o sfidare, iată că tocmai în noaptea aceea, câțiva dintre ei intră în gospodăria gazdei mele și-i fură un berbec și patru oi!

Am pornit și eu, cu jandarmii, cu argații, cu stăpânul care răcnea și spumega – pe urmele ce ni se păreau că le-au lăsat tâlharii. Era pământul moale, din pricina ploilor de până aci și pe ici pe colo argații arătau, lângă urmele de oaie, și niște urme de imineu. Dar n-am ajuns departe de acele urme, fiindcă s-au pierdut în iarbă și de aceea ne-am coborât în sat. Am luat casă cu casă, vreo douăzeci peste tot, și am cercetat cu de-amănuntul ascunzătorile, vitele și pe stăpâni. Eram mândros și eu, ațâțat împotriva acestor oameni de nimic și doritor să punem mâna pe borfași.

Ulițele satului colcăiau negre și rău mirositoare, sub cizmele noastre. În curțile tâlharilor era și mai rău. Toate lăturile și toate gunoaiele din casă, din coșare, din poiată, stăteau turnate pe lângă praguri și pe lângă garduri și trebuia să trecem peste ele, ca să putem vedea la față pe stăpâni. Casele erau case mai mult cu numele, pentru că era prea puțină deosebire între ele și poiată ori coșare. Ferestrele erau pretutindeni cam de o palmă de înalte și erau atât de murdare încât în dosul lor, chiar în cea mai limpede amiază de vară, trebuia să fie un trist amurg. Prin ușile ce se deschideau cu sfială, ieșeau la vedere mai ales femeii și copiii, îmbrăcați toți în ceva cenușiu și respingător, care era portul albelor cămăși de altădată, dacă albe fuseseră cândva. Bărbații mai toți lipseau de acasă, ori din pricină că erau după agoniseală – cum ziceau cei rămași la vetre – ori din pricină că se ascunseseră în

pădure cu oile furate, cum pretindeau cu autoritate oamenii stăpânirii. Coșările erau pustii. Câte-o văcuță cu vițel, câte-o oaie prea sfrijită, ca să fie a păgubașului, câte un porc din soiul acela care nu se îngrașă niciodată: tânjeau lângă coșări... Eram din ce în ce mai răscolit în sentimentele mele și se petrecea cu mine procesul silit și grabnic ce se petrece cu un sloi de gheață, azvârlit într-o căldare cu apă clocotită. Îmi trăgeam cu greu picioarele din cleiul fetid și gros, deasupra căruia aceste locuințe omenești fumegau ca niște bureți, ca niște bube de putreziciune. Îmi părea rău că mă prinsesem tovarăș la această cercetare, unde n-aveam niciun rost.

Cei ce se arătau din ușile strimte și mohorâte ne priveau cu niște ochi de fiară biruită. Păreau niște vulpi jigodioase, niște lupi râioși, care s-ar fi uitat la noi din dosul unor zăbrele de colivie. Copiii țineau mâiniâe la ochi, ori propteau capul în stâlpul prispei și de acolo ne spionau pe nevăzute. Erau soioși, chirciți, cu părul vâlvoi și cu picioarele băgate în opinci ca în niște labe de urs. Erau mai toți galbeni și buhăiți. Unii – mai ales fete – arătau mai rumeori. Dar tocmai mărunțul cel frumos e ros pe dinăuntru. Un băiat era tâmpit, cu niște scofâlcături curioase în osul capului. O fată frumușică era epileptică. Un flăcăoan isteț stătea zgârcit în pat, pironit pe scândură de reumatism. O copilă mai cu viață în ea avea un ochi acoperit cu o perdea albă. *Din deochi!* Și mai erau, prin fundul acelor găuri, din care venea un puternic miros de mucegai și de mormânt, câte-o babă oarbă, câte un prunc de țâță, verde la față, câte un moșneag frânt în două și idiot.

Neamul acestor tâlhari, care furaseră gazdei mele patru oi și un berbec, nu se putea îngrășa numai cu atât. Un gol nesfârșit, un pustiu amar, mi s-a făcut în suflet. Am rămas în drum, cu noroiul până la glezne, cu capul în piept, cu inima cernită... Ne-am înapoiat la conac, fără nici-o ispravă. Am gustat fără de poftă din masa gazdei mele și am refuzat trăsura pe care mi-o dădea, să ies la o gară destul de depărtată. Am luat cu plată nădișanca unui nevoiaș și am pornit la drum.

Era spre sfârșitul toamnei și pădurile mari prin care treceam nu mai aveau altă frunză decât frunza moartă și persistentă a tufanului și a carpenului. Iarba era însă mereu verde și vremea îngăduitoare. Calea era grozav de anevoioasă și nădișanca noastră intra în noroi până în osii. Calul care ne ducea era vlăguit și spetit. Ce să-l mai cerți, ce să-l mai bați! Ne dădeam jos din căruță, și pleoscăind din cizme, unul punea mâna pe dârlogi, altul punea umărul la leocă. Și după ce urneam din loc și calul și căruța, mergeam pe jos, pe alături până mai departe, unde era locul mai zbicit. Mă gândeam în capul meu: „Doamne, Doamne, când vom ajunge și noi să avem drumuri pietruite, păzite, întreținute, cum se zice că sunt prin alte țări, pe unde este mai multă milă de oameni și de dobitoace!...”

Treceam prin locuri frumoase, pe lângă proprietăți de milioane, pe care le hotărâna în zare albia acoperită de ceață a unei ape mari. Înaintea dealurilor de pe care coboram noi, cu mare greutate, creșteau, în depărtare, alte dealuri și un văzduh de aburi și de nori absorbea în el culorile și strălucirea soarelui. Era o perspectivă largă, numai negru și în alb. Când am ajuns în fundul văii, calul a stătut cu totul. Am băgat mâinile în buzunare și am admirat coama de smoală a unui parc închis cu zid și silueta unui castel, înscrisă cenușiu în paliditatea asfințitului. Un alt castel, care dădea cu capul pare că de bolta cerului, stătea în vârful unui deal din răsărit. Și ogoare și locuri de pe care se scurseseră fluvii de produse și de aur, și armane, și ocoale se întindeau și dădeau mână cu mână, în valea nesfârșită, și înfrățeau cele două castele. Seara cădea din ce în ce mai sură și, prin nu știu ce efect neașteptat, tocmai în acest moment șuvițele râului risipit departe printre plop și printre siluete grele, negre, străluciră ca argintul. În același timp, pe celălalt mal se aprinseră, în șiruri paralele, geamurile unei fabrici uriașe.

*Beati possidentes!...*<sup>8</sup> Vorbele acestea, citite altădată sub un desen ironic și amar, îmi veneau în minte, îmi intrau în urechi odată cu duhul aspru și înghețat care sufla acum din partea apei. Până la gară mai erau vreo cincisprezece kilometri. Lumina se stingeă văzând cu ochii și calul nostru doar că nu se culcase jos. L-am tras, sărmanul, de urechi, până la un han care s-a întâmplat să fie aproape. Am intrat înăuntru și i-am spus hangiului nevoia mea. M-a încredințat că răul e cu leac, dar nu în seara aceea, ci a doua zi, dis-de-dimineată. Ca să mă mângâie, hangiul a început să-mi spună că are tot ce trebuie de-ale ospătării și, în fund, o cămăruță caldă și curată.

Pe când mă dezbrăcam și mă spălam în această odăiță, cu adevărat simpatice și primitive, hangiul, curios, m-a întrebat ce meserie am. Am fost destul de prost ca să-i „spun adevărul. Totuși mare nefericire n-ar fi ieșit de aici dacă hangiul ar fi putut să-și reprezinte potrivit adevărului cele ce-i spuneam eu, spre lămurire. Dar el a înțeles lucrurile altfel și probabil foarte exagerat. Cui s-a destăinuit el, cum a zburat vorba – nu mă pricep. După masă însă, mă pomenesc că vin la mine trei săteni, cu rugămintea ca să-i ascult. A vorbit unul din ei, un om isteț și meșter la cuvânt. Ceilalți îl întăreau. În zarea lumânării chipul lui se deslușea energic, din pletele sălbătice și negre.

...Au auzit și ei cine sunt... Și au un păs mare de spovedit, în sat la ei, aci aproape, au un învățător dughenar, care ține, sub același acoperiș, și școala și dugheana. Are brevet de dugheană, pe numele nevastei... Copiii, în loc să învețe

---

<sup>8</sup> Fericiții proprietari (lat.).

carte, slugăresc la dumnealui, îi mătură prin prăvălie, îi sapă la cartofi, îi spoiesc casa pe jos. Fetele care se duc la școală îngrijesc cu schimbul de copiii învățătorului. De frica amenziilor școlare părinții fac fel de fel de munci, cu carul și cu mâinile, la curtea acestui luminător al poporului. Copiii nu pot să țină pe ei straie curate, de atâta slugărie. Dar mai rău decât orice este că școlarii trebuie să facă și alișveris învățătorului băcan. Numai sala desparte școala de băcănie și aici stau borcanele cu acadele, cu ciocolată și cu cofeturi... Copiii ciupesc, de acasă, ba gologani, ba ouă și le aduc, pe sub ascuns, la prăvălia învățătorului. Cel care îmi spunea aceste lucruri de necrezut îmi pilduia că într-o zi când era să plece la târg cu o legătură de ouă, a băgat de seamă că lipsesc din ele patru... Știind ce se petrece pe la școală, a dat fuga acolo și a scos ouăle din catedra învățătorului!

— Ești de la minister... Ai cuvânt, ai trecere... Vezi în fiecare zi pe stăpânii noștri... Faceți-vă pomană cu noi și ne scăpați de o belea ca asta! Copiii noștri pierd vremea degeaba, dobândesc năravuri rele, de-abia știu să slovenească, după cinci ani de carte!

M-am stăpânit cât am putut, în fața lor, și i-am sfătuit să aștepte cu mare încredere ceasul sfintei dreptăți. Dar după ce au plecat, am lăsat capul pe masă, și am lăcrămat... „O, sărmani amăgiți!... Ce putere, ce trecere credeți voi că am eu! A fost o anchetă și n-a ieșit nimic. Poate să mai fie și a doua și cine știe dacă va aduce vreun folos!...”

Mă simțeam nevoiaș, zdrobit, pierdut, ca într-un fund de prăpastie, pe când deasupra mea tronau coloși de piatră, într-o temută îmbrățișare de solidaritate și de sfidare. Cum să urci până acolo, cum să poți să răcnești măcar, să se audă acolo sus, suferința și deznădejdea celor ce râcăie cu unghiile fundul acestei văi!

Pe o măsuță de lângă pat era o oglindă de modă veche. Cu o dulce și tristă surprindere, vedeam că seamănă cu prima oglindă pe care am văzut-o în viața mea, cu oglinda de pe masa tatei. Cine știe din ce casă veche, năruită de vremurile noi, a ieșit oglinda aceasta și te miri cum a ajuns în casa acestui hangiu... Am încremenit în fața bătrânei oglinzi și am chemat, din adâncurile ei, anii copilăriei... E o duioasă amăgire ori, pe atunci, această lume era mai bună?

Și azi ar fi bună, și azi ar fi frumoasă dacă nu ar fi atâția oameni, frați ai noștri, lipsiți cu totul de bunătățile și de frumusețea ei!... Naiv ce ești! Treci prin această viață, bine investmântat în egoismul tău, adună cu farmec, pentru tine însuși, puritatea și transparența zărilor, risipa florilor și pitorescul de dinafară al unei lumi: Înlăuntrul ei – ce-ți pasă! – poate adânc nenorocită. Și apoi, la tine acasă, lângă

soba caldă, înșiră pe firul frazei măiestru răsucite mărgăritarele culese! Ești artist și deci netulburat ca zeii din Olimp!

## PE JIJIA

Nici-o trăsură și nici-o călăuză! M-am uitat cu oarecare stînghereală la trenul care mă lăsase în această gară singuratică, cum se micșorează și se îngroapă între dealurile încovoiate sub rumeneala serii. În aceeași parte unde pierise trenul se vedeau o biserică albă, și risipite în preajmă-i, câteva acoperișuri. Acela era cătunul unde trebuia să mă duc. Am ridicat în spate povara mea de drum și am pornit pe șoseaua paralelă liniei ferate. Era seară de-a binelea. Soarele atinsese de mult orizontul și lumina asfințitului dădea în tonuri stinse. Încă o zi de secetă, cu pieptul ei de foc, trecuse prin această vale a Jijiei. Nu se vedea niciun nor, nicăieri, și noaptea cădea ca într-un cuptor. Și cu toate acestea o stuhărie vastă acoperea întinsul văii și crâmpoie de baltă oglindeau cerul secetos. Dar erau ape putrede care priesc numai papurii, broaștelor și cocostârcilor.

Mă gândeam, afundându-mă în pulberea drumului, la acele ținuturi depărtate, unde liniștea vremilor și stăruința îndelungată au făcut pe *om* să biruiască și să îndrepteze firea. Mă gândeam la acele rețele de canaluri care, în alte părți ale lumii, fertilizează județe întregi, gonesc pustii, rogozul și scaieții și temperează spaima anilor fără ploaie. La noi, cât va mai trebui să treacă „până să ajungem la asemenea stări superioare!

Din câmpul mohorât și înecat, venea un vaiet de dihanie rănită. Câteva berze lăsau, în ultimele fosforescențe ale serii, locurile lor de pândă și se aruncau în largul plin de umbră și de smârcuri. Nu mă înșelase păruta apropiere a satului și aveam răbdare. La dreapta și la stînga șoselei înalte pe care o urmam, ieșeau din stuhul bălții câte o întrebare scurtă, câte o foșnire de o clipă, câte un plescăit care dădea fiori.

În capul satului, mă întîlnesc cu cineva care purta o condică la subțioară. Era secretarul comunei din care făcea parte acest sat aruncat între bălți. Pun stăpînire pe domnul secretar și-l întorc înapoi spre sat. Îi dau și lui ceva din bagajele pe care le duc cu mine și, cu puteri unite, răscolim înainte pulberea comunală. Cine sunt, ce vreau – a înțeles domnul secretar. Trebuie să chem înaintea mea pe câțiva locuitori din sat și anume din cei mai bătrîni. Dar unde îi voi chema, căci primăria e în urma noastră, în celălalt sat, la vreo șase kilometri? Ne oprim să răsuflăm la crășma lui Enache, personagiu important și vestit în împrejurime. Nimerită idee! Găsim acolo pe ajutorul de primar și pe mai toți „sus-numiții” care îmi trebuiesc.

Am stat toți pe bănci, în pretoriul lui Enache. Și am înțelege într-o clipă un lucru pe care, personal, nu-l înțelegeam până aici. M-am uitat de jur împrejurul meu... Nu bea nimeni nimic! Și nu însemnează deloc că țăranul, când se duce la cârciumă, se duce numaidecât cu gândul ca să bea. Cîrciuma, la țară, nu este, exclusiv, locul de pierzanie pe care ni-l închipuim și-l înfierăm noi, ci mai este locul de întâlnire unde schimbi o vorbă cu un prieten, locul unde pricepuții și isteții satului dau lupte de convorbire și de idei, locul unde păcălici și ghiduși își aruncă născocirile lor, în fine, locul unde auzi multe și poți să înveți câte ceva. Pentru bietul țăran, cîrciuma este for, agora și... ziarul nostru, citit la cafenea. Zadarnic vom sămăna noi cu sfaturi, cu regulamente și cu amenzi calea cîrciumii! Trebuie, riguros, ca în același timp, să ridicăm în fiecare sat și casa *de instruire și de citire* pe care, într-o jumătate de măsură, o înfățișează astăzi cîrciuma.

Am citit, în auzul celor de față, porunca stăpînirii. Era dreaptă și am căutat s-o tîlmăcesc cât mai limpede. Dar nu era nici-o nevoie! Am fost priceput din capul locului. Și iată-mă pe mine, acum, mirat, privind la acești țărani moldoveni, mai striviți, mai scorojiți și mai săraci decât toți ceilalți frați ai lor și cu toate acestea mult mai subtili și mai inteligenți ca ei!...

Mai rămîne ca să ne întîlnim, cîtiva, a doua zi, la primărie, ca să facem formele. Dar unde doarme în noaptea asta domnul „inspector”? Într-o claie de fîn ar fi fost idealul. Dar cum poți dori așa ceva cu voce tare, fără să compromiți ghiozdanul cu hîrtii oficiale de la subțioară? Ca să nu răspund de-a dreptul, le-am spus că voi petrece noaptea în celălalt sat, spre a fi dis-de-dimineată la primărie. Am tocmît o căruță și am plecat cu secretarul.

Masul în sate este o grea problemă pentru cei de la orașe! Caut să uit. Ridic ochii la stele și plutesc cu gândul între ele și încremeneala neagră și stufoasă peste care se rostogolește căruța noastră. Toate stelele sunt la iveală. Nu e niciun nor care să ascundă vreuna. Nu e nici-o adiere care să vestească tulburarea văzduhului și apropierea ploilor. Și e o impresie stranie să simți că duhul secetei stăpînește în întuneric, deasupra atîtor pogoane de apă moartă și de păpurică. Pe marginea șoselei, întîlnim de cîteva ori o pereche de boi, lăsați să pască și cîte-o pată cenușie, alături, în ierburi. Trecem pe lângă gara de acum două ore. E moartă pe dinafară și înăuntru de-abia dacă e un vis de lampă.

Ajungem la primărie. Nu e prea târziu, dar satul doarme de un ceas. Claia de fîn unde mă voi odihni îmi pare din ce în ce mai sigură. Sunt în localitate oameni bogați și case boierești, dar stăpînii sunt plecați și casele închise. La cea din urmă lampă care mai veghează în sat, paznicii comunali, îngrijiți de onoarea comunei,



descoperă o cămăruță unde nu doarme nimeni. E o cameră *pentru mosafiri*... Are lampă suspendată, un crivat, o canapea, cărți poștale ilustrate foarte multe, perdele la ferestre și un pătrunzător miros de mucegai și de flori uscate.

Deschid larg ferestrele și reiau, întins pe canapea, privitul meu la stele. Și firul gândului se subțiază și se rupe pe nesimțite... Iar a doua zi, la ora patru dimineața, în ferestre găsesc vestea nemilos trandafirie că o nouă zi de secetă se ridică, de pe dealuri, peste valea Jijiei.

## COMORI ÎNGROPATE

Care sunt legile care guvernează zbuluciumul acestei mări? Ce-o face să fie, într-o dimineață, blândă, molcomă și străvezie, iar în altă dimineață – în aparență fără cauză apreciazabilă – plină de mânia și de spume?

Nu știm care misogin a spus despre femeie că e perfidă ca marea. E o nedreaptă învinuire adusă femeii și în același timp e un cuvânt calomnios – înflorit din ignoranță – aruncat oceanului. Această imensitate fără odihnă este atât de surprinzătoare în aspectele, în mișcările și în capriciile ei, pentru că nu vedem destul de clar care sunt legile care o poartă în frâu.

Azi de dimineață, după ploaia de ieri și fără ca vântul să bată prea tare, ne-am pomenit împresurați de bubuituri și de urlete. Marea e în toane rele. Cât poți să vezi, e plumburie și tărcată cu alb. Plaja de scăldat, dintre dig și biserica grecească, a pierit aproape cu desăvârșire. Valurile vin înalte și impetuoase, se izbesc cu furie de treptele țărmurilor și se sfărâmă într-un omăt lichid, departe, peste marginile din zile calme.

E o priveliște mereu aceeași și totuși de-a pururi nouă. Acești monștri cu coamă albă, care vin de la zeci de metri ca să se prăvălească și să se nimicească la picioarele privitorului, săvârșesc, însă, altă operă interesantă dincolo de hotarele poeziei și ale picturii. Ei lovesc, scormonesc, adâncesc stratul de nisip al țărmului și aruncă afară toate sfărâmăturile îngropate, în alte vremuri. O vijelie pe mare însemnează, pentru cei ce pândesc comorile ascunse în sânul ei, o făgăduință de câștig. Dar chiar și fără de mari vijelii, țărmul mării este – în fiecare dimineață – presărat cu mii și mii de fragmente, aduse de valuri. În puzderia lor, cercetătorul sistematic și perseverent nu va scormoni zadarnic.

Am auzit de repetate ori, că mai cu seamă aci, în baia portului, marea scoate la iveală foarte multe rămășițe. Când scad apele și se fac transparente, la fund se zăresc guri de cisterne. Aceasta dovedește că marea mâncându-și malurile a înaintat și a întins lespezii ei peste tot ce n-a putut să se macine. Odată, în urma unui vânt care bătea spre larg, valurile au dat înapoi, pe o distanță mare, și fundul a rămas gol și explorabil. Atunci au apărut o mulțime de urne, culcate cu anume rânduială și dând impresia că sunt urne funerare. Dar apele și veacurile le spălaseră aproape pe toate, iar câte mai păreau întregi, când puneai mâna să le ridici, se sfărâmau în mână. Totuși, cel ce îmi comunica întâmplarea aceasta a găsit o urnă încă întreagă și jumătatea de sus dintr-o a doua.

Le-am văzut și eu. Au pe gât câte-o duzină de litere elinești, care, probabil, trecute prin lentila unui arheolog, vor spune încă o dată cum îi chema pe cei ce și-au turnat cenușa în aceste coșciuge de argilă.

Sfărâmături de amforă sau de urnă funerară aruncă marea cu profuziune. În pietrișul, când mai colțuros, când mai rotunjit al țărmului, sunt mii de cioburi roșii, unele micșorate și reduse până la făptura unor monede de lut ars, altele încă neroase și cu caractere de fragmente dintr-un vas. Cioburile care rezistă mai mult valurilor nimicitoare sunt mânușile fostelor urne și fundurile lor. Și e plin țărmul de mânuși și de funduri. Atâtea urne funerare în baia portului de azi te-ar face să crezi că odinioară stătea aici un întreg columbriu, un cimitir de oale cu cenușa răposaiilor.

Multe mii de coperișuri de casă și-au scuturat, apoi, olanele în această mare! Multe ziduri s-au prăbușit în valuri, grămădind movile de cărămizi și de pietroaie! Toate acestea, după veacuri și veacuri de măciniș în fundul mării, sunt azvârlite azi pe țărm ca nisip și ca pietriș. Foarte rar, nemistuite și întregi. Trebuie să admitem că afară de urne, țigle și pietre din ziduri de cetate, marea a înghițit, în dreptul acesta, și multe opere de artă. Columne, capiteluri, plăci săpate cu inscripții, obiecte uzuale, răsucite de mână de artist, statui și statuete s-au dus rânduri-rânduri, în fundul mării.

Am văzut, în casa celui ce-mi arăta urnele funerare, o statueta mutilată – o zeiță, de la brâu în jos – și o placă de marmură cu cele trei Parce: ambele scoase din valuri. Eu însumi am găsit pe țărm, de câteva ori, țăndări de marmură, rotunjite ca niște bucăți de săpun, după spălat, și care nu puteau să vie decât din trupul unor foste opere ieșite din daltă. În Dobrogea nu există marmură. Când vezi o sfărâmatură albă, zaharoidă, fie printre ruinele din oraș, fie printre puzderiile de pe țărm, poți să deduci, fără teamă de greșeală, că sfărâmatură aceea a venit cu corabia, în sânul unui bloc întreg, sculptat sau inform. Și sunt destule și aceste țăndări de marmură.

Câte lucruri, câte monede, câte mădulare de zei și de zeițe, câte vestigii de antică frumusețe ține încă, la fund, marea aceasta. Valurile ridicate de furtuni sunt neputincioase să sape până acolo și să ne zvârle afară infinitul tezaur. Câteva vârste istorice, câteva civilizații s-au perindat aici, unde noi, cei de o zi, stăm și privim mânia mării. Basmul se pierde în rapsodiile lui Omer... Aici a fost vechea Callatis, și Callatis era o colonie dorică și descălicătorii ei erau dorienii din Heracleia Pontică și Heracleia Pontică era fiica Megarei-Doriene... Pe la anul 313, înainte de Christos, armatorii lui Callatis scuturară jugul regelui Lysimach și alungară, din

cetate, garnizoana tiranului. Dar Lysimach se întoarse împotriva callatianilor și-i strânse în obezi de asediu.

Marea își aduce aminte și azi de Lysimach. Din comorile ei, scoate și aruncă uneori, pe țărm, chipul și scriptura acestui rege, stăpân odinioară peste Scythia Minor.

## COPIII DE PE NISIP

Coasta Mangaliei, deși este abruptă din dreptul bisericii grecești până dincolo de șoseaua digului, totuși jos se răsfârânge într-o panglică lată de nisip, potrivită pentru băile de mare și de soare. Se zice că Mangalia întrece, în privința aceasta, toate celelalte localități, de mai sus și de mai jos de ea. Cât am putut să judec eu însumi, începând din dreptul mlaștinilor sulfuroase și până la Ilanlâc, adică vreo patru kilometri spre miazăzi de Mangalia, țărmul mării este, aproape fără întrerupere, înecat într-o zonă de nisip, când mai lată, când mai îngustă. Malul nu se frânge, de-a dreptul, în mare decât acolo unde a fost dezgropat și se vede zidul vechii întărituri romane.

Multă vreme, acest blond bulevard, care aleargă în semicercuri de-a lungul noianului fluid, a stat pustiu și netrebnic. Poposeau pe el, se hârjoneau și se uscau la soare pescărușii, călifarii și alte jigării care trăiesc pe lângă mare. De câțva timp fața sterpelor nisipuri a început să se schimbe.

Medicina, în zilele noastre, propovăduiește că influența mării și a soarelui de pe țărm este suprem binefăcătoare în deosebi pentru copii. Băile de mare rămân un accesoriu. Intri în apă să te răcorești, după ce, conform prescripției medicului, ai stat un timp oarecare, sub energica acțiune solară. Câțiva prieteni, elevi ai lui Esculap, m-au asigurat cu entuziasm că helioterapia face minuni în stațiunile și în sanatoriile maritime.

Judecând după cele ce văd cu ochii, trebuie să deduc că noua doctrină medicală câștigă teren și aderenți. Și mai mult decât atât, trebuie să recunosc că avântul, zburdălnicia și fericirea fragedului popor de pe nisip sunt dovezi că doctrina, de data aceasta, e pe calea adevărului.

Așa se face că în vara aceasta câteva colonii de copii au venit și s-au așezat – o așezare improvizată, dar satisfăcătoare – în tăcuta Mangalie de altădată. Există aici, de câțiva ani, un orfelinat destul de bine instalat și condus cu deosebită trageră de inimă. De data aceasta am găsit încă două tabere de copii, amândouă cu înfățișare militară. Una e aproape de biserica grecească și se adăpostește în niște corturi largi, soldățești. Este opera d-nei Balș, una din eroicele binefăcătoare ale copiilor noștri suferinzi. Această a doua tabără de copii își are sălașul în niște barace de scânduri, între țărm și cazarma din localitate. Micii coloniști sunt copii de clasele primare, băieți și fete, cu toții vreo 130. Au dormitoare separate, sufragerie, camere

pentru provizii, pivniță, numeros personal supraveghetor și o duzină de soldați pentru greul gospodăriei.

Și orfelinatul și coloniile cele două au locurile lor pe plajă, și ceasuri anumite când vin să stea la soare și să intre în apă. De sus de pe țărm, se arată ochiului ca trei pâlcuri distincte, dar deopotrivă de multicolore. Între aceste pâlcuri se intercalează, când mai deși, când mai rari, vizitatorii particulari. Bătrâni, copii, bărbați, femei, stingheri sau întovărășiți au loc destul, și sunt bineveniți, cu singura rezervă să îndeplinească o condiție elementară pe care edilitatea orașului a afișat-o, în câteva ediții, la loc vizibil.

Ivirea acestor colonii școlare, la Mangalia, mai mult decât fluxul vizitatorilor celorlalți – din ce în ce mai mare – are pentru mine prețul ivirii rândunelelor, când revine timpul cald. Grija pentru copii și crearea acelor instituții, oricum s-ar numi ele, hărăzite fortificării copilului, însemnează maturitate socială și adevărată preocupare de viitorul național. Cultul copilului este semnul marilor civilizații. Începem și noi să ne dăm de partea celor ce au priceput acest lucru. Dar lucrurile merg greu... Oricum, de aci înainte, stațiunile noastre de vară vor ajunge din ce în ce mai serioase. Coloniile școlare trebuie să le prefacă și să le înobileze.

Inutil să vă amintesc faptul de toți știut că la băile noastre și în stațiunile de munte, balurile și cartoforia sunt a unsprezecea plagă egipteană.

Mangalia, de aci înainte, va fi unul din aceste locuri spre care ne îndreptăm vara, căutând întremarea noastră și a copiilor noștri. De aici, vor decurge pentru ea consecințe și obligații însemnate. Poporul mosafirilor și al coloniilor școlare nu mai poate fi primit și găzduit între grămezile de pietre și de dărâmături, de azi.

Probabil că într-un an sau doi, barăcile de scânduri ale coloniei princiare se vor transforma într-un sanatoriu de zid, cu toată zestrea și cu toată întocmirea sanatoriilor de pe aiurea.

Această pildă augustă va îndemna și pe alți făcători de bine, ori măcar va ispiti pe unii bogătași, iubitori de slavă și de plasamente, care nu exclud și ceva filantropie.

I-aș dori Mangaliei să ajungă o adevărată metropolă a coloniilor școlare. Vechea colonie dorică, de atâtea ori înfloritoare, sub pașii veacurilor, și de atâtea ori călcată în picioare și nimicită, ar ajunge la o nouă prosperitate. Măgurile ei de piatră sfărâmată ar cunoaște încă o dată – a câta oară? – disciplina arhitecturii și căldura căminului. Rămășițele marmurelor eline și romane s-ar aduna într-un muzeu municipal. Iar sutele de copii, care ar veni, în fiecare vară, pe nisipul Mangaliei, ar îndeplini cuvântul sfânt: „*Nisipul se va acoperi de flori.*”

## IAȘII, PRECUM ERAU

Poetul și amicul meu Adrian Vereea, aducându-și aminte de Iașii copilăriei, îi recheamă într-o poezie care începe cu această grațioasă strofă:

„Iașii poartă brâu de dealuri Azi, ca-n vremile senine,  
Dar în preajmă de coline,  
Lumea, lumea nu mai vine  
Valuri-valuri...”

Amintirile poetului îi spun de un oraș însuflețit, plin de voie-bună și sonor, care își revarsă norodul prin împrejurimile-i încântătoare:

„Prin conacuri totu-i gata  
Pentru joc și veselie;  
După-un vin, dup-o chindie,  
Treceți frumușel prin vie  
Spre Galata.”

Cu totul altfel revăd eu Iașii astăzi, când mă aplec deasupra acestei oglinzi-abis care este amintirea celor ce au fost.

Călător și trecător, cum eram întotdeauna, Iașii sunt pentru mine un popas tihnit, pe care-l ajungeam, uneori, în dimineți trandafirii revărsate, încă de pe la Bârnova, alteori, în seri aurii, din ce în ce mai cufundate în umbre violete, cu cât intram în valea Bahluiului. Veselia lui îmi apare în fel cu totul intelectual, sub icoana amicilor mei literari, adunați la discuțiuni și lectură.

Regăsesc însă ceva din intimitatea impresiilor mele asupra Iașilor în sonetul înaripat al lui Codreanu:

„Pieri legenda strălucirii sale!...  
Și-nmormântată-n scumpele ruine,  
Povestea vremilor celor senine  
Surâde-n somn, cu zâmbete de jale...”

Dar nici geniul poetului, nici nimeni dintre noi nu putea să ghicească ce surprize ne păstrează viitorul și ce neașteptată curte de casație era să desființeze sentința lui Saturn:

„Iar noaptea drept în două când se taie,  
Saturn, cu nemiloasa lui bătaie,  
Sentința morții zvârle-n tot orașul.”

O zi petrecută în Iași era pentru mine o sărbătoare discretă și ales nuanțată. Mă simțeam în Iași mai aproape de locul ideal unde fiecare ar vrea să-și petreacă viața ca nicăieri aiurea. Era în acest oraș domnesc, cuprins de melancolia amintirilor prea mari, purtate de un prezent prea micșorat, mai mult suflet, mai multă inteligență și mai mult cult pentru cele intelectuale, decât în oricare alt centru românesc. Înțelegeai din ochii celor cu care te întâlneai, în ulițele lor întortocheate (dacă erau altceva decât bieți muncitori cu palmele), că în odăița de unde coboară, au lăsat, pe masă, cu foile deschise, un poet, un filosof, un sociolog, Biblia sau Talmudul... Seara, când mă rezemam în fereastra mea și priveam, din deal la vale, miile de luminițe care se aprindeau în Iași, mă întrebam – cum nu-mi venea niciodată să mă întreb la București: la câte din aceste luminițe, studiul celor sfinte sau al celor profane, înconvoaie trupul și înalță sufletul?...

Firea molcomă a moldovenilor, idiomul lor bemolizat și muzical sporeau impresiile mele de spiritualitate și mângâiau văzul și auzul meu, celui sosit din București, în același fel și mai mult încă se întipăreau cugetului cele patruzeci și cinci de biserici – risipite pretutindeni în pitoreasca veche capitală, din vârful dealurilor și până jos în șes – care, ori de unde ai fi privit, schițează iașilor un profil venerabil și auster.

Mitropolia, Trei Ierarhii și Galata, sub ochii celui ce le vede în scăpărarea soarelui, leagă un triumf sacrosanct, cu unghiurile de aur. Iar în depărtare, mănăstirea Cetățuia pare o sentinelă și un simbol al liniștii și al îndeletnicirii cu cele sufletești, cărora se închină orașul pitoresc.

În palatul administrativ, mereu în construcție de când l-am pomenit, nu puteam să mai găsesc nimic din urmele curților domnești de altădată și nimic din povestea lor lungă și zbuciumată, cum ne-o arată cronică Moldovei. Câți musafiri – mai mult decât domni ai Moldovei – n-au găzduit în aceste curți domnești de la Alexandru Lăpușneanu încoace! De câte ori n-a ars conacul domnesc, de câte ori n-a fost jefuit și dărâmat!

Regăseam însă în palatele sturzești pe martorii unui trecut mai nou și umbra lui Cuza-vodă în geamurile unei case mari, pe lângă care totdeauna treceam cu un freamăt în inimă. Acest trecut mai nou îmbia visul și dorul după câte au fost odată și nu mai pot să fie. Auzeam din gura celor ce ascultaseră, mici copii, pe contemporanii albi de zile, despre seratele de la curte, despre șiragul trăsurilor care intrau și ieșeau cu boierii moldoveni, despre bogăția, petrecerile și alianțele acestor subțiri boieri... Mai mult decât capitala Munteniei, capitala Moldovei oferi, într-o



vreme, icoana unei vieți sociale nu numai bogate și răsfățate, dar șlefuite și distinse.

N-am cunoscut lașii din 1890-1895, ci lașii din 1910-1915. Pare că văd, într-o cameră lungă, pe care fragilitatea lucrurilor omenești a strămutat-o azi cu totul în lumea amintirilor, înșirați în jurul mesei de redacție, pe commilitonii mei de la *Viața românească*. Câțiva dintre ei sunt acum dincolo de pragul vremii. Era un cerc ales, original și bine închis, fiindcă se deschidea foarte greu înaintea celor noi sosiți. Cunosci scriitori care au bătut îndelung și zadarnic cu degetul, cu pumnul, ba și cu toroipănul la porțile nelndurate ale *Vieții românești*. Grupa scriitorilor de la revista aceasta – deși de multe ori contestată, luată la vale, șarjată cu furie – inspira o teamă tainică și o dulce gelozie confrăților ostentori pe la alte reviste și ziare. [...] Dar acestea mă duc, fără să vreau, spre lașii de mâine!... Reveria și salutul meu se îndreptează înspre lașii, precum erau dealurile lui cu streajă de biserici, tihnei lui de altădată, cărturarilor lui săraci și entuziaști și iubiților mei tovarăși de la *Viața românească*, înclin cu dor fruntea gândurilor mele.

## LA ȚĂRMUL MĂRII

Răzleață de celelalte vile, care alcătuiesc orașelul-cartier Movilă, e căsuța albă și rău isprăvită, unde eu și ai mei vom sta în vara aceasta, câteva săptămâni. Împrejurul casei e câmp deschis, plin de ierburi sălbatice, răbdătoare la sete și trainice la răsucelile vântului. Locul vine înclinat de la mare spre ghiol și casa noastră, ca mai toate celelalte, are perspectiva lacului, dar nu și pe a mării. Numai hotelul și câteva vile de pe țărm le au pe amândouă. Pe alătura de noi, printre mare și lacul cu nume tătăresc și cu nomol făcător de minuni, trece șoseaua Constanța-Mangalia. Pe dealul care se umflă spre miazăzi ca un val, despărțindu-ne de satul Tuzla, stă înfiptă silueta vagă a unei biserici ce va să fie. Pe țărm sunt două-trei vile, neîmprejmuite și de-abia ieșite din mistrie. Arborii lipsesc în partea aceasta. Pe lângă casa noastră, de-a lungul ulucilor, sunt câțiva puiandri de salcâm. Alte vile n-au nici atât. Singur hotelul „Movilă” – construcția cea dintâi care a frânt conturul pleș al acestor țărmuri – are în poale un parc tânăr de vreo 15 ani, adică niște alei ușoare, parte copăcei și parte flori, pe care le continuă în vecinătăți câteva pete, câteva șiruri de plantație nouă. În anul 1900, aceste locuri erau linse și nerănite ca o spinare de cal sălbatic. Primul semn îngrijitor, pentru ochii mei care priveau din depărtare, a fost fantoma roșie a hotelului de azi „Movilă”.

De la casa mea, prin iarba rară, duc spre mare mai multe cărări. Această iarbă este un fel de fân zbârlit, în care se amestecă destule flori – dar flori uscate la pipăit și țepoase, garofițe de câmp, traista-ciobanului și alte buruieni deprinse cu seceta. Cărăriua care duce spre Cazin e largă și colbuită; celelalte sunt cărări particulare, pentru vilele de pe țărm. După două sute de pași, o bară albastră, ca de oțel, apare între acoperișul de olane al Cazinului și micul promontoriu de alături. E marea. Bara de oțel se face mii de bare; barele se întind ca fulgerul și deodată, între țărmul dezvelit și orizontul care era o simplă lamă albastră, scliște imensitatea, palpă nesfârșirea! Cu ce ai putea să asemeni acel noian fluid, când verde, când albastru, când argintos, când plumburiu, când amestecat din toate aceste tonuri și mereu fără tihnă, mereu încercat și înfiorat de schimbările cerului, ale cărui faze luminoase le răsfrânge, clipă cu clipă, mereu strâns de stavila țărmului, în ale cărui mii de băi murmură sau suspină, se vaietă sau bubuie! Cu ce măsură verbală convenită ai putea să redai impresia covârșitoare care îneacă sufletul, în fața fluidității atâtui argint, atâtor peruzele și smaralde! Uluit de zbuciumarea uriașă pe care o știi mai largă decât zarea și alunecând departe pe sub zare, simți nevoia să-ți

întorci privirea spre țărmul mărginit și nemișcat. Dințătura lui capricioasă și inegală, în contrast cu vasta uniformitate, odihnește ochiul și-l dezmiardă.

Neregulat, scobit și prăbușit, aici la 8-10 metri deasupra apei, jos unde valurile ajung și se destramă, țărmul are albiu dulci, căptușite cu puzderia stâncilor măcinate și a scheletelor marine. Arar se găsesc în malul înalt pietre tari, încă nebiruite, de care valurile mării să-și agațe spumele și algele. Între linia întortocheată, unde pământul dobrogean se frânge ca să se facă țărm, și linia onduloasă a nisipurilor veșnic vânturate de lopețile mării se întinde, cu întreruperi, un brâu de pante mănoase, semănite, mai încoace, cu trifoi, plantate, mai încolo, cu arbori și cu viță.

Din dreptul hotelului „Movilă” și până la farul de la Tuzla, coasta Pontului Euxin mi-e familiară și cunoscută în amănunte, fiindcă am măsurat-o cu pasul și cu visul și azi și altădată. Pe aceste povârnișuri line și înverzite cresc, cu o bogăție nemaivăzută aiurea, sulfina albă și maghiranul sălbatic. În după-amiazile încinse, de iulie, veneam și ședeam ca pe o bancă, pe țărmul înalt, în bătaia vântului de mare, amestecat cu miros de sulfina. Într-o parte era plaja albă, pe care oaspeții sănătoși și suferinzi începeau s-o acopere; în partea cealaltă se iveau, din lanurile galbene întinse până în mal, vârful farului de la Tuzla, iar în față, cuprinzând trei sferturi din spațiu și din gând, era marea scânteietoare și neînțeleasă.

Am găsit printre vizitatori un vechi prieten – un om de treabă – îmbrăcat în haină prețioasă și l-am făcut tovarăș plimbărilor și reveriei mele. Am mers cu el alături, prin marea când sură, când argintie, când albastră, și lanurile totdeauna galbene. Câte o barcă de pescari trecea, cu pânza întinsă, departe în largul apei. Câte un șirag de călifari – acele păsări albe care se leagănă pe țărmuri, ca o prelungire aeriană a spumelor oceanului – poposea pe nisip. Noi ridicam brațele în sus și păsările vigilente zburau deodată, ca să se lase apoi pe mare, unde rămâneau tot atât de nemișcate ca și pe țărm. Ne aduceam aminte amândoi, dar fără să ne-o spunem, de lacul cu nume și cu formă de gitară, de pescuirile minunate, de furtuna de pe mare și de celelalte divine episoade pe care el le citește, în fiecare duminică, din ușile altarului și pe care eu le-am citit ani de-a rândul, în vremea entuziasmelor naive. Ne aduceam aminte de acea călătorie, în ziua sâmbetei, printre lanurile coapte și prindeam și noi cu mâinile câte un spic, ca să-l frecăm în palme și să scoatem bobul rumeor. Și ca bobul de grâu care iese din pleavă, așa ieșeau din pleava inimii amintirile cele bune și gândurile drepte. O, dacă viața ar fi atât de simplă și de clară, dacă drumul ei ar fi să meargă totdeauna printre o mare lină, cu păsări depărtate argintii și un țărm investmântat în holde fericite! Dacă

marea aceasta nu s-ar tulbura adeseori atât de greu și turbarea ei nu s-ar vărsa peste cărarea noastră, iar țărmul, azi armonios și tare, nu s-ar face râpă și mocirlă, cutreierată nu de amintiri evanghelice, ci de acele animale necurate, care se aruncă de pe țărm și se îneacă în mare!

Așa încât, în acele seri cristaline, încheiate într-o parte de geana apelor iar în cealaltă de undularea malurilor verzi, și amicul meu și eu plimbam cugete triste, el pentru un cuvânt, eu pentru altul. El îmi povestea luptele lui de obscur soldat al bisericii, visurile lui prădate, străduințele lui prea puțin răsplătite și puțin înțelese de cei din preajmă-i. Sărman prieten, suferea și el, în fond, de aceeași suferință, ca noi toți. În inima lui, ca într-o albie prea largă, idealul lui curgea scăzut și sărăcăcios, ca un torent învins de seceta lui iulie. Uneori, pe linia ideală ametistă, care arată unde marea și cerul se despart, se ivea câte un mugur de-abia văzut sau se deșira în văzduh un norișor. Și ne gândeam atunci la nenorocirea ceasului de față, la vastul măcel pornit între popoarele creștine și la spionii mării care puteau să se ațină dincolo de orizont. Și ne întristam și mai mult în fața mării, atât de uriașă și de calmă, și în fața omului, atât de mic și de robit de patimi.

Întorceam pașii către casă, trecând încet printre macii roșii, risipiți în grâul galben, printre cicoarele albastre și printre sipica albă-gălbioară. Lacul Tekirghiol strălucea ca o placă de aur, între cele două grămeji de case de la noi, și din satul dimpotrivă, mai aproape și mai limpezi, ca oricând, acum sub încovoierea cerului de seară. Portul Constanța ajungea - acolo departe unde sfârșește marea - din scânteietoare năzăreală, cum se arată în soare, clădărie trandafirie și împietrită. Ne opream, amicul meu și eu, el fantomă neagră și eu fantomă sură, pe promontoriul vecin cu plaja. Oaspeții locului stăteau culcați, sub lumina dulce ostenită, se scăldau în marea cu tresăriri ușoare sau se jucau în nisip, după poftă, după nevoie și după vârstă. Amicul meu are patru copii: am și eu tot atâția. Îi căutam din ochi și-i găseam mereu în același loc, în nisipul de pe plajă, tovarăși laolaltă, la ridicat cetăți și la sădit grădini. Ceilalți copii făceau la fel, sau înălțau zmee, la vântul serii. Părinții lor, supraveghetorii lor citeau, visau, vorbeau sau se scăldau. Dar lumea aceasta, nouă celor doi care priveam de sus de pe promontoriu, ne era departe și străină. De n-ar fi fost devala micii ziditori de cetăți și săditori de grădini, patru ai lui și patru ai mei, noi n-am fi călcat pe aici și n-am fi atins niciodată marea, pe această cale zgomotoasă a unei stațiuni de băi.

În câteva dimineți, am plecat singur și am coborât printre tufe de sulfină pe plaja goală, într-o altă latură, rar cercetată de mosafiri. Noianul apelor desfăcea sub astrul zilei o plasă de argint licăritoare și mobilă, întinsă de la țărm și până în zare.

Tonalitatea depărtării era verzuie, bariera zărilor era albastră. Iar sub acest aspect în care norii cerului, claritățile și modificările văzduhului se regăseau ca într-o oglindă, marea își trăia eterna-i epopee, își resfira diamantele și legăna și mângâia tristețea inimii. Valuri după valuri veneau din larg și în veci neobosite și în veci la fel între ele plesneau marginea băii, deznodându-se în nisip și aruncând pe țărm o fugară ghirlandă albă. Și viața acestei mări ține de milioane de ani și sute de mii de oameni s-au odihnit pe țărmu-i de trudnica lor cale! Câteva civilizații au crescut și au trăit împrejurul acestui străvechi Pont Euxin. Din adâncurile ei, care sunt în același timp cimitire și muzee, marea scoate uneori monede eline și romane și le readuce, după două mii de ani, la lumina soarelui. Pe coasta aceasta, sunt numeroase rămășițe de cetăți, de orașe, de temple și de biserici. Omul le-a ridicat, a trăit în ele și a murit, cu fruntea încrețită, cu ochiul trist. Și tristețea atâtor generații n-a schimbat nici marea, nici cerul, nici inflexibila soartă omenească. Astăzi, ca și în ziua întâiei coborâri a corăbierilor greci, marea e nepăsătoare și de aceeași vârstă. Cerul e tot atât de sus deasupra ei, tot atât de neajuns, iar inima omului e bătuită de același dor de necunoscut, de aceleași visuri covârșitoare și ucigașe.

Și atunci îți pare că această imensitate neadormită și eternă te mângâie și te povățuiește: *E dat ca marea să se zbuciume de-a pururi. E dat ca inima omului să nu fie niciodată împăcată.*

Om de muncă de ești, munca ta nu vei sfârși-o cât aminul și când te vei culca pe căpătâi, în seara cea din urmă, vei fi cu mintea plină de câte ai avea să faci a doua zi. Creștin de ești, vei vedea, ca într-un răsărit, departe în veci, grădinile cele veșnice, iar pe drumul prăpăstios și aspru ce duce până acolo vei însera curând. Artist de ești, vei umbla, viața întreagă, cu ochii ațintiți la vedenia ta de frumusețe, te vei împiedica de toate pietrele din drum, vei încurca și amărî viața intimilor tăi și vei muri pustiu, croncănit de corbii cei mai nemiloși – ai gloriei deșarte.

## DRUMUL LUI CREANGĂ

Satul marelui povestitor stătea devale, înfrigurat și alb, sub omătul iernii timpurii. Era pe la vecernie. Din școala satului, copiii dădeau buzna în curte, micuți, gros îmbrăcați și rotofei, dar repezi ca niște tărtăcuțe pe care le-ai arunca din casă afară. Biserica Sf. Nicolae, în care Creangă cânta odinioară *îngerul a strigat*, profila în ziua limpede de iarnă făptura ei odinioară desigur distinsă, dar astăzi degenerată printr-o restaurare ieftină și fără gust.

Gândul la acele zile, trăite de copilul Creangă aci în biserica bătrână, dădea ca un afluent în albia altor gânduri legate de același sfânt locaș, dar în altă viață, cu alte împrejurări. Pe pieptul dealurilor mari, care au văzut născând și pe Creangă și Satul Humulești stă și azi Cetatea Neamțului, tot atât de „acoperită cu fulgere și îngrădită cu pustiu” ca și acum șaptezeci de ani. Ozana curge printre sat și Cetate, ducând devale, după vremuri, năboi de ape tulburi, rețele de argint sau sloiuri de gheață. De data aceasta, era aproape înghețată, biruind cu greu podișul alb întins deasupra-i.

Am trecut pe aici de atâtea ori, și în atât de multe dispoziții sufletești, încât drumul meu de azi – exact drumul lui Creangă – mi se pare o poveste familiară, auzită de zecimi de ori de la bunica, știută în toate amănuntele, și totuși nespus de dragă și de binevenită inimii. Am ascultat povestea aceasta și vara și iarna, și pe soare, și pe vânt, și pe ploi care răsturnau pământul. Am ascultat-o cu suflet plin de nerăbdare și de cântec, cu suflet egal și visător, și cu sufletul Eclesiastului. Am trecut pe aici în miezul zilei ca și la miezul nopții, în amurgul plin de umbre violete ca și în dimineața plină de trandafiri și de glas de ciocârlie. Am văzut codrii dimprejurul Cetății Neamțului și de pe Boiștea arămii și goi ca astăzi, prăfuiți de colbul verde al lui april, cu totul închegați și verzi ca în timpul verii și desfoindu-se roșii-galbeni, în cețurile toamnei.

Am trecut prin Tg. Neamț, notând – a câta oară? – plopii de la spital, turnul și orologiul catedralei, cazărmile de pe deal și cimitirul de la răsăritul târgului. Aproape toată lumea mi-e cunoscută mie. Nicăieri nu mă simt mai la mine acasă decât în acest orașel unde mă știu și moșnegii și copiii, și creștinii și ovreii. M-am născut departe, pe malurile Vezii. Îmi va fi oare scris să dorm somnul cel lung, pe malul Ozanei, sau pe aici prin dealurile acestea?

Treceam pe lângă fosta fabrică a lui Aicaz. Când am văzut-o întâia oară, mi s-a părut că are înfățișarea unei mănăstiri. Și mi-a rămas în minte cu acest profil de

mînăstire. Azi au crescut în preajma ei, sau în locul ei, construcții noi. Am căutat adesea icoana de altădată și n-am mai regăsit-o. Dar eu o văd mereu ca întîia oară! Și am văzut-o tot așa și ieri – în capul meu – căci de altă înfățișare nu-mi aduc aminte. Drumul e tare și lunecos ca sticla. Diligența merge cu greutate. Frigul se întetește și coastele dealurilor albe se fac, din viorii, albastre sure.

În urma noastră, întîia linie de munți nemțeni se întipărea capricioasă, în apusul trandafirii. Deslușeam, în linia plină de zigzaguri și de semilune ca un verset arab, pieptenele Horaitei, proeminențele Ceahlăului, pleșuviile Ciungilor și defileul Agapiei. Dincolo și dincoace de linia aceasta, am risipit atâtea gânduri, atâtea visuri, atâtea amintiri! că dacă le-aș putea preface azi în piatră sau în lavă, aș nivela cu ele această veșnic dragă perspectivă a munților nemțeni.

Luceafărul de seară se arată un moment în rumeneala asfințitului, deasupra munților adunați în același profil înalt și cenușiu. Ne apropiem de Grași și de Coverca. Lângă Ozana, care ne însoțește nevăzută, e dealul Boiștea, cernit în mare parte de pădurile desfrunzite, și alb pe ici, pe colo, sub crepul sfîșiat. De sub strașina pădurilor Agapiei, acest deal se vede îndeosebi frumos și pe albia Ozanei vederea ajunge până dincolo de luncile Moldovei, în malurile roșii dimpotrivă.

Pădurea Coverca se rărește azi pe zi ce trece, și va veni o zi când va muri – continuând însă să trăiască în amintirea miilor de călători din timpul verii, care au primit aci, sub stejari și între romanițe, vestea codrilor mai depărtați.

La podul Moldovei e calea jumătate. Creangă nu spune, în legătură cu podul, nimic care să rămână în cartea veselei pomeniri. Acest gol l-a umplut amicul meu D.D. Pătrășcanu. În *Timotei Mucenicul*, prestigiosul nostru umorist face din podul de la Timișești un pod istoric, egal cu cel de la Austerlitz. Trecem podul Moldovei, sub faldurii serii, largi și cenușii la răsărit, zdrențuiți și roșii, spre apus, pe când sub noi Moldova strecoară câteva șiroaie negre printr-un larg caldarâm de gheață. În față, palatul de la Cristești, numai cu două ferestre luminate și cățarat pe coasta lui înaltă, pare că crește nu din pământ, ci din povești.

Intrăm în satul Moțca și printre căsuțele zgrebulate și jalnice, suim anevoie spre codrul Pașcanilor. Valea Moldovei se încheagă într-un fumuriu de-abia străvăzător, până sus, sub scăpărarea stelelor și până colo în fund, unde se sting pe munți cele din urmă fosforescențe. Cobor jos din trăsura greu târâtă la deal și privesc cerul de noapte. Constelații cunoscute și necunoscute ard deasupra pământului cărunț, cu focurile lor din nopțile geroase. Și în noaptea aceasta, în care omătul scârțâie sub talpă și stelele scapără de ger, mii de soldați de ai noștri și de

soldați străini se ațin cu pușca strânsă la piept, în păsurile munților, la vadul apelor și în șanțurile săpate astă-vară.

Gândul meu revine către Creangă. De aici, din vârful dealului, mai aruncau, el și tovarășul lui, câte o căutătură spre munții Nemțului. Dar într-un ceas ajungem la Pașcani și de acolo până la Iași am pierdut urmele lui Creangă. El și cu Zaharia fac drumul la Socola în căruța trasă de zmeii lui moș Luca, bărbatul Olimbiadei. Azi, noi mergem de la Pașcani la Iași cu trenul venit din Occident! Și se zice că s-a apropiat ziua când și de la Humulești la Pașcani vom călători tot cu trenul! În ziua aceea, se vor prăvăli secolii între Creangă și noi și o jale nesfârșită de dulce va cădea ca un omăt, pe amintirile noastre. O lume întreagă de pitoresc și de tradiții va muri în ziua inaugurării liniei ferate Pașcani – Tg. Neamțu și mii de cugete, devotate amintirilor, vor suspina. Dar ce e de zis și de făcut! Lumea nu poate să stea pe loc de hatârul câtorva îndrăgostiți de neschimbare și de trecut și la carul progresului nimeni nu mai înhamă telegarii lui moș Luca!



## MOARA DE VÂNT

La marginea Mangaliei pe drumul care duce spre satul 2 Mai, sunt două mori de vânt. Drept vorbind una poate fi anexată Mangaliei și cealaltă satului vecin. Depărtarea dintre ele este de vreun kilometru. Cea de lângă 2 Mai pare încă în slujbă; soția ei de lângă Mangalia e, însă, năpustită. Această împrejurare o face și vrednică de studiu.

Întâia oară în viața mea când m-am întâlnit cu morile de vânt a fost în istoria admirabilului și ingeniosului hidalgo, Don Quichotte de la Mancha. Mai târziu m-am întâlnit cu ele – în cartea de-a pururi fragedă a lui Alphonse Daudet: *Contes de mon moulin*<sup>9</sup>. Apoi – dacă nu mă înșel – într-o admirabilă pictură a lui Gheorghe Pătrașcu...

Moara de lângă Mangalia a fost întemeiată în anul 1880. O inscripție, cu frumoase litere roșii elinești, stă deasupra pragului morii și păstrează, pentru cei iubitori de trecut, amintirea evenimentului. Dacă moara a înghețat după război, a avut o frumoasă existență de aproape patruzeci de ani. Judecând după starea actuală a fost o moară viguroasă și multe sutimi de kile de grâu s-au prefăcut în făină, sub pietrele ei.

Văzută de departe, moara aceasta seamănă cu un bust militar, decorat cu o chivără enormă, ale cărei pene resfirate le-ar sufla vântul într-o parte. Ar trebui, însă, ca bustul să fie cioplit sau desenat de un cubist. Văzută de aproape, moara se învederează ca lucrul unor oameni chibzuiți și preocupați de trăinicie.

Temelia ei este un larg otgon de piatră, nalt de vreun metru, deasupra căruia stă o văcălie de bârne cu aceeași formă octogonală. Pe văcălie, zac două grinzi uriașe, strânse în chingi de fier, iar în curmeziș cu ele stau alte opt grinzi, care închipuiesc grinzile podelii. În mijlocul octogonului de piatră e înfipt un stâlp gros, de care se leagă și se sprijinește toată cheresteaua catului de jos a morii. Această cherestea formează o prismă, pusă în picioare, întrucât peste catul de jos se adaugă foișorul catului de sus.

Bârne zdravene asigură cele patru unghiuri ale construcției și între ele se încrucișează, ca niște speteze de zmeu, bârnele pereților. Pereții sunt de scânduri – azi roase, știrbe, găurite.

În foișor, te urci pe o scară care își arată bine vârsta-i de patruzeci ani. Foișorul e țuguat și plin de uși și de ferestre, prin care Mangalia, dealurile megieșe

---

<sup>9</sup> De fapt, *Lettres de mon moulin* (Scrisori de la moara mea) (fr.)

și plăcile călătoare ale mării nălucesc și licăresc în fiecare clipă. Aci, în foișor, e o osie năprasnică, îngropată în fel de fel de bârne și de proptele. Căpățâna osiei iese afară, prin peretele morii, și resfiră în văzduh o roată de douăsprezece antene subțiri și lungi. Din căpățâna osiei mai iese o prăjină, orizontală ca și osia, iar în vârful fiecărei antene pornește câte o sârmă groasă și toate sârmele converg în vârful prăjinii. Acest dispozitiv aduce aminte scheletul unei umbrele. Toată mașinăria înviază cu o ultimă condiție.

În giganticul schelet de umbrelă trebuiesc întinse pânze pe care le umflă vântul și atunci antenele încep să se miște...

Antenele se mișcă, osia pe care stau înfipite se mișcă de asemeni. Înăuntru, în foișor, osia învârtește cu ea o roată vastă, bătută cu măsele de lemn. Roata, cu măselele ei, atinge, din învârtirea-i verticală, o roată scurtă și compactă, așezată orizontal și plină, de jur împrejur, cu alveole.

În această roată stă încleștat un fus de fier; fusul de fier stă înțepenit într-o piatră rotundă – piatra morii. Peste piatra aceasta, vine piatra a doua... Aceasta este nemuritorul cap-de-operă practic, inventat acum cine știe câte mii de ani, de agricultorii preistorici, și pus în slujba omului, osândit să-și mănânce pâinea întru sudoarea frunții. Osia cea mare, pe care aci o învârtește vântul, au învârtit-o puterea torentelor, brațele sclavilor, catârii și asinii, și într-o vreme, chiar uriașul Samson.

Moara de lângă Mangalia e astăzi pustie. O altă moară, de data asta de foc, macină mai departe – plată, vulgară și antipatică, precum sunt toate morile de foc. Nu știu ce legătură este între cele două mori, dar îmi vine să cred că moara de foc este fiica venerabilei mori de vânt. Proprietarul comun, după ce a făcut avere, cu moara de vânt, s-a rușinat de ea și și-a turnat alta, de foc. Este o lege specială a ingraturii universale care face din presupunerea mea o probabilitate.

Dar niciodată bătrâna moară de vânt nu a fost mai simpatică decât astăzi. Copiii mei, sigur conduși de instinctul lor, au dat acestei mori atingătoare dovezi de dragoste. Neopriți de nimeni, au intrat în moară – ușa se deschide cu un zăvor de lemn, iar scândurile unui perete sunt pe jumătate scoase – și au gospodărit-o cu hărnicie. Au măturat și sus și jos, au așternut cu hârtie o laviță improvizată, au adus flori de câmp, au împodobit covata și teica și au fixat, într-o bârnă, iconița unui înger ocrotitor.

Mi s-a spus, dar nu pot să afirm cu certitudine, că moara aceasta, în zilele ei, a primit omagiile talentului robust și succulent al pictorului Gheorghe Pătrașcu. Ar fi o mângâiere pentru mine și un triumf al poeziei nemuritoare, asupra caducității

morilor de vânt. Să nu uităm, *însă*, că gloria lor este asigurată, pe vecii vecilor, de fratele nostru cel mare, cavalerul Don Quichotte de la Mancha.

## BISERICUȚA DIN RĂZOARE

Era o zi de iunie, luminoasă și caldă. Ploi binecuvântate căzuseră la vreme și calea pe care o urmam se îneca în orzuri și în fânețe. Pe marginea pâraielor ghicite în văi, arini, în șiruri lungi, legau coamă de coamă. Culmi năprasnice de dealuri stăteau drept în fața noastră și din bogăția lor de carpeni și de fagi, ca din bogăția apelor unei cataracte ce s-ar frânge în slăvi, ajungeau, în picuri largi, până la noi, carpenii cu frunza zdrențuită, fagii cu frunza neagră, muiată în untdelemn. Cu cât înaintam, cu atât văile veneau mai aproape, cu atât coastele păduroase creșteau mai drept, iar orzurile și fânețele, subțiate ca niște panglici, șerpuiau, se strecurau printre arinii tăbărâți în văi și printre fagii stăpânitori pe culmi.

Dar culmile din dreapta și din stânga se încăierară deodată, schimbând înfățișarea locului și frângând linia aproape dreaptă a drumului. Uneori un pârau intra pe neașteptate în pieptul culmilor, abătându-ne calea, târând după el neamul arinilor, și, după ce pierdea mai întâi sub o podișcă, pierdea apoi cu totul în crăpături întortocheate. Noi trecem podișca, descurcam finii drumului, pe sub umbrele pogorâte din ramuri seculare, întâlneam din nou ceva orzuri sau porumb – peste care lumina soarelui zăcea în pete largi, ca foile de nufăr pe heleștaie adânci și ne izbeam mai încolo de un alt spectacol. De data aceasta era dealul, care înfrunta valea și apele, abătea drumul și prăvălea până departe pădurile de fag. Și atunci calea noastră curgea capricioasă pe poalele pădurii, sau – azvârlită dincolo de pâraie – șovăia prin pietrișuri, se pierdea în vadurile limpezi și târziu, când locul se lărgea, ajungea iar stăpână pe malul celălalt.

Ținta călătoriei mele era bisericuța din Răzoare. Adică nu; plecasem la drum cu alte gânduri, și, fiindcă isprăvisem mai devreme, voiam acum să văd acest lăcaș.

Încotro vin Răzoarele, ce voiam să văd la bisericuță – e fără însemnătate.

De la un loc, poștalionul meu n-a mai putut să meargă. La Răzoare nu poți să te urci decât pe jos, călare și – dacă ai poveri – cu carul cu boi. Și cu toate astea locul era acum destul de larg. Pieptul dealului se domolise, pădurile străjuiau în depărtare, văile erau mai potrivite și un platou puternic, pe care se legăna în valuri înul, creștea frumos, sub norii albi de iunie. Trebuia să urcăm acest platou, să mai mergem nu știu cât și apoi dădeam de bisericuță. Era cale de o oră. Am luat o călăuză și am plecat.

O potecă pe care nu putea s-o recunoască decât călăuza ducea prin fânul înalt până la piept. Când alunecam în câte-o groapă și ieșeam apoi din ea, spicurile

ierbii și spuma miilor de flori de câmp, care fierbea domol la adierea vântului, se despicau vederii ca floarea apei, când te dai afund și ieși deasupra. Printre norii rari și albi ai cerului albastru soarele privea sfredelitor. O mireasmă dulce ca mierea și tot ca ea stoarsă din toate florile îmi izbea în obrajii înfierbântați. Mă opream din loc în loc și priveam în juru-mi noroadale albastre, albe și gălbioare, roșii și cafenii, care-și trăiau atât de drag ziua lor, sub norii călători, sub soarele etern.

Eram din cale-afară de obosit și aș fi dorit ca bisericuța din Răzoare să-mi iasă înaintea mai curând. În sfârșit, am ajuns-o. Ce vecinătăți avea nu mai țin minte. Venea parcă sub coastă, era nesfârșit de mică și de veche, era de lemn și acoperită cu șindrilă, acum verde ca brodacul. Mi se pare că niște brazi întunecoși o apărau dinspre miazănoapte sau era în partea aceea un piept de stâncă, deasupra căruia stăpânea bradul. Era și un sat pe lângă bisericuță, dar de n-ar fi fost o babă, care ne-a dat să bem apă dintr-o oală și care mi-a spus că este moașa satului, n-aș fi crezut în existența lui. Bisericuța era înconjurată cu un zaplaz – cât de vechi, ori cât de întreg nu se putea spune, fiindcă bălăriile dinăuntru îl întreceau cu mult, îmbrățișându-se peste el cu cele de afară. Niște trandafiri zdrențuiți umpleau un colțișor întreg, lângă altar, atât de mulți, atât de îndrăzneți, încât săriseră peste zaplaz și se cățărau pe coastă, până prin dreptul turlei. Bisericuța era bine adăpostită; nu mișca o frunză, nu se îndoia un pai. Soarele turna din vârful brazilor bogăția-i de foc, ca într-un fund de cisternă.

Am șezut la umbră pe pragul pridvorului. Gândurile îmi stăteau în cap, ori mai bine se adunau toate într-unul singur: „iată cel mai frumos loc de odihnă pe care l-am întâlnit în viața mea!” Mi se pare că odinioară curtea bisericii era și cimitir. Dar buruienile erau înalte cât omul și cine mai avea putere să le înfrunte și să caute!... De ce venisem până aici? Ce cugeta această babă care aștepta cu oala în mână, înaintea mea? Ce cugeta călăuza?

— Cine este preot la bisericuța asta?

— Ei, era un călugăr, părintele Doroftei, da' a murit de mult și am rămas fără popă... Dumnezeu să-l odihnească!

— Atunci bisericuța este închisă?... Nu mai slujește nimeni în ea?

— Ba slujește părintele Anghel, dar rar de tot, că sfinția sa locuiește departe, tocmai peste cele dealuri și vine la Paști și la Crăciun...

— Bietul preot, o fi și el bătrân și-i vine greu...

— Bătrân, domnișorule, și-i vine greu... Sunt dealurile înalte și când vine încoace trebuie să se odihnească o zi întreagă.

— Lasă-l să se odihnească... Dar cheia de la biserică unde este?

— E la moș Pintilie paracliserul.

— Și moș Pintilie unde este?

— Bată-l gâlcile de unchiaș! A băut un pahar de zeamă de prune și acum e în gârliciul bordeiului...

— Fie-i somnul netulburat! Bătrâno, ține, să cumperi ceva covrigi, pentru nepoții d-tale, când te vei duce la târg. (Și adresându-mă călăuzei:) Poftim și d-tale; vezi de-a mai rămas vreo picătură, după moș Pintilie... Și pe urmă să vii încoace.

M-am întors alene și am privit zugrăveala pridvorului... Erau două cete de ctitori (bărbați, femei și copii), zugrăviți pe doi pereți. Dar erau toți cu ochii scoși, așa încât păreau adormiți sau morți. Mai sus ceva era zugrăvită legenda Marelui Mucenic Gheorghe. De pe calul lui alb marele mucenic înfîgea lancea în balaurul simbolic, iar mai departe două femei, ori doi copii, care se vedeau până la piept ieșind din niște turnuri de cetate, trăgeau de o sfoară, legată de gâtul balaurului. Dar nici lancea eroului creștin, nici sfoara care-l strângea de gât nu puteau să mai scoată din toropeală pe balaur. Ochii i se închideau, somnul îl dobora.

Unde de fierbințeală vibrau peste bisericuța adormită, peste bălăriile moleșite, peste trandafirii spânzurați pe zaplaz. Făcui o forțare care mă istovi. Mă ridicai de pe pragul lângă care zăcea un braț de fân cosit și mă dusei să privesc în altar, printr-un ciob de geam, potrivit între bârne. Păianjenii dormeau în rețelele întinse între streășină și trandafiri. Făcui tot chipul să nu deștept pe niciunul. În altar, pace adâncă. Pe sfânta masă: un sfeșnic, o cruce, o carte și sfântul chivot. Domnul euharistie odihnea odihna-i sfântă în tronul de împărat.

Am venit înapoi la pragul pridvorului. Capul mi-a căzut pe prag. Și am dormit un ceas de somn necunoscut celor vii, cum n-am mai dormit de atunci niciodată, cum nu voi mai dormi decât după ultima euharistie, la umbra pridvoarelor eterne.

## Cuprins

PREFAȚĂ.....	3
MOARA LUI CĂLIFAR.....	8
ÎN PĂDUREA COTOȘMANEI.....	15
LA VULTURI!.....	23
LÂNGĂ APA VODISLAVEI.....	31
TUDOR VLADIMIRESCU.....	40
ZILE ȘI NECAZURI DIN ZAVERĂ.....	43
CEL CE M-A ÎNVĂȚAT SĂ SCRUI ȘI SĂ CITESC.....	48
„NOTIONS DE MATHEMATIQUES” DE JULES TANNERY.....	51
O UMBRĂ ȘI UN NUME.....	56
PROFESORUL FRANCEZ.....	59
CUM L-AM SUPĂRAT PE CARAGIALE.....	62
TRANDAFIRII.....	64
BUJORII.....	67
LA SIHLA.....	70
OGLINDĂ CA A NOASTRĂ.....	73
PE JIJIA.....	78
COMORI ÎNGROPATE.....	81
COPIII DE PE NISIP.....	84
IAȘII, PRECUM ERAU.....	86
LA ȚĂRMUL MĂRII.....	89
DRUMUL LUI CREANGĂ.....	93
MOARA DE VÂNT.....	96
BISERICUȚA DIN RĂZOARE.....	99